

EN	Dear Customer, Gigaset Communications GmbH is the legal successor to Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), which in turn continued the Gigaset business of Siemens AG. Any statements made by Siemens AG or SHC that are found in the user guides should therefore be understood as statements of Gigaset Communications GmbH. We hope you enjoy your Gigaset.	DA	Kære Kunde, Gigaset Communications GmbH er retlig efterfølger til Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som fra deres side videreførte Siemens AGs Gigaset-forretninger. Siemens AGs eller SHCs eventuelle forklaringer i betjeningsvejledningerne skal derfor forstås som Gigaset Communications GmbHs forklaringer. Vi håber, du får meget glæde af din Gigaset.
DE	Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, die Gigaset Communications GmbH ist Rechtsnachfolgerin der Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), die ihrerseits das Gigaset-Geschäft der Siemens AG fortführte. Etwaige Erklärungen der Siemens AG oder der SHC in den Bedienungsanleitungen sind daher als Erklärungen der Gigaset Communications GmbH zu verstehen. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Gigaset.	FI	Arvoisa asiakkaamme, Gigaset Communications GmbH on Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)-yhtiksen oikeudenomistaja, joka jatkoi puolestaan Siemens AG:n Gigaset-liiketoimintaa. Käyttöoppaissa mahdollisesti esiintyvät Siemens AG:n tai SHC:n selosteet on tämän vuoksi ymmärrettävä Gigaset Communications GmbH:n selosteina. Toivotamme Teille paljon iloa Gigaset-laitteestanne.
FR	Chère Cliente, Cher Client, la société Gigaset Communications GmbH succède en droit à Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) qui poursuivait elle-même les activités Gigaset de Siemens AG. Donc les éventuelles explications de Siemens AG ou de SHC figurant dans les modes d'emploi doivent être comprises comme des explications de Gigaset Communications GmbH. Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec votre Gigaset.	SV	Kära kund, Gigaset Communications GmbH övertar rättigheterna från Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som bedrev Gigaset-verksamheten efter Siemens AG. Alla förklaringar från Siemens AG eller SHC i användarhandboken gäller därför som förklaringar från Gigaset Communications GmbH. Vi önskar dig mycket nöje med din Gigaset.
IT	Gentile cliente, la Gigaset Communications GmbH è successore della Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) che a sua volta ha proseguito l'attività della Siemens AG. Eventuali dichiarazioni della Siemens AG o della SHC nei manuali d'istruzione, vanno pertanto intese come dichiarazioni della Gigaset Communications GmbH. Le auguriamo tanta soddisfazione con il vostro Gigaset.	NO	Kjære kunde, Gigaset Communications GmbH er rettslig etterfølger etter Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som i sin tur videreførte Gigaset-geskjeften i Siemens AG. Eventuelle meddelelser fra Siemens AG eller SHC i bruksanvisningene er derfor å forstå som meddelelser fra Gigaset Communications GmbH. Vi håper du får stor glede av din Gigaset-enhet.
NL	Geachte klant, Gigaset Communications GmbH is de rechtsopvolger van Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), de onderneming die de Gigaset-activiteiten van Siemens AG heeft overgenomen. Eventuele uitspraken of mededelingen van Siemens AG of SHC in de gebruiksaanwijzingen dienen daarom als mededelingen van Gigaset Communications GmbH te worden gezien. Wij wensen u veel plezier met uw Gigaset.	EL	Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη, η Gigaset Communications GmbH είναι η νομική διάδοχος της Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), η οποία έχει αναλάβει την εμπορική δραστηριότητα Gigaset της Siemens AG. Οι δηλώσεις της Siemens AG ή της SHC στις οδηγίες χρήσης αποτελούν επομένως δηλώσεις της Gigaset Communications GmbH. Σας ευχόμαστε καλή διασκέδαση με τη συσκευή σας Gigaset.
ES	Estimado cliente, la Gigaset Communications GmbH es derechohabiente de la Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) que por su parte continuó el negocio Gigaset de la Siemens AG. Las posibles declaraciones de la Siemens AG o de la SHC en las instrucciones de uso se deben entender por lo tanto como declaraciones de la Gigaset Communications GmbH. Le deseamos que disfrute con su Gigaset.	HR	Poštovani korisnici, Gigaset Communications GmbH pravni je sljednik tvrtke Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), koji je nastavio Gigaset poslovanje tvrtke Siemens AG. Zato sve izjave tvrtke Siemens AG ili SHC koje se nalaze u uputama za upotrebu treba tumačiti kao izjave tvrtke Gigaset Communications GmbH. Nadamo se da sa zadovoljstvom koristite svoj Gigaset uređaj.
PT	SCaros clientes, Gigaset Communications GmbH é a sucessora legal da Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), que, por sua vez, deu continuidade ao sector de negócios Gigaset, da Siemens AG. Quaisquer declarações por parte da Siemens AG ou da SHC encontradas nos manuais de utilização deverão, portanto, ser consideradas como declarações da Gigaset Communications GmbH. Desejamos que tenham bons momentos com o seu Gigaset.	SL	Spoštovani kupec! Podjetje Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik podjetja Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ki nadaljuje dejavnost znamke Gigaset podjetja Siemens AG. Vse izjave podjetja Siemens AG ali SHC v priročnikih za uporabnike torej veljajo kot izjave podjetja Gigaset Communications GmbH. Želimo vam veliko užitkov ob uporabi naprave Gigaset.

CS	Vážení zákazníci, společnost Gigaset Communications GmbH je právním nástupcem společnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), která dále přejala segment produktů Gigaset společnosti Siemens AG. Jakékoli prohlášení společnosti Siemens AG nebo SHC, které naleznete v uživatelských příručkách, je třeba považovat za prohlášení společnosti Gigaset Communications GmbH. Doufáme, že jste s produkty Gigaset spokojeni.	PL	Szanowny Kliencie, Firma Gigaset Communications GmbH jest spadkobiercą prawnym firmy Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), która z kolei przejęła segment produktów Gigaset od firmy Siemens AG. Wszelkie oświadczenia firm Siemens AG i SHC, które można znaleźć w instrukcjach obsługi, należy traktować jako oświadczenia firmy Gigaset Communications GmbH. Życzymy wiele przyjemności z korzystania z produktów Gigaset.
SK	Vážený zákazník, Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je právnym nástupcom spoločnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ktorá zasa pokračovala v činnosti divízie Gigaset spoločnosti Siemens AG. Z tohto dôvodu je potrebné všetky vyhlásenia spoločnosti Siemens AG alebo SHC, ktoré sa nachádzajú v používateľských príručkách, chápať ako vyhlásenia spoločnosti Gigaset Communications GmbH. Veríme, že budete so zariadením Gigaset spokojní.	TR	Sayın Müşterimiz, Gigaset Communications GmbH, Siemens AG'nin Gigaset işletmesini yürüten Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)'nin yasal halefidir. Kullanma kılavuzlarında bulunan ve Siemens AG veya SHC tarafından yapılan bildiriler Gigaset Communications GmbH tarafından yapılmış bildiriler olarak algılanmalıdır. Gigaset'ten memnun kalmanızı ümit ediyoruz.
RO	Stimate client, Gigaset Communications GmbH este succesorul legal al companiei Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), care, la rândul său, a continuat activitatea companiei Gigaset a Siemens AG. Orice afirmații efectuate de Siemens AG sau SHC și incluse în ghidurile de utilizare vor fi, prin urmare, considerate a aparține Gigaset Communications GmbH. Sperăm ca produsele Gigaset să fie la înălțimea dorințelor dvs.	RU	Уважаемые покупатели! Компания Gigaset Communications GmbH является правопреемником компании Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), которая, в свою очередь, приняла подразделение Gigaset в свое управление от компании Siemens AG. Поэтому любые заявления, сделанные от имени компании Siemens AG или SHC и встречающиеся в руководствах пользователя, должны восприниматься как заявления компании Gigaset Communications GmbH. Мы надеемся, что продукты Gigaset удовлетворяют вашим требованиям.
SR	Poštovani potrošaču, Gigaset Communications GmbH je pravni nasljednik kompanije Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), kroz koju je nastavljeno poslovanje kompanije Gigaset kao dela Siemens AG. Stoga sve izjave od strane Siemens AG ili SHC koje se mogu naći u korisničkim uputstvima treba tumačiti kao izjave kompanije Gigaset Communications GmbH. Nadamo se da ćete uživati u korišćenju svog Gigaset uređaja.		
BG	Уважаеми потребители, Gigaset Communications GmbH е правопреемникът на Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), която на свой ред продължи бизнеса на подразделението Siemens AG. По тази причина всякакви изложения, направени от Siemens AG или SHC, които се намират в ръководствата за потребителя, следва да се разбират като изложения на Gigaset Communications GmbH. Надяваме се да ползвате с удоволствие вашия Gigaset.		
HU	Tisztelt Vásárló! A Siemens Home and Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) törvényes jogutódja a Gigaset Communications GmbH, amely a Siemens AG Gigaset üzletágának utódja. Ebből következően a Siemens AG vagy az SHC felhasználói kézikönyveiben található bármely kijelentést a Gigaset Communications GmbH kijelentésének kell tekinteni. Reméljük, megelégedéssel használja Gigaset készülékét.		

SIEMENS



Siemens Aktiengesellschaft,
issued by Siemens Communications
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2004
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

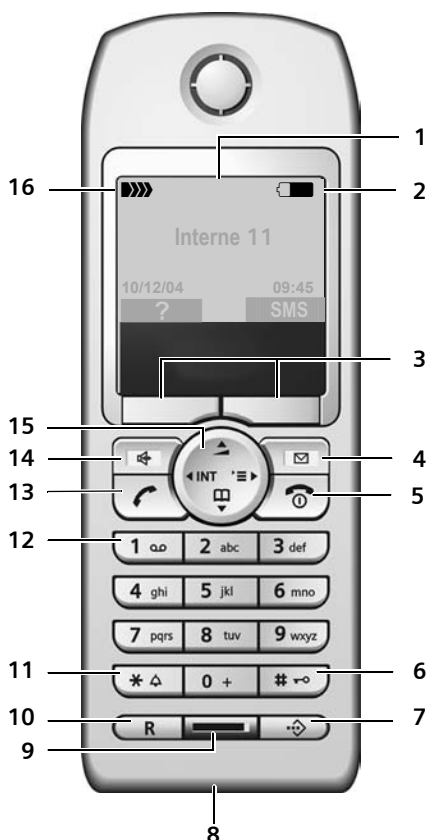
Siemens Aktiengesellschaft
www.siemens.com/gigaset

Gigaset S44

- SX353isdn / SX303isdn
- SX255isdn / SX205isdn
- CX253isdn / CX203isdn

Gigaset

Présentation combiné



- 1 **Ecran** (affichage) en mode repos
- 2 **Niveau de charge des batteries**
 [] [] [] [] [] (entre vide et plein)
 [] clignote : batterie presque vide
 [] [] [] [] [] clignote : batterie en charge
- 3 **Touches écran** (p. 11)
- 4 **Touche « Messages »**
 Accès à la liste des messages et au journal des appels.
 Clignotant : nouveau message ou nouvel appel
- 5 **Touche Raccrocher et Marche/Arrêt**
 Mettre fin à la communication, interrompre la fonction, revenir au niveau de menu précédent (appui bref), revenir au mode repos (appui prolongé), activer/désactiver le combiné (appui prolongé en mode repos)
- 6 **Touche « Dièse »**
 Activation/désactivation du verrouillage clavier (appui long)
- 7 **Touche de présélection**
 Ouvrir le répertoire spécial
- 8 **Prise pour casque et interface PC**
- 9 **Microphone**
- 10 **Touche R**
 Insérer une pause entre les chiffres (appui prolongé)
- 11 **Touche « Etoile »**
 Activation/désactivation des sonneries (appui prolongé)
 Commuter entre l'emploi de majuscules, minuscules et de chiffres
- 12 **Touche 1**
 Sélectionner le répondeur/la messagerie externe (du réseau) (appui long).
- 13 **Touche « Décrocher »**
 Accepter la communication, ouvrir la liste des numéros bis (appui bref), commencer la composition (appui prolongé)
- 14 **Touche Mains-libres**
 Basculer entre le mode écouteur et le mode mains-libres ;
 Allumé : mode mains-libres activé
 Clignotant : appel entrant, rappel automatique
- 15 **Touche de navigation** (p. 10)
- 16 **Intensité de réception**
 [] [] [] [] [] (forte à faible)
 [] clignote : aucun signal

Sommaire

Présentation combiné	1
Consignes de sécurité	6
Mettre le combiné en service	7
Utiliser le combiné – guidage par menu	10
Correction d'erreurs de saisie	12
Remarque concernant le manuel d'utilisation ...	12
Mettre la base en service – assistant de mise en service	15
Inscription / retrait de combinés	21
Téléphoner	23
Appel externe	23
Appel interne	23
Prise d'appel	24
Présentation du numéro	24
Mains-libres	26
Accepter l'appel au cours de l'attente (Call Pickup)	26
Refus d'appel	27
Réserver la ligne	27
Déterminer le MSN d'émission pour la prochaine communication	28
Rappel automatique en cas d'occupation (CCBS)/de non-réponse (CCNR)	28
Détection d'appels malveillants	29
Services en cours de communication	30
Secret sur le combiné	30
Communication avec plusieurs correspondants	30
Transférer l'appel entrant – CD (Call Deflection)	34
Transfert de communications	34
Traiter un appel externe en signal d'appel – CW (Call Waiting)	35
Mettre la communication en attente (Call Hold)	36
Mettre en attente / Poursuivre la communication	36
Utilisation des répertoires et autres listes	37
Répertoire/liste de présélection	37
Répertoire E-Mail	44
Liste des numéros bis	45
Affichage de listes à l'aide de la touche « Messages »	46
Journaux d'appels	47

SMS (messages texte) 50

Conditions d'envoi et de réception des SMS	50
Gérer les centres de service SMS	51
Entrer, modifier ou supprimer les numéros d'appel des centres SMS	51
Activer / Désactiver le centre d'émission des SMS	52
Se déclarer / Se retirer auprès du centre SMS	53
Espace de stockage	54
Envoyer les SMS et la liste d'émission	54
Envoyer un SMS à une adresse E-Mail	59
Réception de SMS et liste de réception	60
SMS avec les autocommutateurs	65
Erreurs lors de l'envoi et de la réception de SMS	65

Maîtriser les coûts de télécommunication 67

Ajouter un numéro Call-by-Call au début d'un numéro d'appel	67
Affichage de la durée de la communication	67
Affichage des coûts de communication	68

Utiliser plusieurs combinés 71

Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce	71
Réglage du mode Walky-Talky	74

Réglages du répondeur 76

Attribution d'un MSN de réception	76
Afficher/Masquer le répondeur	77
Déterminer le nombre des sonneries avant le démarrage du répondeur	77
Activer/Désactiver l'annonce vocale de la date et l'heure	78
Fixer la durée de l'enregistrement et sa qualité	78
Activer / Désactiver la pause automatique	79
Verrouiller le répondeur, définir le code PIN du répondeur	80
Paramétrer le réglage horaire	81
Activation/désactivation du filtrage d'appels	83
Activer/Désactiver la prise automatique d'appel	84
Activer/Désactiver l'avertissement automatique via les SMS	84

Réglages de sécurité 86

Modification du code PIN système	86
Déterminer les autorisations	86
Numéros d'appel d'urgence	87

Date/Heure 89

Réglage de la date et de l'heure	89
Réveil/Alarme	90
Création d'un rendez-vous	91
Dates échues	93
Renvoi de nuit	93

Personnaliser les réglages du combiné 97

Accès rapide aux fonctions et numéros	97
Modification de la langue d'affichage	98
Activation/désactivation du décroché automatique	98
Paramétrer le modèle de couleur et le contraste	99
Ecran de veille	99
Réglage du mode nuit	100
Changement de base	100
Modification du nom de la base	100
Réglage du volume d'écoute	101
Sonnerie modifier	101
Gestionnaire de mélodies	104
Activation/désactivation des tonalités d'avertissement	105
Réveil/Alarme	106
Retour du combiné en configuration usine	106

Paramétrer le système 107

Modification du nom des abonnés internes	107
Programmation / suppression de numéros d'appel RNIS (MSN)	108
Attribuer un numéro d'appel (MSN)	109
Programmer la liste des MSN d'émission pour la conversation suivante	110
Programmer la tonalité d'occupation si le MSN est occupé (Busy on Busy)	110
Attribuer une mélodie de sonnerie à un MSN	111
Programmer le refus pour tout le groupe MSN	111
Renvoi d'appel	112
Préattribuer la cible de renvoi – CD (Call Deflection)	115
Programmer le renvoi d'appel automatique lorsqu'un combiné n'est pas joignable	115
Programmer un groupe d'appel collectif interne	116
Programmer un retard de sonnerie	116
Activer / Désactiver le signal d'appel – CW (Call Waiting)	117
Régler le double appel en externe/interne	117
Programmer la musique d'attente	118
Activer/désactiver Téléph.priorit.	118
Préfixe interurbain	119
Appeler la messagerie externe	120
Restaurer la configuration usine	121
Demander l'état	121
Demander l'affichage de la version du logiciel	121

Fonctionnement sur des autocommutateurs privés 122

Fonctionnement avec d'autres appareils 125

Déterminer le type d'appareil	125
Appels avec des appareils à branchement analogique (TAE)	126

Activer/Désactiver la fonctionnalité répéteur	126
Utilisation du répondeur directement	127
Sélectionner le répondeur	128
Activation/Désactivation du répondeur	128
Sélectionner l'annonce et le mode du répondeur	129
Enregistrer/Modifier les annonces	129
Ecouter/Effacer les annonces	130
Enregistrer les mémos	130
Enregistrer un appel	131
Interception d'un appel sur le répondeur	131
Ecoute de messages	132
Effectuer un rappel au cours de l'écoute	133
Afficher un message pour le correspondant	133
Ecouter les mémos	134
Paramétrer la vitesse de l'écoute	134
Supprimer des messages/des mémos	135
Régler les messages ou les mémos anciens sur « Nouveau »	136
Reprendre le numéro dans le répertoire	136
Fonctionnement avec portier	137
Annexe	140
Entretien	140
Contact avec les liquides	140
Questions et réponses	140
Service Clients	142
Caractéristiques techniques	143
Certificat de garantie pour la Suisse	143
Interface PC	144
Edition du texte	144
Table de caractères	146
Présentation du menu	147
Index	154

Consignes de sécurité ⚠



- ◆ Lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant utilisation.
- ◆ Informez vos enfants sur les recommandations qui y figurent et mettez-les en garde contre les risques liés à l'utilisation du téléphone.



Utilisez uniquement des **batteries homologuées, rechargeables (p. 143)** du même type. Ne jamais utiliser des piles normales (non rechargeables), qui peuvent endommager l'appareil et représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures.



Positionner correctement les batteries rechargeables (en respectant la polarité) et n'utilisez que le type de batterie recommandé dans ce manuel d'utilisation (symboles figurant dans le compartiment des batteries du combiné).



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte des recommandations émises à ce sujet par le corps médical.



Le combiné peut provoquer un bourdonnement désagréable dans les appareils auditifs.



Ne pas installer la base dans une salle de bain ou une douche et plus généralement en tout milieu humide ou en extérieur (p. 140). Le combiné et la base ne sont pas étanches aux projections d'eau.



Ne pas téléphoner en conduisant (fonction Talkie-Walkie).



Mettre le téléphone à l'arrêt lorsque vous voyagez en avion (fonction Talkie-Walkie). S'assurer que le téléphone ne peut pas être mis en marche involontairement.



Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par exemple ateliers industriels de peinture).



Lorsque vous confiez votre Gigaset à un tiers, veillez toujours à joindre le mode d'emploi.



Bien respecter les règles de protection de l'environnement lors de la mise au rebut du téléphone et des batteries. Ne pas jeter ces dernières au feu ni les ouvrir ou les mettre en court-circuit.



Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays.

Mettre le combiné en service

Retirer le film protecteur



L'écran est protégé par un film.
Retirez-le !

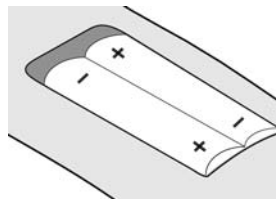
Insérer les batteries



N'utiliser que les batteries rechargeables recommandées par Siemens à la p. 143. Ne jamais utiliser des piles normales (non rechargeables) ou d'autres types de batteries, qui peuvent endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des piles ou de la batterie peut se désagréger ou les batteries peuvent exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

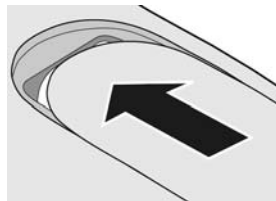
Insérer les batteries avec la polarité **correcte** (voir illustration).

La polarité est indiquée sur et dans le compartiment de batterie.



Refermer le couvercle de la batterie

Poser le couvercle en le décalant légèrement vers le bas et le pousser vers le haut jusqu'à ce qu'il s'encliquette



Ouvrir le couvercle du logement batteries.

Appuyer sur le couvercle de la batterie au-dessous de la partie arrondie et faire glisser vers le bas.

Mettre le combiné en service

Premier cycle de charge et décharge de la batterie

Le chargement des batteries est indiqué par le clignotement du symbole de batterie  dans l'angle supérieur droit de l'écran.

Lorsque le combiné est en fonctionnement, le symbole de batterie signale l'état de charge des batteries (p. 1). Un affichage correct du niveau de charge n'est possible qu'après un premier cycle complet de charge **puis** de décharge.

- ◆ Laissez à cet effet le combiné sur la base **sans interruption** pendant **8 heures** sans tenir compte du témoin de charge. Il n'est pas nécessaire que votre combiné reste allumé pour être chargé.
- ◆ Ensuite, retirez le combiné du chargeur et ne l'y remplacez qu'une fois les batteries entièrement déchargées.

<i>i</i>	◆ Une fois le premier cycle de charge et décharge effectué, vous pouvez reposer le combiné sur le chargeur après chaque communication. ◆ Si le combiné se trouve dans le chargeur, il se charge même lorsqu'il est hors tension. ◆ Si le combiné s'est mis hors tension parce que les batteries étaient déchargées, il se met automatiquement sous tension lorsque vous le placez dans le chargeur. ◆ Le combiné doit uniquement être posé sur la base prévue pour cela.
----------	---

À noter :

- ◆ Répéter la procédure de charge et décharge après le retrait et la réinsertion des batteries du combiné.
- ◆ Les batteries peuvent chauffer pendant la charge. Cela n'est pas dangereux.
- ◆ Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au bout d'un certain temps.

<i>i</i>	Pour savoir comment inscrire vos combinés , reportez-vous à la p. 21.
----------	--

Votre combiné est maintenant prêt à fonctionner. Pour un horodatage correct des appels et éventuellement des messages, vous devez encore régler la date et l'heure. En fonction du fournisseur, la date et l'heure sont actualisées automatiquement par le réseau téléphonique pour chaque appel sortant. Vous pouvez effectuer simplement tous les réglages nécessaires au fonctionnement du téléphone à l'aide de l'assistant de mise en service (p. 15).

Fixation du clip ceinture

Environ à la hauteur de l'écran, le combiné présente des encoches latérales pour le clip ceinture. Appuyer le clip ceinture sur l'arrière du combiné jusqu'à ce que ses ergots s'encliquettent dans les encoches.

La languette du clip ceinture doit être dirigée vers le compartiment de batterie.

Portée et intensité de la réception

Portée :

- ◆ Dans des espaces ouverts : jusqu'à 300 m
- ◆ Dans des bâtiments : jusqu'à 50 m

Intensité de la réception :

Le téléphone indique la qualité du signal radio entre la base et le combiné :

- ◆ bonne à faible :    
- ◆ aucune réception :  clignote

Marche/arrêt du combiné

	Appuyer longuement sur la touche Raccrocher. Vous entendez la tonalité de validation.
---	---

Verrouillage du clavier

	Appuyer longuement sur la touche Dièse.
---	--

Vous entendez la tonalité de validation. Lorsque le verrouillage du clavier est activé, l'icône  s'affiche à l'écran.

Il se désactive automatiquement lors de la réception d'un appel. après quoi il est réactivé.

<i>i</i>	◆ Le numéro d'appel d'urgence saisi (p. 87) peut également être composé lorsque le verrouillage clavier est activé. ◆ Si vous pressez par inadvertance sur une touche lorsque le verrouillage du clavier est activé, un message apparaît à l'écran. Pressez sur la touche dièse  de manière prolongée pour désactiver le verrouillage clavier.
----------	--

Utiliser le combiné – guidage par menu

Touche de navigation



Dans ce qui suit, le côté de la touche de navigation que vous devez utiliser dans une situation donnée est marqué en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche), p. ex.  pour « appuyer sur le côté droit de la touche de navigation ».

La touche de navigation remplit différentes fonctions :

Etat de repos du combiné

	Ouvrir le répertoire.
	Ouvrir le menu principal.
	Ouvrir la liste des combinés.
	Appuyer brèvement : régler les sonneries du combiné (p. 101). Appuyer longuement : activer la reconnaissance vocale (p. 43).

Dans le menu principal et les champs de saisie

A l'aide de la touche de navigation, déplacer le curseur vers le haut , le bas , la droite  ou la gauche .

Dans les listes et les sous-menus

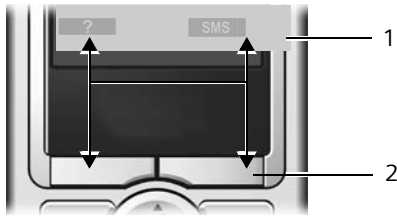
 	Faire défiler vers le haut ou le bas ligne par ligne.
	Ouvrir le sous-menu ou valider la sélection.
	Remonter d'un niveau de menu ou annuler

En communication

	Ouvrir le répertoire.
	Ouvrir le menu.
	Activer le double appel interne.

Touches écran

Les fonctions des touches écran varient selon la situation. Exemple :



1. Les fonctions en cours des touches écran sont affichées au bas de l'écran.
2. Touches écran

Les principaux symboles à l'écran sont :

	Touche écran gauche, tant qu'aucune fonction ne lui est attribuée (p. 97).
	Ouvrir le menu principal ou un menu contextuel.
	Touche Effacer : effacer caractère par caractère de la droite vers la gauche.
	Revenir au niveau de menu précédent ou annuler une opération.

Retour à l'état de repos

Vous pouvez revenir en mode repos depuis un endroit quelconque du menu en procédant comme suit :

- ◆ Appuyer sur la touche Raccrocher **longuement**.

ou :

- ◆ n'appuyez sur aucune touche : après 2 minutes, l'écran revient **automatiquement** à l'état de repos.

Les modifications qui n'ont pas été validées ou enregistrées par **OK**, **Oui**, **Sauver**, **Envoi** ou **Sauvegarder** **OK** sont perdues.

Un exemple de l'écran en mode repos est illustré à la p. 1.

Navigation par menu

Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.

Menu principal (premier niveau)

Appuyer sur en mode repos du combiné pour ouvrir le menu principal.

Les groupes de fonctions du menu principal sont affichés à l'écran sous la forme de symboles colorés.

Accéder à une fonction : le sous-menu correspondant (le niveau de menu suivant) s'ouvre.

Déplacer le curseur à l'aide de la touche de navigation (et) pour sélectionner l'icône. Le nom du groupe de fonction s'affiche en haut de l'écran. Appuyer sur la touche écran **OK**.

Remarque concernant le manuel d'utilisation

Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous la forme de listes.

Accéder à une fonction :

Sélectionner la fonction avec la touche de navigation  et appuyer sur **OK**.

Si vous appuyez une fois sur la touche Raccrocher  **brèvement**, vous revenez au niveau de menu précédent ou vous annulez l'opération.

Correction d'erreurs de saisie

Vous pouvez corriger les erreurs de saisie dans le texte en navigant jusqu'à la faute à l'aide de la touche de navigation. Vous pouvez alors :

- ◆ effacer avec  le caractère à gauche du curseur,
- ◆ insérer un caractère à gauche du curseur,
- ◆ remplacer le caractère (clignotant) lors de la saisie de l'heure et de la date, etc.

Remarque concernant le manuel d'utilisation

Ce mode d'emploi utilise certains modes de représentation, symboles et conventions que nous expliquons ici.

Modes de représentation

Un tableau sous un titre indique les bases sur lesquelles cette fonction est accessible.

Exemple : une fonction concernant les bases équipées d'un répondeur :

sur la base :	CX253isdn	SX255isdn	SX353isdn
----------------------	-----------	-----------	-----------

Symboles utilisés

Copier entrée / Copier liste (exemple)	Sélectionner l'une des deux fonctions indiquées.
	Saisir des chiffres ou des lettres.
	Les fonctions en cours des touches écran, affichées au bas de l'écran, apparaissent en vidéo inverse. Appuyer sur la touche écran correspondante pour exécuter la fonction.
	Appuyer sur le haut ou le bas de la touche de navigation : Faire défiler vers le haut ou le bas.
	Appuyer à droite ou à gauche de la touche de navigation : Par ex. sélectionner un réglage.
 /  /  , etc.	Presser sur la touche représentée sur le combiné.

Exemple de sélection de menu

Le mode d'emploi représente en notation abrégée les étapes à exécuter. Nous nous inspirerons ci-après de l'exemple « Régler la mélodie de la sonnerie » pour expliquer cette syntaxe.

 →  → Réglage écran
--

- ◆ En mode repos du combiné, appuyer à droite de la touche de navigation pour ouvrir le menu principal.
- ◆ A l'aide de la touche de navigation, sélectionner le symbole  (en appuyant à droite, à gauche, en haut ou en bas).

La fonction **Réglages** s'affiche en haut de l'écran.

- ◆ Appuyer sur la touche écran **OK** pour valider la fonction **Réglages**.

Le sous-menu **Réglages** s'affiche.

- ◆ Appuyer sur la touche de navigation jusqu'à ce que la fonction **Réglage écran** soit sélectionnée.
- ◆ Appuyer sur la touche écran **OK** pour valider la sélection.

Conf. couleur	Sélectionner et appuyer sur OK .
----------------------	---

- ◆ Appuyer sur la touche de navigation jusqu'à ce que la fonction **Conf. couleur** soit sélectionnée.
- ◆ Appuyer sur la touche écran **OK** pour valider la sélection.

	Sélectionner le modèle de couleur et appuyer sur OK (✓ = couleur en cours).
---	---

- ◆ Appuyer en haut ou en bas de la touche de navigation pour sélectionner le modèle de couleur.
- ◆ Appuyer sur la touche écran **OK** pour valider la sélection.
Le modèle de couleur sélectionné est marqué par ✓.

	Appuyer longuement (mode repos).
---	---

- ◆ Presser de manière prolongée sur la touche Raccrocher pour permettre au combiné de passer au mode repos.

Exemple de saisie sur plusieurs lignes

Dans de nombreuses situations, plusieurs lignes de saisie sont proposées pour un même écran.

La saisie multiligne est expliquée de manière abrégée dans ce mode d'emploi. Nous allons l'expliquer de manière détaillée dans l'exemple suivant « Enregistrement d'un rendez-vous ». Les cadres indiquent les étapes à suivre.

Remarque concernant le manuel d'utilisation

Ecran affiché :

Activation :	◀ Act. ▶
Date :	21.12
Heure :	11:11
Texte :	Rendez-vous
	 

Activation :	Sélectionner Act. ou Dés..
--------------	--

- ◆ Appuyer à droite ou à gauche () de la touche de navigation pour sélectionner **Act.** ou **Dés..**

Date :	Saisir le jour/mois en 4 chiffres.
--------	------------------------------------

- ◆ Appuyer sur la touche  pour passer à la ligne suivante.
La deuxième ligne est sélectionnée et marquée par [].
- ◆ Saisir la date à l'aide des touches numériques.

Heure :	Saisir l'heure/les minutes en 4 chiffres.
---------	---

- ◆ Appuyer sur la touche .
- La troisième ligne est sélectionnée et marquée par [].
- ◆ Entrer l'heure avec les touches numériques.

Texte :	Appuyer sur la touche écran Modifier . Saisir le texte (max. 16 caractères) et appuyer sur OK .
---------	---

- ◆ Appuyer sur la touche .
- La quatrième ligne est sélectionnée et marquée par < >.
- ◆ Appuyer sur la touche écran **Modifier** pour ouvrir le champ d'entrée.
Saisir le texte (p. 144).
- ◆ Appuyer sur la touche écran **OK**.

Sauvegardez les modifications. Le symbole  apparaît.
--

Vous pouvez enregistrer les modifications de deux manières, selon la situation.

- ◆ Appuyer sur la touche écran **Sauver**.
 - ou :
 - ◆ Appuyer sur la touche . Sélectionner avec  **Sauvegarder** et appuyer sur **OK**.
 - ◆ Dans les deux cas, appuyer ensuite **longueuement** sur la touche .
- Le combiné passe en mode repos et affiche le symbole .

Mettre la base en service – assistant de mise en service

Certains réglages sont encore nécessaires pour la mise en service de votre téléphone. L'assistant de mise en service (p. 16) vous aide à réaliser ces réglages. Il peut être activé à tout moment via votre combiné. Vous pouvez effectuer successivement les réglages suivants :

- ◆ Date et heure
- ◆ Activer / Désactiver le répondeur 1...3 (sur les Gigaset avec répondeur intégré)
- ◆ Déterminer / Entrer les MSN de votre connexion
- ◆ Régler le type d'appareils pour les appareils raccordés
- ◆ Configurer le MSN de réception
- ◆ Configurer le MSN d'envoi
- ◆ Code réseau (en cas d'utilisation sur un autocommutateur privé)

Qu'est ce qu'un MSN ?

MSN = Multiple Subscriber Number, numéro d'appel multiple. Vous pouvez demander pour raccorder plusieurs appareils RNIS jusqu'à dix numéros de téléphone différents. Un MSN est un des **numéros de téléphone sans code régional** qui vous sont attribués. Votre téléphone utilise le MSN entièrement en fonction de vos souhaits. On distingue les MSN suivants :

- ◆ **MSN de réception** : numéros auxquels vous pouvez être appelé. Vous pouvez attribuer les MSN de réception à certains abonnés internes (terminaux) (p. 109). Les appels entrants ne seront transmis qu'aux terminaux auxquels le MSN de réception correspondant a été attribué. Les terminaux sont par ex. des combinés ou répondeurs.
- ◆ **MSN d'émission** : numéros qui sont transmis à l'appelé. La facturation s'effectue via les MSN d'envoi chez l'opérateur. Vous pouvez attribuer un MSN d'envoi à chaque abonné interne (p. 109).

Les abonnés internes possibles sont les suivants :

En fonction de l'étendue des fonctionnalités de la base, vous pouvez attribuer des numéros d'appel internes aux abonnés internes suivants. Consultez le mode d'emploi de votre base pour savoir quels sont les numéros d'appel internes disponibles.

Int11 – Int18 :	Combinés
Int10 :	Base (CX203isdn, CX253isdn, SX303isdn, SX353isdn)
Int21 – Int22 :	Appareils analogiques (SX205isdn, SX255isdn, SX303isdn, SX353isdn)
Int40 :	Un PC via le port USB (SX205isdn, SX255isdn, SX303isdn, SX353isdn)
Int41 – Int48 :	Modules de données
Int51 – Int53 :	Appareils Bluetooth (SX303isdn, SX353isdn)
Int91 – Int93 :	Répondeur intégré dans la base

Mettre la base en service – assistant de mise en service

Exemple d'attribution des MSN :

Vous avez demandé quatre MSN, deux pour un usage professionnel (MSN1, MSN2) et deux pour un usage privé (MSN3, MSN4). Quatre combinés sont raccordés sur une base. Deux combinés (Int. 11 et 12) et le répondeur REP 91 doivent être utilisés pour un usage professionnel, deux combinés (Int. 13 et 14) ainsi que le répondeur REP 92 pour un usage privé.

Abonnés internes		Utilisation	MSN de réception	MSN d'envoi
Combinés	Int. 11, 12	Professionnel	MSN1, MSN2	MSN1
intégré	REP 91		MSN1, MSN2	---
Combiné	Int. 13	Privé	MSN3	MSN3
Combiné	Int. 14		MSN4	MSN4
intégré	REP 92		MSN3, MSN4	---

Puisque deux MSN (de réception) sont attribués aux combinés 11 interne et 12 interne, vous pouvez utiliser la fonctionnalité **App. suiv. : MSN** (p. 110). Vous pouvez alors commuter lors de chaque communication externe sortante sur le MSN2 (d'émission). Pour les combinés 13 interne et 14 interne, ceci est impossible dans cet exemple.

Démarrer l'assistant de mise en service et effectuer les réglages de base

 →  → Base → Installation	
 OUI	Appuyer sur la touche écran pour démarrer l'assistant de mise en service. Dès que vous avez déjà réglé un code PIN (pas égal à 0000) (p. 86), on vous demande de le saisir.
 OK	Le cas échéant, entrer le code PIN et valider.

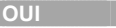
<i>i</i>	◆ L'assistant de mise en service ne peut pas être utilisé par plusieurs combinés. ◆ S'il existe déjà des données de réglage (état de livraison ou réglages effectués précédemment), ces données s'affichent aux endroits correspondants à l'écran et peuvent être modifiées. ◆ Pour quitter de manière anticipée l'assistant de mise en service, appuyez sur la touche Raccrocher (de manière prolongée). Toutes les modifications, que vous avez déjà sauvegardées avec Enreg. entrée  sont conservées. Le combiné passe à nouveau à l'état de repos. ◆ Afin de passer un réglage, appuyer sur la touche écran .
----------	--

Définir les réglages de base

Réglage de la date et de l'heure

En fonction du fournisseur, la date et l'heure sont actualisées automatiquement par le réseau téléphonique pour chaque appel sortant.

Entrer est affiché à l'écran : **heure ?**

	Appuyer sur la touche écran pour régler la date et l'heure.
	Entrer successivement la date (sur 6 caractères) et l'heure (sur 4 caractères en mode 24 heures), par ex. 101204 0945 pour le 10.12.04 9:45 heures.
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
 Enreg. entrée 	Sélectionner et valider.

Si l'heure doit être affichée en mode 12 heures, vous pouvez ensuite modifier le réglage (p. 89).

Afficher / Masquer le répondeur

sur la base :	CX253isdn	SX255isdn	SX353isdn
----------------------	-----------	-----------	-----------

Vous disposez des répondeurs AB1, AB2 et AB3. Vous ne pouvez utiliser les répondeurs que s'ils sont affichés.

Masquer est affiché à l'écran : **REPD.1 ?**

Répondre à la demande par

- ◆ , lorsque vous voulez masquer AB1,
- ◆ , lorsque vous voulez utiliser AB1,

Ce processus est ensuite renouvelé du AB2 au AB3.

<i>i</i>	Vous ne pouvez masquer un répondeur que s'il n'a pas enregistré de message / d'info (p. 77).
-----------------	--

Déterminer des numéros d'appel propres

Cette fonction doit être prise en charge par votre fournisseur.

L'écran indique : **Déterminer numéros (MSN) personnels ?**

Plusieurs numéros d'appel propres (MSN) vous ont été communiqués par le fournisseur lors de la confirmation de la commande du raccord RNIS. Vous pouvez définir jusqu'à 10 numéros d'appel. Si aucun MSN n'est entré sur votre téléphone, vous pouvez demander les numéros d'appel au central.

Mettre la base en service – assistant de mise en service

Validez pour cela la demande par **OUI**.

- ◆ Si des MSN propres ont pu être déterminés, l'écran indique leur nombre et les MSN sont saisis.
- ◆ Si aucun MSN n'a pu être déterminé (par ex. parce que des MSN ont déjà été entrés ou lorsque le fournisseur ne prend pas en charge la fonction), un message s'affiche en conséquence. Vous devez alors entrer manuellement les MSN (voir la section suivante).

Entrer manuellement les numéros d'appels propres (MSN) et entrer les noms des MSN

L'écran indique : **Déterminer numéros (MSN) personnels ?**

	Appuyer sur la touche écran pour valider la demande.
	Appuyer sur la touche écran pour valider la demande.
	Entrer le nom. L'entrée d'un nom pour le MSN est optionnelle.
	Le cas échéant, passer à la ligne <Numéro> et entrer le MSN. Si les MSN ont été déterminés automatiquement, le numéro est déjà entré.
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
 Enreg. entrée 	Sélectionner et valider.

Les MSN entrés sont automatiquement attribués à tous les combinés inscrits comme MSN de réception. Le MSN1 est automatiquement attribué à tous les combinés comme MSN d'envoi.

Ce processus est renouvelé du MSN2 au MSN9 et MSN0.

Réglage du type d'appareil

sur la base :	SX205isdn	SX255isdn	SX303isdn	SX353isdn
----------------------	-----------	-----------	-----------	-----------

Si votre base offre la possibilité de raccorder un terminal analogique, vous devez configurer le type d'appareil (voir mode d'emploi de la base).

L'écran indique : Réglage du type d'appareil ?

Si vous avez raccordé un appareil analogique sur votre base, sélectionnez **OUI**.

L'écran indique : **Régler le type d'appareil pour Interne 21 ?**, sélectionnez **OUI**.

Sélectionnez le type d'appareil puis validez avec **OK** (✓ = activé).

Vous trouverez des informations plus complètes sur les réglages possibles dans le manuel d'utilisation de la station de base.

Appuyer **brièvement** sur la touche écran  afin de rejeter une communication en signal d'appel.

Configurer le MSN de réception

Paramétrer est affiché à l'écran : **MSN entrantes ?**

Les appels entrants sont acceptés via les MSN de réception. Suivant vos besoins, vous pouvez attribuer les MSN affectés à votre ligne RNIS à différents terminaux. Vous pouvez attribuer plusieurs MSN de réception à un terminal.

	Appuyer sur la touche écran pour valider la demande.
	Appuyer sur la touche écran pour valider la demande « Paramétrer Interne 11 ? ». La liste des MSN entrés s'affiche.
 MSN1 :12345678 	Sélectionner le MSN qui doit être attribué à ce terminal puis valider. Renouveler ce processus pour tous les MSN qui doivent être affectés au terminal comme MSN de réception (✓ = activé).
	Appuyer sur la touche écran afin de terminer l'attribution pour ce terminal.

Ce processus est renouvelé pour tous les combinés inscrits sur votre téléphone (combinés, modules de données) et (sur les Gigaset avec répondeur intégré) pour les répondeurs intégrés.

	Lors du réglage des MSN de réception pour un répondeur, seuls les MSN qui n'ont pas été occupés par un autre répondeur, sont proposés dans la liste des MSN.
---	--

Configurer le MSN d'envoi

Paramétrer est affiché à l'écran : **MSN sortantes ?**

Vous pouvez attribuer de la même manière un des MSN d'émission disponibles à chaque abonné interne. Il est transmis à l'interlocuteur et le fournisseur facture les coûts de communication de ce MSN. Vous pouvez affecter un MSN à plusieurs terminaux comme MSN d'envoi, mais un seul MSN d'envoi à chaque terminal.

	Appuyer sur la touche écran pour valider la demande.
	Appuyer sur la touche écran pour valider la demande « Paramétrer Interne 11 ? ». La liste des MSN entrés s'affiche.
 MSN1 :12345678 	Sélectionner le MSN qui doit être attribué à ce terminal puis valider (✓ = activé).
	Appuyer sur la touche écran afin de terminer l'attribution pour ce terminal.

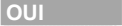
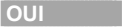
Ce processus est renouvelé pour tous les combinés déclarés sur votre téléphone.

Mettre la base en service – assistant de mise en service

Fonctionnement sur un autocommutateur privé

Vous ne devez effectuer les étapes suivantes que si vous voulez raccorder votre téléphone sur un autocommutateur privé (non directement à un NTBA). En fonction de l'autocommutateur privé auquel votre téléphone est raccordé, vous devez entrer pour les appels externes un préfixe lors de la première mise en service (voir les conseils d'utilisation de votre autocommutateur privé). Vous pouvez entrer un préfixe (de un à quatre chiffres).

Raccordement est affiché à l'écran : **autocom. privé ?**

	Appuyer sur la touche écran pour valider la demande.
	Appuyer sur la touche écran pour valider la demande Paramétrer préfixe réseau ? .
	Entrer le préfixe
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
 Enreg. entrée 	Sélectionner et valider. L'assistant de mise en service est fermé.

Installation terminée est affiché à l'écran : Appuyer sur la touche Raccrocher  pour revenir à l'état de repos du combiné.

Inscription / retrait de combinés

Votre combiné peut être inscrit sur un maximum de quatre bases.

Si, sur votre téléphone, tous les numéros internes destinés aux terminaux sans fil sont déjà attribués, il est nécessaire de retirer un autre combiné devenu inutile avant d'effectuer l'inscription (p. 21).

L'inscription d'un combiné doit être initialisée sur le combiné et sur la base.

1. Préparer la base pour l'inscription (voir Mode d'emploi de la base)

2. Sur le combiné (en l'espace de 60 s) :

 →  → Combiné → Inscrire comb.		
 Base 1	OK	Sélectionner la base (1-4) et valider, par ex. Base 1 .
 OK		Entrer le code PIN système de la base (configuration usine : 0000) et valider. L'écran indique Processus Inscr. et le nom de la base, par ex. Base 1 . Si le combiné a trouvé la base, la liste des numéros internes libres s'affiche à l'écran.
 INT11 : Int.11	OK	Sélectionner un numéro interne et valider, par ex. INT11 : Int.11 .

Une fois la déclaration effectuée, le combiné passe à nouveau en mode repos.
Le numéro interne du combiné s'affiche à l'écran.

i	Il interrompt la recherche de la base après 60 secondes environ. Dans le cas où la déclaration n'est pas intervenue entre-temps, répétez la procédure.
----------	---

Retrait de combinés

Vous pouvez retirer n'importe quel combiné inscrit de n'importe quel combiné inscrit.

 →  → Base → Réglages → Créer abo. → Retirer comb.		
 INT16 : Int.16	OK	Sélectionner et valider le combiné à retirer, par ex. INT16 : Int.16 .
		Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

Changement de base

Si votre combiné est inscrit sur plusieurs bases, vous pouvez effectuer les paramétrages suivants :

- ◆ Se fixer une base particulière, par exemple base à la maison ou base au bureau.
- ◆ Se fixer la base présentant la meilleure qualité de réception : **Meilleure base**. Cela permet de passer automatiquement sur la base, présentant la meilleure qualité de réception.

 →  → Combiné → Sélect. Base	
 	Sélectionner l'une des bases inscrites ou Meilleure base et valider.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

Téléphoner

Appel externe

Les appels externes sont les appels à destination d'un abonné du réseau téléphonique public.

soit ...	
	Saisir le numéro et appuyer sur la touche Décrocher.
soit ...	
	Appuyer sur la touche Décrocher  longuement et saisir le numéro.

Appuyer sur la touche Raccrocher  pour interrompre la numérotation.

<i>i</i>	◆ L'utilisation du répertoire, du répertoire spécial (p. 1, p. 37) ou de la liste des numéros bis (p. 45) permet d'éviter de devoir retaper les numéros et les préfixes des opérateurs (« numéros Call-by-Call »). ◆ Vous pouvez créer à partir d'une fiche du répertoire un raccourci touche (p. 97) pour un appel abrégé. ◆ La reconnaissance vocale permet de composer des numéros en prononçant un nom (p. 42).
----------	---

Mettre fin à la communication

	Appuyer sur la touche Raccrocher.
---	-----------------------------------

Appel interne

Les communications internes avec d'autres combinés inscrits sur la même base sont gratuites.

Appeler un combiné en particulier

soit ...	
	Activer l'appel interne.
	Entrer le numéro du correspondant.
soit ...	
	Activer l'appel interne.
LISTE	Appuyer sur la touche écran.
	Sélectionner un combiné.
	Appuyer sur la touche « Décrocher ».

Téléphoner

Appel de tous les combinés (« Appel collectif »)

	Activer l'appel interne.
	Appuyer sur la touche Etoile. Tous les combinés sont appelés.

Mettre fin à la communication

	Appuyer sur la touche Raccrocher.
---	-----------------------------------

Prise d'appel

Un appel entrant est signalé de trois manières sur le combiné : la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche Mains-libres .

Vous pouvez prendre l'appel de différentes façons :

- ◆ Appuyer sur la touche Décrocher .
- ◆ Appuyer sur la touche Mains-libres .

Si le combiné est placé sur la base et que la fonction **Décroché auto.** est activée (p. 98), le combiné prend automatiquement l'appel quand vous le soulevez de la base.

Si la sonnerie est dérangeante, appuyer sur la touche écran **Silence**. Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il est affiché à l'écran.

Présentation du numéro

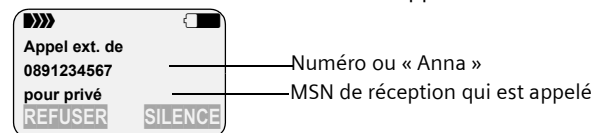
Lors d'un appel, le service « Présentation du numéro » affiche à l'écran le numéro ou le nom de l'appelant, lorsque les conditions suivantes sont satisfaites :

- ◆ Votre opérateur prend en charge le service CLIP (Calling Line Identification Presentation) : le numéro de l'appelant est affiché
- ◆ Vous avez souscrit au service CLIP auprès de votre opérateur.

Affichage du numéro de l'appelant

Si vous avez enregistré le numéro de l'appelant dans votre répertoire, son nom s'affiche à la place du numéro. Si un modèle vocal a été enregistré pour le numéro, l'appel sera en plus signalé par écoute du modèle vocal.

Si vous avez modifié le nom du MSN appelé, il est affiché (p. 107).



Masquer la transmission du numéro d'appel

Vous ne souhaitez pas que votre numéro d'appel soit transmis à votre interlocuteur. Vous pouvez masquer juste pour l'appel suivant ou en permanence la transmission de votre numéro d'appel. Dans la configuration permanente, le numéro appelé reste invisible pour les appels sortants. Par ailleurs, le numéro appelé n'est pas visible sur le terminal de l'appelant (par exemple en cas de renvoi d'appel).

Masquer la transmission du numéro d'appel uniquement pour l'appel suivant :

 →  → Base → Préparer appel		
	Anonymat tempo. OK	Sélectionner et valider (✓ = activé).
		Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

<i>i</i>	Le réglage est réinitialisé à nouveau à l'issue de la communication. Votre numéro d'appel sera à nouveau transmis à votre prochain interlocuteur. Si vous appelez à nouveau le numéro d'appel sélectionné à partir de la liste des numéros Bis, cet appel ne s'effectuera pas non plus de manière anonyme.	
----------	--	--

Désactivation ou autorisation permanente de la transmission du numéro d'appel :

A la livraison, **Masquer numéro** n'est pas activé.

 →  → Base → Réglages → Régl. RNIS		
	Masquer numéro OK	Sélectionner et valider (✓ = activé).
		Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

Mains-libres

Activer / Désactiver le mode Mains-libres

	Activer lors de la numérotation :
	composer le numéro et appuyer sur la touche Mains-libres (à la place de la touche « décrocher » ).
	Activer/désactiver durant un appel :
	appuyer sur la touche Mains-libres. (Pour poursuivre, appuyer sur la touche).

Dès que vous sortez du mode Mains-libres, vous passez en mode « Ecouteur » et pouvez poursuivre votre discussion avec le combiné.

<i>i</i>	Si vous souhaitez reposer le combiné sur sa base durant une communication, maintenez la touche Mains-libres  enfoncée tout en reposant le combiné. Si la touche mains-libres  ne s'allume pas, réappuyez dessus.
----------	--

Modifier le volume en mode Mains-libres

Lorsque vous êtes en communication :

 → Volume	
	Augmenter ou diminuer le volume.
Sauver	Appuyer sur la touche écran pour enregistrer les valeurs entrées.

Accepter l'appel au cours de l'attente (Call PickUp)

Vous pouvez accepter de manière anticipée les appels malgré une attente paramétrée (p. 116).

Conditions :

- ◆ L'abonné qui prend l'appel doit posséder au minimum une autorisation **Réception seul.** (p. 86).
- ◆ Les deux abonnés doivent avoir reçu le même MSN de réception (p. 109).

	Appuyer longtemps sur la touche « décrocher ». Accepter ? s'affiche.
OUI	Valider pour accepter l'appel.

Refus d'appel

Vous recevez un appel externe ou vous êtes en communication et recevez un appel externe. L'appel s'affiche aussi bien de manière sonore que visuelle sur l'écran de tous les combinés de ce groupe de MSN. Vous pouvez refuser cet appel externe.

Appuyer sur la touche écran **REFUSER**.

En fonction du paramétrage (p. 111), le **rejet** n'est réalisé que pour son propre combiné (les combinés avec le MSN de réception continuent à sonner) ou pour tout le groupe de MSN (l'appelant entend le signal d'occupation).

Réserver la ligne

Votre connexion RNIS vous fournit 2 lignes téléphoniques pouvant être utilisées simultanément (canaux B).

Condition : Vous voulez téléphoner en externe mais les deux lignes téléphoniques de votre connexion sont occupées par d'autres abonnés internes.

Appuyer sur la touche écran **RAPPEL**. Dès qu'une ligne devient libre, elle vous est réservée.

Votre combiné sonne dès qu'une ligne externe est libre.

soit ...	Occuper une ligne libre :
	Appuyer sur la touche « Décrocher ». Vous pouvez composer le numéro d'appel comme d'habitude.
soit ...	Effacer la réservation :
EFFACER	Appuyer sur la touche écran. La réservation est supprimée.

i	Si vous n'acceptez pas la réservation ou si vous ne la supprimez pas, elle est effacée automatiquement au bout de 30 secondes.
----------	--

Déterminer le MSN d'émission pour la prochaine communication

Même si vous avez déterminé pour le combiné un MSN d'émission individuel (p. 109), vous pouvez sélectionner avant chaque communication un autre MSN comme MSN d'émission, par ex. pour une saisie séparée des taxes.

Veillez pour les SMS à ce que les MSN d'émission / de réception correspondent au numéro d'appel enregistré dans votre centre SMS (p. 51).

A la livraison, **App. suiv. : MSN** n'est pas activé pour un seul MSN.

 →  → Base → Préparer appel → App. suiv. : MSN		
 MSN	OK	Sélectionner un MSN et valider (✓ = activé). La numérotation suivante s'effectue avec ce MSN.
		Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

<i>i</i>	Le MSN d'émission temporaire est transmis à l'appelant comme numéro d'appel.
----------	--

Vous pouvez également paramétrer votre combiné de manière à ce qu'une liste de tous les MSN d'émission disponibles s'affiche après avoir appuyé sur la touche Décrocher  ou la touche Mains-libres  (p. 110).

Rappel automatique en cas d'occupation (CCBS)/de non-réponse (CCNR)

Condition : le central prend en charge cette fonctionnalité.

Rappel en cas d'occupation – CCBS (Completion of calls to busy subscriber)

L'abonné que vous appelez est justement en train de téléphoner. Avec un rappel automatique, vous n'avez pas besoin de renouveler votre appel.

Rappel en cas de non-réponse – CCNR (Completion of calls no reply)

Lorsque l'abonné que vous appelez ne répond pas, vous pouvez programmer un rappel automatique : dès que l'abonné souhaité a coupé sa connexion et qu'il est à nouveau libre, vous obtenez le rappel. La demande de rappel est automatiquement supprimée au bout de 2 heures env. (en fonction du central).

Activer le rappel automatique

L'abonné que vous appelez est occupé ou ne répond pas :

RAPPEL	Appuyer sur la touche écran.
	Attendre la confirmation du central.

Accepter un rappel

Le combiné sonne avec une sonnerie particulière et l'écran indique le numéro de rappel.

	Appuyer sur la touche « Décrocher ». La communication est établie.
---	---

Contrôler et effacer le rappel

Effacer le rappel en cas de rappel entrant :

Le combiné sonne et l'écran indique le numéro de rappel.

EFFACER	Appuyer sur la touche écran. Le rappel est effacé.
----------------	--

Contrôler ou supprimer le rappel avant le rappel suivant :

 →  → Base → Etat	
 Rappel OK	Sélectionner et valider. Le numéro de rappel actuel s'affiche sur l'écran.
soit ...	Contrôler :
RETOUR	Appuyer sur la touche écran. Le rappel reste actif.
soit ...	Effacer :
EFFACER	Appuyer sur la touche écran. Le rappel est effacé.

Détection d'appels malveillants

La détection d'appels malveillants sert à déterminer les appelants importuns ou menaçants.

Condition : vous avez souscrit à la détection d'appels malveillants auprès de votre opérateur.

Activez cette fonction au cours de la communication ou dès que l'appelant a raccroché. Vous ne devez pas couper la communication.

i	Vous ne devez pas appuyer sur la touche Raccrocher !
----------	--

	Ouvrir le menu.
 Id. appel. malv. OK	Sélectionner et valider.

L'identification de l'appelant s'effectue au central et est enregistré via le numéro d'appel de l'appelant, l'heure et la date. L'impression de la liste vous est ensuite fournie par votre fournisseur.

Services en cours de communication

Secret sur le combiné

En cours de communication, vous pouvez couper votre combiné pour, par exemple, consulter discrètement une personne se trouvant dans la même pièce que vous. Votre interlocuteur au téléphone ne peut pas entendre votre conversation pendant ce temps. Mais vous continuez à l'entendre.

SECRET	Appuyer sur la touche écran. La communication est mise en attente.
	Désactiver le mode Secret :
AUDIBLE	Appuyer sur la touche écran.

<i>i</i>	En cas de nouvelle numérotation ou lors la réalisation d'autres fonctions, par ex. un double appel interne, le mode secret est désactivé.
----------	---

Communication avec plusieurs correspondants

Vous lancez une communication avec plusieurs abonnés via un double appel. Vous pouvez alors parler en alternance (« va-et-vient », p. 32) ou simultanément (« mise en conférence », p. 33) avec les autres abonnés.

Double appel externe

Vous désirez appeler un autre abonné externe au cours d'une communication interne ou externe.

<i>i</i>	Vous pouvez paramétrer le double appel à partir d'une communication externe vers une autre communication externe (p. 117) de manière à ce que les deux lignes RNIS soient occupées (maintenir la communication en interne) ou de manière à ce que votre deuxième ligne RNIS reste libre (maintenir la communication en externe – HOLD).
----------	---

Activer le double appel externe :

soit ...	
	Ouvrir le menu.
 Double appel OK	Sélectionner et valider.
soit ...	
	Appuyer sur la touche R.

La communication avec le premier abonné est maintenue. Lorsque la communication est maintenue en interne (p. 117), le premier abonné entend la musique d'attente réglée (p. 118).

Etablir la communication vers le deuxième abonné externe :

	Entrer le numéro du deuxième correspondant. L'établissement d'une communication est également possible via le répertoire ou d'autres listes (p. 37).
	Le deuxième correspondant externe choisi est occupé :
RETOUR	Appuyer sur la touche écran pour revenir au premier correspondant.
	Le deuxième correspondant externe a répondu :
soit ...	Va-et-vient (p. 32) :
  ou  	Commuter entre différents correspondants.
soit ...	Mise en conférence (p. 33) :
CONF.	Appuyer sur la touche écran pour établir une mise en conférence.
soit ...	
	Transférer l'appel (p. 34).

Double appel interne

Vous désirez appeler un abonné interne au cours d'une communication externe.

Activer le double appel interne :

soit ...	
	Appeler « Composer No INT ».
soit ...	
INT	Appuyer sur la touche écran pour appeler « Composer No INT ».

La communication avec le premier abonné est maintenue. Le premier correspondant externe entend la musique d'attente programmée (p. 118) lorsque la communication est maintenue en interne (p. 117).

Etablir la communication vers l'abonné interne :

soit ...	
	Entrer le numéro de l'abonné interne souhaité.
soit ...	
LISTE	Appuyer sur la touche écran.
 INT11 : Int.11 OK	Sélectionner un numéro interne et valider, par ex. INT11 : Int.11 et valider. La connexion avec le correspondant interne est établie.
	Le deuxième correspondant interne choisi est occupé :
RETOUR	Appuyer sur la touche écran pour revenir au correspondant externe.
	Le correspondant interne a répondu :
soit ...	Va-et-vient (p. 32) :
  ou  	Commuter entre différents correspondants.
soit ...	Mise en conférence (p. 33) :
CONF.	Appuyer sur la touche écran pour établir une mise en conférence.
soit ...	
	Transférer l'appel (p. 34).

Va-et-vient

Condition : Vous avez établi un double appel (p. 30 ou p. 31).

Il existe une communication active (celle établie avec le double appel) et une communication maintenue (la première). Vous pouvez parler en alternance avec les deux correspondants :

  ou   vous permet de commuter entre les deux abonnés.

Un abonné externe entend au cours d'une communication mise en attente la musique d'attente programmée (p. 118) lorsque la communication est maintenue en interne (p. 117). Un abonné interne au cours d'une communication mise en attente n'entend pas de musique d'attente.

Terminer le double appel / va-et-vient :

soit ...	Terminer la communication en cours :
	Ouvrir le menu.
 Fin OK	Sélectionner et valider. Vous revenez au correspondant en attente.
soit ...	
	Appuyer sur la touche Raccrocher. La communication active est coupée. Vous êtes rappelé automatiquement par le correspondant mis en attente.

Mise en conférence

Condition : Vous avez établi un double appel (p. 30 ou p. 31).

Il existe une communication active (celle établie avec le double appel) et une communication maintenue (la première). Lors de la mise en conférence, vous parlez simultanément avec les deux correspondants.

<i>i</i>	Vous pouvez établir une conférence avec ◆ deux correspondants externes ou ◆ avec un abonné interne et un correspondant externe.
-----------------	--

Sur votre base, deux conférences externes peuvent être effectués simultanément.

Etablir la conférence

Vous effectuez un double appel. Le premier abonné est mis en attente.

Appuyez sur la touche écran CONF. afin d'établir une conférence.

Terminer la conférence

Vous disposez de plusieurs possibilités pour terminer la conférence :

soit ...	Vous terminez la conférence :
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).
soit ...	Vous terminez la conférence par un double appel :
INDIV.	Appuyer sur la touche écran pour terminer la conférence sur un double appel (p. 30 ou p. 31). La communication juste active avant l'établissement de la conférence devient à nouveau la communication active.

Transférer l'appel entrant – CD (Call Deflection)

CD permet de renvoyer un appel entrant au cours de la sonnerie à un numéro d'appel quelconque sans prendre la communication.

Vous pouvez préattribuer une cible de renvoi (p. 115), composer un numéro d'appel à partir de l'annuaire ou entrer un nouveau numéro.

	Ouvrir le menu.
 Renvoi 	Sélectionner et valider. La cible de renvoi préattribuée est composée.

Transfert de communications

Transférer un appel en externe – ECT (Explicit Call Transfer)

Conditions :

- ◆ La fonctionnalité doit être activée voir p. 122.
- ◆ Une transmission de la communication n'est possible que si le central prend en charge la fonction ECT. Si ce n'est pas le cas, la communication externe est coupée. Aucun retour d'appel ne s'effectue.
- ◆ Pour la « mise en attente » en cas de double appel à partir d'une communication externe, **Double app. Ext** doit être réglé (p. 117).

Vous effectuez une communication externe et désirez la transférer à un autre correspondant externe. Etablissez pour cela une communication externe en double appel (p. 30) puis appuyez sur la touche Raccrocher  (également avant de le signaler) pour transférer la communication.

<i>i</i>	Sur certains autocommutateurs privés RNIS, lors d'un transfert de communication, vos deux interlocuteurs ne sont pas connectés lorsque vous appuyez sur la touche Raccrocher. Dans ce cas, vous devez activer si possible cette fonction dans votre autocommutateur RNIS.
----------	---

Transférer une communication externe vers un autre combiné

Vous effectuez une communication **externe** et désirez la transférer sur un autre combiné.

Etablissez pour cela une communication interne en double appel (p. 31) puis appuyez sur la touche Raccrocher  (également avant de le signaler) pour transférer la communication.

Traiter un appel externe en signal d'appel – CW (Call Waiting)

Condition : signal d'appel CW (Call Waiting) programmé voir p. 117.

Si vous recevez un appel externe alors que vous êtes en communication (interne ou externe), un signal d'appel (bip court) retentit. Le service de présentation du numéro affiche à l'écran le numéro de l'appelant.

Vous avez quatre possibilités pour traiter un appel externe qui est en signal d'appel :

Accepter un signal d'appel – appel en double appel :

Appuyer sur la touche écran **ACCEPT**. Vous acceptez le signal d'appel, la première communication est mise en attente. Les deux correspondants s'affichent à l'écran, le correspondant actuel est mis en surbrillance.

Pour effectuer un va-et-vient entre les deux correspondants, voir p. 32, pour une mise en conférence, voir p. 33.

Refus d'un signal d'appel

Appuyer sur la touche écran **REFUSER** afin de rejeter une communication en signal d'appel.

<i>i</i>	Si vous rejetez le signal d'appel sur votre combiné, il continue à être reçu sur les autres combinés déclarés.
----------	--

Changer de correspondant

	Terminer la communication actuelle. La communication en signal d'appel devient la communication normale.
	Appuyer sur la touche Décrocher afin d'accepter l'appel.

Transférer le signal d'appel en interne

Vous pouvez transférer le correspondant en signal d'appel en interne sans accepter la communication.

	→ Renvoi	
	INT11 : Int.11	OK Sélectionner un numéro interne et valider, par ex. INT11 : Int.11 .
soit ...	La tonalité du signal d'appel est supprimée. La communication en attente a été transférée avec succès.	
	Transférer une communication active.	
soit ...	Vous continuez à entendre la tonalité du signal d'appel. La communication en appel n'a pas pu être transférée.	

<i>i</i>	Il n'est possible d'effectuer le transfert que vers des abonnés internes qui ne sont pas en train d'être appelés.
----------	---

Mettre la communication en attente (Call Hold)

Mettre un abonné externe en attente :

Lors d'une communication externe :
pressez sur la touche écran **INT**. Le correspondant externe est mis en attente. Le correspondant externe mis en attente entend une musique d'attente (p. 118) lorsque la liaison est maintenue en interne (p. 117). Vous pouvez introduire une communication interne en double appel (p. 31).

Mettre un abonné interne en attente :

Lors d'une communication externe :
pressez sur la touche écran **DBLE AP**. Le correspondant interne est mis en attente.

Mettre en attente / Poursuivre la communication

Vous effectuez une communication externe et voulez la transférer par ex. à un autre téléphone de votre connexion RNIS.

 → Parcage comm.	
 OK	Entrer au choix un numéro de mise en attente à un ou deux caractères puis valider. Attendre le message retour positif Appel parké .
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

Débloquer l'appel :

	Appuyer longtemps sur la touche « Décrocher ».
	Ouvrir le menu.
 Reprise com. OK	Sélectionner et valider.
 OK	Entrer le numéro de mise en attente attribué auparavant puis valider.

Utilisation des répertoires et autres listes

Types de listes disponibles :

- ◆ Répertoire,
- ◆ Répertoire spécial,
- ◆ Répertoire E-Mail,
- ◆ Liste des numéros bis,
- ◆ Liste de SMS,
- ◆ Journal d'appels,
- ◆ Journal du répondeur.

Vous pouvez enregistrer 200 entrées maximum dans le répertoire, le répertoire spécial et le répertoire E-Mail (suivant la taille des entrées).

Ces répertoires sont propres à chaque combiné. Vous pouvez toutefois les échanger avec ceux d'autres combinés (p. 39).

Répertoire/liste de présélection

Le **répertoire** permet d'enregistrer des numéros et les noms correspondants.

- ◆ Ouvrir le répertoire en mode repos avec la touche .

Dans le **répertoire spécial**, vous pouvez enregistrer des préfixes d'opérateurs (« numéros Call-by-Call »).

- ◆ Ouvrir le répertoire spécial avec la touche .

Longueur des entrées

Numéro : max. 32 chiffres

Nom : max. 16 caractères

i

Pour accéder rapidement à un numéro du répertoire ou du répertoire spécial (numéro abrégé), vous pouvez attribuer le numéro à une touche (p. 97).

Saisie d'une nouvelle fiche

 → Nouvelle entrée Modifiez la saisie sur plusieurs lignes :	
Numéro Ad hoc :	Saisir le numéro.
Nom Ad hoc :	Entrer le nom.
Annivers. :	Saisir l'anniversaire, le cas échéant (p. 41).

Sauvegardez les modifications.

Si votre téléphone est relié à un autocommutateur, voir p. 122.

Utilisation des répertoires et autres listes

Saisir une nouvelle fiche dans la liste de présélection

 → Nouvelle entrée Modifiez la saisie sur plusieurs lignes :	
Numéro Ad hoc :	Saisir le numéro.
Nom Ad hoc :	Entrer le nom.

Sauvegardez les modifications.

Sélectionner une fiche du répertoire/de la liste de présélection

 / 	Ouvrir le répertoire ou le répertoire spécial.
---	--

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ◆ Faire défiler la liste à l'aide de la touche  jusqu'à la sélection du nom recherché.
- ◆ Saisir les premiers caractères (max. 10) du nom, faire défiler la liste jusqu'à l'entrée à l'aide de la touche , le cas échéant.

Composer un numéro avec le répertoire/la liste de présélection

 /  →  (sélectionner une entrée)	
	Appuyer sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.

Gestion des entrées du répertoire/répertoire spécial

 /  →  (sélectionner une entrée) Affichage des entrées :	
Afficher	Appuyer sur la touche écran. L'entrée s'affiche. Retour avec OK .

Modification d'une entrée

Afficher Modifier	Appuyer successivement sur les touches écran.
---------------------------------	---

Effectuez les modifications et enregistrez-les.

Utiliser d'autres fonctions

 /  →  (sélectionner une entrée) →  (ouvrir le menu)

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

Utiliser le No	Modifier ou compléter un numéro enregistré. Composer le numéro ou exécuter d'autres fonctions en appuyant sur  .
Modifier entrée	Modifier l'entrée sélectionnée.
Effacer entrée	Supprimer l'entrée sélectionnée.
Entrer comme VIP (uniquement pour le répertoire)	Marquer une entrée du répertoire comme VIP (Very Important Person) et lui attribuer une sonnerie particulière. Vous reconnaissez un appel VIP à la sonnerie. Condition : Présentation du numéro (p. 24).
Enreg. modèle (uniquement pour le répertoire)	Enoncer le nom de l'entrée sélectionnée et l'enregistrer comme modèle vocal (p. 42).
Ecouter modèle	Ecouter un modèle vocal (p. 43).
Effac. modèle	Effacer un modèle vocal (p. 43).
Copier entrée	Envoyer des entrées à un combiné (p. 39).
Effacer liste	Effacer toutes les entrées du répertoire ou du répertoire spécial.
Copier liste	Envoyer le répertoire complet à un combiné (p. 39).
Mémoire dispo.	Afficher le nombre d'entrées libres du répertoire, du répertoire spécial (p. 37) et du répertoire E-Mail (p. 44).

Utilisation des répertoires et autres listes

Copier le répertoire/la liste de présélection entre combinés

Conditions :

- ◆ Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur ont été inscrits sur la même base.
- ◆ L'autre combiné doit pouvoir envoyer et recevoir des fiches de répertoire.

 /  →  (sélectionner une entrée) →  (ouvrir le menu) → Copier entrée / Copier liste	
	Entrer le numéro interne du combiné destinataire et appuyer sur la touche OK . Le message Copie entrée en cours s'affiche.
Oui / Non	Appuyer sur la touche écran.

La réussite de l'opération de transfert est signalée par un message et par le bip de validation sur le combiné récepteur.

À noter :

- ◆ Les entrées avec des noms identiques ne sont pas écrasées par le combiné récepteur.
- ◆ La transmission s'interrompt
 - en cas d'appel externe ou
 - quand la mémoire du combiné récepteur est pleine.

Copier le numéro affiché dans le répertoire

Vous pouvez copier dans le répertoire des numéros qui s'affichent dans une liste, par ex. le journal des appels ou la liste des numéros bis, dans un SMS ou pendant un appel.

Un numéro s'affiche :

 → **No.vers répert.**

Compléter l'entrée, voir p. 37.

Copier le numéro depuis le répertoire

Vous pouvez, dans de nombreuses situations, ouvrir le répertoire, par exemple pour copier un numéro. Votre combiné ne doit pas être en mode repos.

Selon la situation, ouvrir le répertoire à l'aide de ,  ou  **Répertoire**.

	Sélectionner une entrée (p. 38).
---	----------------------------------

Enregistrer une date anniversaire pour une fiche du répertoire

Pour chaque numéro du répertoire, vous pouvez enregistrer un anniversaire et spécifier l'heure à laquelle un rappel doit être émis.

 →  (sélectionner une entrée ; p. 38)	
Afficher Modifier	Appuyer successivement sur les touches écran.
	Passer à la ligne Annivers. .:
Modifier	Appuyer sur la touche écran.

Modifier la saisie sur plusieurs lignes :

Date :	Saisir le jour/mois en 4 chiffres.
Heure :	Saisir l'heure/les minutes pour le rappel en 4 chiffres.
Mémo :	Sélectionner le type de signalisation et appuyer sur OK .

Sauvegarder les modifications (p. 14).

<i>i</i>	La saisie d'une heure est nécessaire pour le rappel. Si vous avez sélectionné la signalisation optique, l'heure n'est pas nécessaire et est automatiquement réglée sur 00:00.
----------	---

Effacement d'un anniversaire

 →  (sélectionner une entrée ; p. 38)	
	Passer à la ligne Annivers. .:
Modifier Effacer Sauver	Appuyer successivement sur les touches écran.

Rappel d'un anniversaire

Un rappel est signalé par la sonnerie sélectionnée sur le combiné.

Silence	Appuyer sur la touche écran pour terminer le rappel.
----------------	--

Reconnaissance vocale

Vous pouvez composer des numéros du répertoire en prononçant le nom correspondant. Pour que votre téléphone vous « reconnaisse », vous devez entrer un modèle vocal pour chaque nom, c'est-à-dire énoncer à haute voix le nom et l'enregistrer dans le combiné.

En plus, vous pouvez configurer le téléphone de manière à ce qu'il annonce le nom de l'appelant externe au lieu de sonner (p. 102).

Vous pouvez enregistrer un modèle vocal pour **maximum** 30 entrées du répertoire. Les entrées avec modèle vocal sont marquées par le symbole ☞.

Enregistrement d'un modèle vocal

Enregistrez votre voix dans un environnement silencieux. Placez le combiné à env. 25 cm de votre bouche. Le modèle vocal peut durer 1,5 s.

<i>i</i>	Si vous utilisez principalement la reconnaissance vocale avec un kit Mains-libres, il est avantageux d'enregistrer le modèle à l'aide du kit
----------	--

 →  (sélectionner une entrée ; p. 38)	
	Ouvrir le menu.
Enreg. modèle	Sélectionner.
	Appuyer sur la touche écran pour lancer l'enregistrement.

Un bref signal retentit. Un message correspondant s'affiche à l'écran. Prononcer le nom. Répéter le nom après un autre signal lorsque vous y êtes invité à l'écran.

<i>i</i>	Si l'espace libre n'est pas suffisant pour un nouveau modèle vocal, un message s'affiche à l'écran. Le téléphone revient automatiquement au répertoire. Effacer le modèle vocal et resélectionner Enreg. modèle .
----------	--

Pour **modifier** un modèle vocal, vous devez l'effacer (p. 43) et le réenregistrer.

Numérotation vocale

	Appui long .
---	---------------------

Prononcer le nom après le signal. Dans le cas où le nom correspond à la commande vocale enregistrée, il est répété. Le numéro est composé.

Ecouter un modèle vocal

 →  (sélectionner l'entrée avec )	
	Ouvrir le menu.
Ecouter modèle	Sélectionner puis appuyer sur OK . Le modèle vocal est reproduit en mode mains-libres.
	Appuyer longuement (mode repos).

Effacement d'un modèle vocal

 →  (sélectionner l'entrée avec )	
	Ouvrir le menu.
Effac. modèle	Sélectionner puis appuyer sur OK . Le modèle vocal est reproduit en mode mains-libres.
	Appuyer longuement (mode repos).

L'entrée du répertoire reste inchangée.

Répertoire E-Mail

Le répertoire E-Mail permet d'enregistrer des adresses e-mail (pour envoyer un SMS à une adresse e-mail).

Enregistrement de nouvelles adresses e-mail

	Ouvrir le répertoire.
<Répert. e-mail>	Sélectionner et appuyer sur OK .
Nouvelle entrée	Sélectionner et appuyer sur OK .
	Saisir l'adresse e-mail (max. 60 caractères).

Sauvegarder les modifications (p. 14).
Pendant la saisie, vous pouvez ouvrir le menu avec et utiliser les fonctions suivantes :

Insérer "." / Insérer "@"

Ajouter un point ou le symbole @.

Gestion des adresses e-mail

→ <Répert. e-mail> → (sélectionner une entrée ; p. 38)	
Afficher	Appuyer sur la touche écran. L'entrée s'affiche. Retour avec OK .

Modification d'une entrée

Afficher Modifier	Appuyer successivement sur les touches écran.
---------------------------------	---

Effectuez les modifications et enregistrez-les (p. 14).

Utiliser d'autres fonctions

→ <Répert. e-mail> → (sélectionner une entrée ; p. 38) → (ouvrir le menu)
Comme avec le répertoire téléphonique (p. 39), vous pouvez sélectionner avec les fonctions suivantes :

Modifier entrée

Effacer entrée

Effacer liste

Liste des numéros bis

La liste des numéros bis comporte les dix derniers numéros composés sur le combiné (max. 32 chiffres). Si le numéro de l'appelant est enregistré dans votre répertoire, le nom associé est affiché.

Répétition manuelle de la numérotation

	Appui bref.
	Sélectionner l'entrée.
	Appuyer à nouveau sur la touche Décrocher. Le numéro est composé.

Lorsqu'un nom apparaît, vous pouvez afficher le numéro correspondant avec la touche écran **Afficher**.

Gérer les entrées de la liste des numéros Bis

	Appui bref.
	Sélectionner l'entrée.
	Ouvrir le menu.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

Renumérot.Auto.

Le numéro est automatiquement composé à intervalles fixes (toutes les 50 s min.). La touche mains-libres clignote et la fonction « Ecoute amplifiée » est activée.

- Le correspondant répond : appuyer sur la touche Décrocher . La fonction est désactivée.
- Le correspondant ne répond pas : l'appel est interrompu après environ 30 s. La fonction est désactivée après une pression sur n'importe quelle touche ou dix tentatives infructueuses.

Utiliser le No (comme dans le répertoire p. 39)

No.vers répert.

Enregistrer l'entrée dans le répertoire (p. 40).

Effacer entrée (comme dans le répertoire, p. 39)

Effacer liste (comme dans le répertoire, p. 39)

Affichage de listes à l'aide de la touche « Messages »

La touche Messages  permet d'appeler les listes suivantes à condition qu'une nouvelle entrée existe dans la liste correspondante :

1. Liste de réception des SMS **Messg.texte (SMS)** (p. 60)
2. Liste des appels perdus **Appels perdus** (p. 47)
3. Journaux du répondeur **REPD.1, REPD.2, REPD.3** (à Gigaset avec répondeur, p. 132)

Dans les listes, les appels, les messages et les SMS qui appartiennent aux MSN de réception affectés au combiné sont affichés.

Dès qu'une **nouvelle entrée** (appels, messages sur un répondeur intégré et/ou SMS) a été ajoutée à une ou plusieurs listes, la touche  clignote et une tonalité d'avertissement retentit.

Lorsque vous appuyez sur la touche clignotante , l'écran indique :

- ◆ S'il n'existe de nouvelles entrées que dans une liste seulement, la première nouvelle entrée de cette liste s'affiche.

Ouvrir l'entrée :  (sélectionner l'entrée) **OK**

- ◆ S'il existe de nouvelles entrées dans plusieurs listes, les listes concernées sont affichées.

- ◆ Ouvrir l'entrée :  (sélectionner la liste) **OK**,  (sélectionner l'entrée) **OK**.

Lorsque vous appuyez sur la touche  lorsqu'elle ne clignote pas, l'écran indique :

Le message **Aucun nouveau message** s'affiche brièvement. La liste des appels non pris est appelée.

Journaux d'appels

Il existe deux journaux d'appels :

- ◆ la liste des appels **non pris**
Elle contient tous les appels refusés et non acceptés ainsi que tous les appels acceptés par un répondeur, pour lesquels aucun message n'existe.
- ◆ la liste des appels **acceptés**
Elle contient tous les appels acceptés par un participant interne ou par un répondeur.

Dans ces listes, les appels d'une MSN de réception, attribué au combiné, s'affichent. Les numéros d'appel des 20 derniers appels sont enregistrés. Lorsque le journal des appels est plein et que de nouvelles entrées y sont ajoutées, l'entrée la plus ancienne est effacée. L'entrée la plus récente se trouve au début de la liste, la plus ancienne à la fin.

Un appelant est entré à la fin de l'appel dans le journal d'appels correspondant. Si son numéro d'appel a été présenté et figure dans le répertoire, son nom est utilisé. Lorsque plusieurs entrées identiques figurent dans les deux listes, seule la plus récente s'affiche. Un appelant peut apparaître dans les deux listes lorsque l'un de ses appels a été accepté et l'autre pas. Si une communication sortante avec un appelant, présent dans la liste des appels non pris, s'effectue, cette entrée est transférée dans la liste des numéros Bis et est supprimée de la liste des appels non pris.

Pour chaque entrée, l'écran indique :

- ◆ le nombre des appels de cet appelant,
- ◆ le numéro d'appel de l'appelant ou son nom (si une entrée de l'annuaire existe) ou **Inconnu** lorsque le numéro d'appel n'a pas été transmis,
- ◆ le MSN de réception,
- ◆ la date et l'heure du dernier appel.

Ouvrir les journaux d'appels

Vous pouvez ouvrir les deux journaux des appels via le menu. La liste des appels non pris peut être également ouverte via la touche  pour autant qu'une nouvelle entrée existe (p. 46). Les nouvelles entrées dans la liste des appels non pris sont signalées par le clignotement de la touche  et par une tonalité de confirmation.

 →  → Base		
soit ...		
	Appels perdus 	Sélectionner et valider.
soit ...		
	Appels reçus 	Sélectionner et valider.

i	Tant que le journal d'appels est ouvert par un autre abonné interne, vous ne pouvez pas l'ouvrir.
----------	---

Utilisation des répertoires et autres listes

Rappel de l'appelant

Condition : Le numéro de l'appelant a été présenté (p. 24).

Ouvrez la liste des appels perdus ou acceptés (p. 48). **Ensuite :**

	Sélectionner l'entrée.
soit ...	
	Appuyer sur la touche « Décrocher ».
soit ...	
	Ouvrir le menu.
Composer No. 	Valider.

<i>i</i>	Avec les autocommutateurs privés, le préfixe précède automatiquement les numéros d'appel (p. 122).
-----------------	--

Vous pouvez également, en composant un numéro à partir des journaux d'appels, faire précéder le numéro du préfixe d'un opérateur réseau (p. 67). Sélectionnez une entrée et ouvrez le sous-menu avec . La liste Call-by-Call est affichée à l'aide de la touche  **Répert. Spécial** .

Afficher l'entrée

Ouvrez la liste des appels perdus ou acceptés (p. 47). **Ensuite :**

 	Sélectionner l'entrée souhaitée et ouvrir le sous-menu.
 Afficher entrée 	Sélectionner et valider.

Modifier le numéro d'appel de l'appelant

Ouvrez la liste des appels perdus ou acceptés (p. 47). **Ensuite :**

 	Sélectionner l'entrée souhaitée et ouvrir le sous-menu.
 Modifier No. 	Sélectionner et valider. Le numéro s'affiche.
	Modifier un numéro.
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
Enreg. entrée 	Valider.

Copie d'une entrée du journal d'appels dans le répertoire

Ouvrez la liste des appels perdus ou acceptés (p. 47). **Ensuite :**

		Sélectionner l'entrée souhaitée et ouvrir le sous-menu.
	Copie vers annu. 	Sélectionner et valider.
		Passer à la ligne Nom et entrer le nom (pour la saisie de texte voir p. 146).
		Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
Sauvegarder		Valider. La saisie est enregistrée.

Supprimer une entrée dans le journal d'appels

Ouvrez la liste des appels perdus ou acceptés (p. 47). **Ensuite :**

soit ...		Effacer une entrée :
		Sélectionner l'entrée souhaitée et ouvrir le sous-menu.
 Effacer entrée	OK	Sélectionner et valider. L'entrée est effacée.
soit ...		Effacer toutes les entrées.
		Ouvrir le sous-menu.
 Effacer liste	OK	Sélectionner et valider.
OUI		Valider la demande.

SMS (messages texte)

Vous pouvez utiliser votre combiné pour envoyer et recevoir des SMS (Short Message Service). Vous pouvez envoyer un SMS à chaque connexion dans le réseau fixe et dans le réseau de téléphonie mobile. Votre SMS peut être reçu comme message textuel sur tous les appareils prenant en charge les SMS (cellulaire, PC, autre téléphone). Si le destinataire de votre SMS ne possède pas de téléphone prenant en charge cette fonction, le SMS lui est lu.

Vous pouvez écrire, modifier, lire, effacer ou transférer des SMS depuis tout combiné déclaré prenant en charge la fonction SMS, auquel le même MSN de réception a été affecté. Si vous utilisez plusieurs combinés avec le MSN de réception, il ne peut y avoir, à un moment donné, **qu'un combiné** pour accéder aux fonctions SMS.

Les SMS sont échangés par des fournisseurs de services par l'intermédiaire de centres SMS. Il est nécessaire d'inscrire dans votre appareil les numéros d'appel des centres SMS à partir desquels vous voulez envoyer ou recevoir des SMS (p. 51). Il est possible d'enregistrer jusqu'à dix centres SMS. Vous pouvez modifier les numéros d'appel des centres SMS.

Vous pouvez recevoir des SMS émis à partir de **n'importe quel** centre SMS. La condition est que vous soyez enregistré auprès du centre SMS correspondant, pour la réception des SMS (p. 53).

Votre SMS est envoyé à partir du centre SMS **enregistré** en tant que centre d'envoi.

Conditions d'envoi et de réception des SMS

- ◆ Votre opérateur prend en charge le service SMS sur le réseau fixe. Vous obtiendrez des informations relatives à l'offre de service auprès de votre opérateur.
- ◆ Pour les MSN utilisés, la présentation du numéro ne peut pas être désactivée en permanence (p. 25).
- ◆ Pour pouvoir recevoir des SMS, il est nécessaire de vous enregistrer auprès de votre fournisseur de service (p. 53).
- ◆ Pour émettre des MSN, le combiné doit posséder l'autorisation **Libre**. Pour la réception, l'autorisation **Réception seul** suffit.
- ◆ Les numéros des centres SMS ne doivent pas être bloqués par votre opérateur.

Si le téléphone d'un destinataire dans le réseau fixe ne peut pas recevoir de SMS, le SMS lui est automatiquement lu comme message vocal. Ces SMS sont distribués entre 7.00 et 22.00 heures directement comme appel téléphonique. Les SMS, qui sont émis après 22.00 heures, sont mémorisés et distribués le lendemain.

Gérer les centres de service SMS

Les SMS sont échangés via des centres SMS. Pour pouvoir envoyer et recevoir des SMS, vous avez besoin des numéros d'appel du centre SMS de votre fournisseur de service. Vous devez enregistrer ces numéros d'appel dans votre téléphone.

Vous pouvez entrer jusqu'à dix centres SMS dans votre téléphone.

Envoyer des SMS – Centre d'émission

Vous devez entrer dans votre téléphone le numéro d'appel du centre SMS via lequel vous voulez envoyer des SMS et l'activer comme « centre d'émission » (p. 51 et p. 52). Ce numéro d'appel est utilisé pour l'envoi de tous les SMS.

Vous pouvez activer un autre centre SMS comme centre d'émission. Le centre d'émission activé auparavant est alors automatiquement désactivé.

Recevoir des SMS

Vous pouvez recevoir des SMS via tous les centres SMS entrés, à condition que vous soyez enregistré comme destinataire des SMS dans ces centres SMS (pour se déclarer, voir p. 53).

Entrer, modifier ou supprimer les numéros d'appel des centres SMS

Vous pouvez entrer jusqu'à dix centres SMS.

Avant d'effectuer des entrées ou des modifications, informez-vous des particularités et des offres du fournisseur de service SMS.

 →  → Base → Réglages → Centres serveurs		
		Sélectionner l'entrée, par ex. <vide>.
		Ouvrir le sous-menu.
soit ...		Modifier une entrée :
Modif. entrée	OK	Valider.
		Entrer le numéro d'appel du centre SMS.
		Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
Enreg. entrée	OK	Valider.
soit ...		Effacer l'entrée :
	Effacer entrée	OK Sélectionner et valider.

<i>i</i>	◆ Si vous supprimez le numéro d'appel du centre d'émission, vous devez activer un autre centre SMS comme centre d'émission afin de pouvoir continuer à envoyer des SMS.
	◆ Si votre téléphone est connecté à un autocommutateur privé, vous devez éventuellement faire précéder le numéro d'appel du préfixe (chiffre avec lequel vous occupez une ligne réseau, en général « 0 ») (en fonction de votre autocommutateur privé), voir p. 65.

Activer / Désactiver le centre d'émission des SMS

Pour envoyer des SMS, vous devez activer le numéro d'appel du centre SMS comme centre d'émission. Vous déterminez ainsi le centre SMS via lequel les SMS seront envoyés. La réception des SMS est possible via tous les centres SMS entrés à condition de leur avoir indiqué que vous possédez une connexion supportant les SMS au moyen de la procédure de déclaration correspondante (voir chapitre suivant).

 →  → Base → Réglages → Centres serveurs	
	Sélectionner un numéro d'appel.
	Ouvrir le sous-menu.
soit ...	Activer le centre SMS en tant que centre d'émission :
 Ctre serv. act ? 	Sélectionner et valider. L'affichage passe à Ctre serv. dés. ? Le centre SMS est activé comme centre d'émission. Dans la liste, le numéro d'appel du centre SMS est marqué par ✓. Le centre d'émission utilisé jusqu'alors est automatiquement désactivé.
soit ...	Désactiver le centre SMS :
 Ctre serv. dés. ? 	Sélectionner et valider. Le centre SMS est désactivé.

<i>i</i>	◆ Lors de l'ouverture de la liste des numéros d'appel Centres serveurs, l'affichage passe directement sur le centre d'émission. ◆ Si vous n'avez pas activé de centre d'émission SMS, vous ne pouvez pas envoyer de SMS mais vous pouvez cependant recevoir des SMS de tous les centres SMS entrés.
----------	---

Se déclarer / Se retirer auprès du centre SMS

Afin de pouvoir recevoir des SMS avec votre téléphone, vous devez auparavant enregistrer votre numéro de téléphone auprès du fournisseur de service SMS (déclaration).

Les informations du fournisseur de service correspondant contiennent les informations nécessaires à envoyer pour se déclarer et se retirer auprès du centre SMS.

Pour se déclarer avec un SMS, vous devez d'abord entrer le numéro d'appel de ce centre SMS et l'activer comme centre d'émission.

N'oubliez pas d'activer à nouveau le centre SMS, via lequel vous voulez envoyer des SMS, comme centre d'émission après avoir effectué la déclaration.

i

Attention : lors de la déclaration, le numéro d'appel (MSN) qui est enregistré est celui qui est attribué au combiné comme MSN d'émission (p. 109) et avec lequel vous envoyez les SMS. Si vous voulez également envoyer et recevoir des SMS via d'autres combinés avec d'autres MSN d'émission, vous devez également faire enregistrer ces numéros d'appel.

Expace de stockage

Il est possible d'enregistrer un nombre variable de SMS sur la base, en fonction de la taille des SMS enregistrés (environ SMS de 160 caractères chacun). La mémoire est partagée par la liste des messages entrants et celle des messages sortants. Lorsque la mémoire est pleine, le message « **Liste SMS pleine Effacer entrées SVP !** » s'affiche. Supprimez les SMS qui ne sont plus nécessaires de la liste des messages entrants et sortants.

Vous pouvez vérifier la mémoire disponible pour les SMS (en %).

 → 		
	Mémoire dispo.	OK Sélectionner et valider. La mémoire disponible (en %) s'affiche.

Envoyer les SMS et la liste d'émission

Remarques pour écrire et envoyer un SMS

Lorsque vous êtes interrompu au cours de l'écriture d'un SMS (par un appel, un SMS entrant ou parce que le combiné passe à l'état de repos au bout d'une attente trop longue), le SMS est automatiquement enregistré dans la **liste d'émission**. Vous pouvez poursuivre ensuite l'écriture de ce SMS (p. 57).

Les SMS qui ne peuvent **pas être envoyés** reçoivent un code d'erreur (p. 65) et sont enregistrés dans la **liste de réception**.

Les SMS ne sont enregistrés automatiquement que lors d'interruptions dans leur envoi. Si vous voulez enregistrer un SMS, vous devez le faire **avant l'envoi**.

<i>i</i>	Certains fournisseurs de services facturent les connexions au centre SMS qui ont été interrompues.
----------	---

Rédiger un SMS

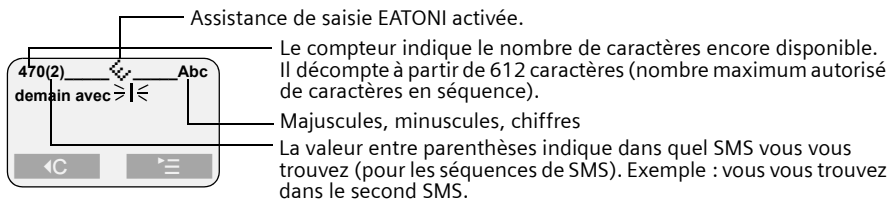
Un SMS peut avoir une longueur maximale de 160 caractères. Si votre texte est plus long, il est **automatiquement** envoyé sous forme de **séquence** de SMS. Il est possible de créer une séquence pouvant compter jusqu'à 4 SMS de 153 caractères chacun. Vous pouvez donc au maximum entrer 612 caractères. Il convient de noter que ces séquences de SMS signifient des coûts plus élevés.

A noter : un SMS comportant des caractères grecs ou cyrilliques ne pourra pas être transmis par le fournisseur de services. Vous devez donc sélectionner une autre langue de saisie.

Pour ce faire, dès que vous avez ouvert le champ de saisie pour le texte du SMS, appuyez tout d'abord sur la touche écran . Sélectionnez dans le menu l'entrée **Langue saisie** puis validez la sélection avec la touche **OK**. Sélectionnez une langue d'entrée puis validez la sélection avec la touche **OK**. Appuyez ensuite à deux reprises sur la touche Raccrocher  pour revenir à la zone de saisie. La configuration de la langue de saisie n'est valable que pour le SMS en cours.

Marche à suivre pour rédiger un SMS :

 →  → Ecrire message	
	Entrer le texte (voir p. 146 pour la saisie de texte).



La saisie est facilitée par le système **EATONI** (p. 145). L'icône  permet de savoir si EATONI est activé (réglage usine : activé). Vous pouvez désactiver la fonction EATONI à tout moment en appuyant sur ,  **Saisie intuitive** **OK**.

<i>i</i>	◆ Pour savoir comment effectuer la saisie de texte, reportez-vous au tableau des caractères (p. 146). ◆ La touche  vous permet d'ajouter des espaces, tandis que la touche  vous permet de choisir entre les modes majuscules, minuscules et chiffres (p. 146). ◆ Pour savoir comment corriger votre texte, reportez-vous à la p. 12. ◆ Lorsque vous recevez un SMS incomplet (par exemple parce que la mémoire de votre téléphone est saturée), vous obtenez un message.
----------	---

SMS (messages texte)

Enregistrer les SMS

Condition : Vous avez rédigé un SMS (p. 55) et la zone d'édition est ouverte.

	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
 Sauvegarder 	Sélectionner et valider. Vous pouvez ensuite envoyer les SMS (p. 56).

Le SMS est enregistré dans la **liste d'émission**. Vous pouvez ensuite l'y rechercher et l'envoyer (p. 57).

Envoyer un SMS sans l'enregistrer

Condition : Vous avez rédigé un SMS (p. 55) et la zone d'édition est ouverte.

	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
Envoi 	Valider.
soit ...	
	Entrer le numéro du destinataire (avec préfixe). 
soit ...	Sélectionner le numéro dans le répertoire :
	Ouvrir le répertoire.
 	Sélectionner l'entrée et valider. Le numéro s'affiche à l'écran.
... ensuite	
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
Envoyer 	Valider.

	Le numéro du destinataire doit toujours comporter, même pour les communications locales, le code régional (préfixe).
---	---

Exemples de saisie d'un numéro :

08912345678	Numéro national dans le réseau fixe
017x1234567	Numéro dans le réseau de téléphonie mobile

Ouvrir la liste d'émission

La **liste de réception** affiche les informations suivantes :

- ◆ les SMS que vous avez enregistrés **avant de les envoyer** (p. 56),
- ◆ les SMS qui n'ont pas pu être envoyés, par exemple, parce qu'un appel entrant est venu interrompre leur saisie.

Seuls les SMS, qui sont affectés au même MSN d'émission que le combiné, sont affichés. Ces SMS restent en mémoire jusqu'à ce que vous les effaciez.

 → 	
 Départ 4 OK	Sélectionner et valider. Le nombre indique le nombre des SMS enregistrés dans la liste d'émission. Sauvegardé 2/ 4 10/12/04 09:45     Nombre total des SMS enregistrés dans la liste d'émission Numéro du SMS affiché La touche  vous permet de naviguer dans la liste.

<i>i</i>	Une fois la mémoire pleine, un message vous invite à effacer des SMS (p. 54).
-----------------	---

Lire et effacer des SMS de la liste d'émission

Condition : la liste de réception est ouverte (p. 57).

	Sélectionner le SMS.
	Ouvrir le menu.
soit ...	Lire le SMS :
Aff. mes. Texte OK	Valider. Vous pouvez utiliser la touche  pour afficher la suite du SMS à l'écran.
soit ...	Effacer le SMS :
 Eff. mes. Texte OK	Sélectionner et valider.

Supprimer la liste complète d'émission

Cette fonction vous permet d'effacer tous les SMS contenus dans la liste d'émission.

Condition : la liste de réception est ouverte (p. 57).

 → Effacer liste	
OUI	Appuyer sur la touche écran pour confirmer la demande.

Envoyer ou modifier des SMS de la liste d'émission

Condition : vous avez ouvert un message de la liste d'émission pour le lire (p. 57).

 → Aff. mes. Texte → 	
soit ...	Créer un nouveau SMS et l'envoyer :
Créer texte OK	Valider. Le champ de saisie s'ouvre (p. 55). Vous pouvez écrire un nouveau SMS.
soit ...	Modifier un SMS enregistré et l'envoyer :
 Utiliser texte OK	Sélectionner et valider. La zone de saisie s'ouvre et le contenu du SMS enregistré s'affiche. Vous pouvez modifier le texte.

Vous pouvez ensuite envoyer le SMS comme indiqué p. 56.

Insertion d'images, de sons ou d'adresses e-mail dans un SMS

Types de listes disponibles :

- ◆ 15 images (icônes),
- ◆ 10 sons,
- ◆ adresses e-mail de votre répertoire E-Mail (p. 44).

Condition : Vous rédigez un SMS (p. 55). Le curseur se trouve au bon endroit.

	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
Joindre Image / Joindre Mélodie / Insér. adr. E-mail	Sélectionner et appuyer sur OK .
	Sélectionner l'objet à insérer et appuyer sur OK .

L'objet sélectionné est inséré.

Envoyer un SMS à une adresse E-Mail

Vous pouvez envoyer un SMS à une adresse E-Mail. Vous devez pour cela écrire l'adresse E-Mail au début du SMS puis envoyer ce SMS au numéro d'appel du service E-Mail de votre centre d'émission SMS.

Inscrire l'adresse E-Mail au début du SMS

Inscrivez au début du texte du SMS l'adresse E-Mail du destinataire. Séparez l'adresse E-Mail du texte du message par un espace ou par le signe deux-points (varie d'un fournisseur à l'autre). Tant que le champ texte est vide, vous pouvez copier l'adresse E-Mail depuis votre répertoire (p. 44).

Lorsque la saisie assistée de texte est **désactivée**, entrez le caractère « @ » à l'aide de la touche dièse  (appuyer 2 x sur la touche), le signe deux-points à l'aide de la touche  (appuyer 8 x sur la touche) et l'espace à l'aide de la touche  (appuyer 1 x).

Si l'assistance de saisie est **activée** entrez le caractère « @ » en appuyant sur la touche dièse  (1 x long et 1 x court).

Enregistrer temporairement en sélectionnant ,  **Sauvegarder** .

Condition : vous rédigez un SMS (p. 55) et le champ de saisie est ouvert.

soit ...	Récupérer l'adresse depuis l'annuaire E-Mail :
	Appuyer sur la touche écran. Le répertoire E-Mail s'ouvre (p. 44).
 Anna@... 	Sélectionner une adresse E-Mail et valider.
soit ...	Copier manuellement l'adresse E-Mail :
	Saisir l'adresse E-Mail complète à la main et terminer par un espace ou par le signe deux-points.

Saisie du texte SMS

	Saisie du texte SMS.  Adresse E-Mail, espace, texte SMS (exemple)
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Envoi 	Valider.

SMS (messages texte)

Envoyer les SMS comme E-Mail

Vous devez envoyer le SMS au **numéro du service E-Mail de votre centre d'émission** . .

	Entrer le numéro du service E-Mail. No destination: 6245> <⏪⏩⏴⏵
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Envoi 	Valider.

Réception de SMS et liste de réception

Remarques au sujet de la réception d'un SMS

Les nouveaux SMS sont signalés sur tous les combinés avec le même MSN de réception par un message à l'écran, par un clignotement de la touche Message  et par un signal de confirmation. Chaque SMS comporte la mention de la date et de l'heure (telle que transmise par le centre SMS).

La liste de réception ne comprend que les SMS qui ont été envoyés à un MSN de réception affecté à votre combiné. Si aucun MSN n'a été programmé, tous les SMS reçus s'affichent sur tous les combinés.

Les nouveaux SMS (non lus) figurent dans la liste de réception avant les anciens SMS. Les nouveaux SMS comme les anciens sont triés dans l'ordre d'arrivée : SMS non lu le plus ancien, ... , SMS non lu le plus récent, SMS lu le plus ancien, ..., SMS lu le plus récent.

Les séquences de SMS sont indiquées comme **un** SMS. Lorsqu'une séquence de SMS est trop longue ou quelle a été transmise de manière incomplète, elle est découpée en plusieurs SMS et est enregistrée dans la liste de réception.

Ouvrir la liste des SMS reçus

La **liste de réception** affiche les informations suivantes :

- ◆ tous les SMS reçus ;
- ◆ les SMS qui n'ont pas pu être envoyés, après plusieurs tentatives. Chacun de ces SMS est enregistré avec un code d'erreur associé (p. 65).

La liste de SMS se présente ainsi

	Nombre de nouveaux SMS dans la liste
Arrivée 2/ 5	Nombre de SMS anciens et lus contenus dans la liste

Ouvrir avec la touche Messages

Condition : la liste contient au moins un **nouvel** SMS.

		Appuyer sur la touche Messages. Si les autres listes ne contiennent aucun nouveau message / nouvel appel, le premier SMS nouveau est ouvert. Sinon :
	Arrivée 2/ 5 OK	Sélectionner et valider, si nécessaire. La liste de réception s'ouvre et le premier nouveau SMS s'affiche.

Ouverture depuis le menu

		
	Arrivée 2/ 5 OK	Sélectionner et valider.

Un nouveau SMS s'affiche, par exemple, de la manière suivante:

Etat du SMS : Nouveau,
ancien, erreur

Numéro d'appel de
l'émetteur



Nombre de SMS non lus

Numéro courant du
SMS affiché

Si la mémoire des SMS est pleine et si le centre des SMS ne peut plus distribuer des SMS, une remarque s'affiche en conséquence. Validez en cliquant sur **OK** et supprimez les SMS dont vous n'avez plus besoin de la liste de réception et d'émission (voir également p. 57 et p. 61). Le centre des SMS transfère alors à nouveau les SMS.

Lire et effacer les SMS dans la liste de réception

Condition : la liste de réception est ouverte (p. 60).

		Sélectionner le SMS.
		Ouvrir le menu.
soit ...		Lire le SMS :
Aff. mes. Texte OK		Valider. Vous pouvez utiliser la touche  pour afficher la suite du SMS à l'écran.
soit ...		Effacer le SMS :
	Eff. mes. Texte OK	Sélectionner et valider.

Après avoir ouvert un nouveau SMS, celui-ci prend l'état **Lu**.

SMS (messages texte)

Supprimer la liste de réception complète

Cette fonction vous permet de supprimer **tous les SMS lus et non lus** de la liste de réception.

Condition : la liste de réception est ouverte (p. 60).

 → Effacer liste	
OUI	Appuyer sur la touche écran pour confirmer la demande.

Répondre à un SMS ou le transférer

Lors de la lecture d'un SMS, les fonctions suivantes sont disponibles :

	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
soit ...	Répondre à un SMS que vous avez reçu :
Répondre 	Valider. Vous pouvez répondre immédiatement à un SMS dans le champ de saisie.
soit ...	Répondre par « Oui » :
 Réponse : oui 	Sélectionner et valider.
soit ...	Répondre par « Non » :
 Réponse : non 	Sélectionner et valider.
soit ...	Modifier un SMS reçu et le renvoyer :
 Utiliser texte 	Sélectionner et valider.
	Modifier le texte.
... ensuite	
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Envoi 	Valider, puis envoyer le SMS comme indiqué p. 56.
soit ...	
 Sauvegarder 	Sélectionner et valider pour sauvegarder les modifications.

Pour faire suivre un SMS, ouvrez le menu à l'aide de la touche  et sélectionnez l'entrée **Envoi**. Envoyez le SMS comme indiqué p. 56.

Lors de la réponse, les pièces jointes p.ex. logo, mélodie) ne sont pas envoyées.

Quand vous faites suivre un SMS, les pièces jointes sont envoyées avec le message.

Certains fournisseurs de service ne permettent pas de faire suivre des SMS comportant des pièces jointes. L'opération est alors rejetée. Sélectionnez ensuite la fonction **Utiliser texte** pour faire suivre le SMS sans les pièces jointes. Validez ensuite la question **Nouveau SMS sans image/mélodie. Continuer ?**.

Changement de police

Lors de la lecture d'un SMS, les fonctions suivantes sont disponibles :

	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Police caract.	Le texte est représenté dans le jeu de caractères choisi.

Rappeler l'émetteur de SMS

Ouvrez la liste de réception des SMS (p. 60). **Ensuite :**

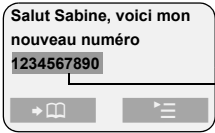
	Sélectionner l'entrée.
soit ...	
	Appuyer sur la touche « Décrocher ».
soit ...	
	Ouvrir le menu.
Composer No. 	Sélectionner.
soit ...	Numéroter en utilisant le préfixe de l'opérateur :
	Ouvrir le menu.
 Répert. Spécial 	Ouvrir la liste Call-by-Call.
 	Sélectionner l'entrée et valider. Le préfixe de l'opérateur précède le numéro d'appel et est sélectionné.

i	Avec les autocommutateurs privés, le préfixe précède automatiquement les numéros d'appel (p. 122).
----------	--

Copier le numéro dans l'annuaire à partir du texte SMS

Votre téléphone « reconnaît » les numéros contenus dans un SMS que vous avez reçu. Les numéros sont indiqués en surbrillance (32 caractères maximum) dans le message. Si le texte SMS comporte plusieurs suites de chiffres, la surbrillance est tout d'abord appliquée sur la première. Au fur et à mesure que vous parcourez le texte SMS avec la touche , la séquence de chiffres suivante est mise en surbrillance, etc.

Condition : vous avez affiché un SMS de la liste de réception pour le lire (p. 61).



La séquence de chiffres apparaît sur fond noir.

	Appuyer sur la touche écran pour enregistrer une nouvelle entrée.
	Passer à la ligne Nom et entrer le nom (voir p. 146 pour la saisie de texte).
	Valider. La saisie est enregistrée.

<i>i</i>	Pour que le numéro puisse également être utilisé pour l'envoi de SMS, il est nécessaire de l'enregistrer dans le répertoire avec le code régional (préfixe).
----------	--

Enregistrer le numéro de l'émetteur d'un SMS dans l'annuaire

Condition : vous avez ouvert la liste de réception et sélectionné un SMS (p. 60).

	Ouvrir le menu.
 Copie vers annu. 	Sélectionner et valider.
	Passer à la ligne Nom et entrer le nom (voir p. 146 pour la saisie de texte).
	Valider. La saisie est enregistrée.

<i>i</i>	Vous avez également la possibilité de créer à l'intérieur de votre répertoire un répertoire destiné spécifiquement aux SMS, en faisant précéder le nom des entrées en question d'un astérisque (*).
----------	---

SMS avec les autocommutateurs

Vous ne pouvez recevoir de SMS que si vous avez accès au service Présentation du numéro de l'appelant (CLIP), permettant de transmettre le numéro de l'appelant au poste secondaire du commutateur.

Le traitement CLIP du numéro du centre SMS est assuré dans votre téléphone.

Si votre téléphone est connecté à un autocommutateur privé, vous devez éventuellement faire précéder le numéro d'appel du préfixe (cette option dépend de votre autocommutateur). Le préfixe peut être enregistré dans votre base (p. 122).

En cas de doute, testez votre autocommutateur en envoyant par exemple un SMS à votre propre numéro et en faisant précéder le numéro du centre SMS du préfixe. Si vous ne recevez pas ce SMS, envoyez-en un autre, mais sans le préfixe initial.

Lors de l'envoi de SMS, votre numéro d'émetteur est éventuellement envoyé sans le numéro d'appel du poste secondaire. Dans ce cas, le destinataire ne peut pas recevoir de réponse directe de la part du destinataire.

Erreurs lors de l'envoi et de la réception de SMS

Erreurs lors de l'envoi d'un SMS

Les SMS qui ne peuvent **pas être envoyés** obtiennent un statut d'erreur par ex. **Erreur FD** : et sont enregistrés dans la **liste des SMS reçus**.

Les codes d'erreurs suivants sont affichés :

Code d'erreur	Description
E0	La présentation du numéro est désactivée en permanence (p. 25).
FE	Erreur lors de la transmission du SMS.
FD	Erreur lors de la connexion au centre SMS. Si le numéro d'un centre SMS est absent ou s'il a été mal enregistré, les SMS ne peuvent pas être envoyés ni reçus. Vérifiez que le numéro du centre SMS a bien été enregistré correctement.
C3	Numéro d'appel de l'émetteur incorrect

Vous pouvez afficher des informations sur la cause de l'erreur à l'écran.

Condition : la liste de réception est ouverte (p. 60).

	Pour faire défiler jusqu'au SMS qui n'a pas pu être envoyé.
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
 Statut : Erreur 	Sélectionner et valider. La cause de l'erreur s'affiche à l'écran.
	Appuyer sur la touche écran pour revenir à la liste de réception.

Erreur lors de la réception d'un SMS

Si votre téléphone ne peut plus recevoir de SMS, un message s'affiche à l'écran.

L'envoi de SMS est **impossible** dans les situations suivantes :

- ◆ le transfert (renvoi) d'appel est activé avec **Immédiat**,
- ◆ la mémoire (liste des messages entrants et sortants) est pleine.

Traitement des messages d'erreur

Message d'erreur	Cause possible	Solution
Envoi impossible.	La « présentation du numéro » (CLIP) est supprimée en permanence.	Autoriser à nouveau la « présentation du numéro » (CLIP) (p. 25).
	La transmission du SMS a été interrompue (par exemple avant un appel).	Réexpédier le SMS.
	Aucun numéro ou un numéro incorrect a été spécifié pour le centre SMS activé comme centre d'envoi.	Entrer le numéro (p. 51).
Vous avez reçu un SMS dont le texte est incomplet.	La mémoire de votre téléphone est saturée.	Effacer les anciens SMS (p. 61).
Le SMS est lu.	Le terminal est enregistré dans la base de données de votre fournisseur de messages SMS comme étant incompatible avec la fonction SMS sur réseau commuté. Vous n'êtes donc pas enregistré dans cette base de données.	Effectuer une (nouvelle) inscription de l'appareil pour la réception des SMS.
Réception la journée seulement.	Si la base de données de votre fournisseur réseau SMS ne sait pas encore que votre terminal prend en charge la fonction SMS sur réseau commuté, les tentatives d'acheminement interviennent uniquement la journée.	Faire de nouveau enregistrer le terminal pour la réception de SMS afin de le faire inscrire dans la base de données.

Maîtriser les coûts de télécommunication

Optez pour un opérateur proposant des tarifs avantageux sans abonnement (Call-by-Call) ou faites afficher les coûts de communication sur le combiné. Vous pouvez utiliser le répertoire Call-by-Call pour gérer les numéros Call-by-Call de tels opérateurs.

<i>i</i>	La gestion des entrées du répertoire Call-by-Call est similaire à celle des entrées du répertoire principal, en appelant, non pas ce dernier mais le répertoire Call-by-Call à l'aide de la touche  . Vous trouverez à la p. 37 et suivantes une description des modalités d'enregistrement, de modification ou de suppression des entrées.
----------	--

Ajouter un numéro Call-by-Call au début d'un numéro d'appel

Cette fonction permet, par exemple, d'insérer le préfixe d'un opérateur avant le numéro à appeler.

	Ouvrir la liste des opérateurs.
 	Sélectionner l'entrée et appuyer sur la touche écran.
Utiliser le No 	Valider.
soit ...	Entrer le numéro :
	Entrer le numéro.
soit ...	Sélectionner le numéro dans le répertoire :
  	Ouvrir l'annuaire, sélectionner l'entrée et valider.
... ensuite	
	Appuyer sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.

Affichage de la durée de la communication

Lorsque vous êtes appelé, la durée de communication s'affiche automatiquement à l'écran.

Lorsque vous appelez quelqu'un, la durée s'affiche jusqu'à ce que l'affichage des coûts de communication soit transmise. (**condition** : vous avez demandé à votre opérateur réseau la transmission des coûts de communication.)

A la fin de l'appel, l'affichage cesse. Il s'affiche pendant encore env. 3 sec. avant que le combiné ne passe en mode repos.

Affichage des coûts de communication

Vous ne pouvez utiliser un affichage des coûts que si vous avez débloqué l’option chez votre opérateur.

Vous pouvez demander les unités / coûts totaux écoulés et les coûts du dernier appel effectué (en fonction du réglage, voir p. 70). La somme des coûts comprend les coûts entraînés par ce combiné. Si vous n’obtenez pas d’informations sur le tarif par votre opérateur, la durée d’appel s’affiche.

Programmer la saisie des coûts

Renseignez-vous auprès de votre opérateur pour savoir si les coûts d’appel sont transmis sous forme d’unité tarifaire ou sous forme de montant. Déterminez le mode de comptage **Unités réseau** ou **Coûts réseau**.

Si vous avez sélectionné **Coûts réseau**, mais si l’opérateur ne transfère que les unités, on commute automatiquement à la fin de l’appel sur **Unités réseau**.

A la livraison, **Unités réseau** est préréglé.

Paramétrer le mode de comptage

 →  → Coûts → Mode taxation	
soit ...	Coûts réseau régler :
 Coûts réseau OK	Sélectionner et valider (✓ = activé).
soit ...	Unités réseau régler :
 Unités réseau OK	Sélectionner et valider (✓ = activé).

<i>i</i>	Si vous avez entré en plus un facteur (voir paragraphe « Entrer le prix unitaire », en bas), les coûts d’appel sont multipliés par ce dernier. Vous pouvez utiliser en plus un facteur lorsque vous voulez facturer des coûts d’appel plus élevés (les coûts doivent être multipliés par exemple par le facteur 2) ; sinon désactiver la fonction.
----------	--

Avec le préréglage **Aucun prix**, les unités s’affichent.

Entrer le prix par unité

Afin de pouvoir calculer les coûts avec le type de calcul **Unités réseau**, vous devez déterminer la devise et le prix par unité (à la livraison : **Aucun prix**). Pour cette détermination des coûts, **Unités réseau** doit être réglé (configuration d'origine).

 →  → Coûts → Mode taxation		
soit ...		
	Prix --,- 	Sélectionner le facteur avec virgule et valider.
soit ...		
	Prix --- 	Sélectionner le facteur sans virgule et valider.
... ensuite		
		
Entrer le facteur (sur 4 caractères), par ex. 0019 pour 0,19 Euros		
Le cas échéant, entrer la devise (configuration usine : EUR)		
		
Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.		
		Sélectionner la devise (€, \$, £) et valider.
Enregistrer le facteur :		
		
Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.		
Enreg. entrée		Valider.

Maîtriser les coûts de télécommunication

Afficher et supprimer l'aperçu des coûts

En fonction du réglage, les unités de taxes ou d'appels s'affichent pour chaque abonné interne, pour chaque MSN programmé et pour tout le système :

 →  → Coûts → Coûts		
		Continuer à feuilleter jusqu'aux comptes des abonnés internes ou des MSN programmés.
		Le cas échéant, supprimer le montant de l'aperçu des coûts :
		Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
	Eff. montant	 Sélectionner et valider.

<i>i</i>	Les coûts individuels et les sommes doivent être effacés séparément. Si vous supprimez par ex. le montant d'un MSN, les taxes des combinés sont conservées, elles doivent être effacées séparément.
----------	--

Activer / Désactiver l'affichage des coûts du dernier appel

Vous pouvez afficher sur le combiné la somme des coûts et les coûts du dernier appel pour ce combiné. **Condition : App. suiv. : MSN** la fonction **n'est pas** activée.

A la livraison, **Dernière taxat.** est désactivé.

 →  → Coûts		
	Dernière taxat.	 Sélectionner et valider (✓ = activé).

Après avoir activé la fonction, les coûts d'appel s'affichent sur le combiné lorsque vous appuyez sur la touche Décrocher .

Utiliser plusieurs combinés

Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce

Cette fonction appelle un numéro interne ou externe préalablement programmé dès que le niveau sonore réglé est atteint dans la pièce (le bébé pleure), dans un rayon limité à quelques mètres autour du combiné. Vous entendrez l'ambiance de la pièce en répondant à l'appel. La fonction Surveillance de pièce **reste active** sur le combiné même après avoir raccroché.

La distance entre le combiné et le bébé doit être comprise entre 1 et 2 mètres. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.

Lorsque la fonction Surveillance de pièce est activée, les appels entrants destinés au combiné qui se trouve en surveillance sont uniquement signalés à l'écran, **sans sonnerie**. L'écran et le clavier ne sont pas éclairés.

Rappelez-vous ce point lorsque vous enregistrez un numéro d'appel externe :

- ◆ Le combiné doit avoir l'autorisation **Libre** (p. 86).
- ◆ La ligne sur laquelle le combiné est renvoyé pour la surveillance de pièce ne doit pas être bloquée par un répondeur activé.



Il faut impérativement vérifier le paramétrage du combiné de surveillance de pièce avant de partir, notamment la sensibilité et l'établissement de la communication.

i

- ◆ Si la fonction Surveillance de pièce appelle un numéro externe, le propriétaire de ce numéro doit en être averti.
- ◆ La surveillance de pièce vers un numéro **externe** s'interrompt après 90 secondes environ. Lors de l'utilisation d'un numéro **interne** (combiné), elle dure environ 3 minutes.
- ◆ Après un appel pour la surveillance de pièces, la fonction est bloquée pendant 2 minutes.
- ◆ Si vous activez la fonction surveillance de pièce, l'autonomie du combiné est fortement réduite. Au besoin, placez le combiné placé à proximité du bébé, dans son chargeur, de manière à éviter que la batterie ne se vide.
- ◆ La surveillance de pièce est également possible en mode Walky-Talky (p. 75).

Activer la fonction de surveillance de pièce et saisir le numéro à appeler

 →  → Surveill. Pièce	
	Sélectionner Activation : Ma..
 Modifier	Passer à la ligne Alarme à : puis appuyer sur la touche écran. Le champ de saisie du numéro d'appel s'ouvre.
soit ...	Spécifier le numéro interne comme numéro de destination :
INT	Appuyer sur la touche écran.
 Sauver	Entrer un numéro d'appel interne et appuyer sur la touche écran. Si l'appel pour la surveillance de la pièce doit s'effectuer sur tous les combinés déclarés, entrez  à la place d'un numéro d'appel interne (appel groupé).
soit ...	Spécifier le numéro externe comme numéro de destination :
	Entrer le numéro.
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
Sauvegarder OK	Valider. La saisie est enregistrée.
 	Passer éventuellement à la ligne Sensibil. : et régler la sensibilité pour le niveau de bruit (Faible ou Elevée).
Sauver	Appuyer sur la touche écran. La fonction surveillance de pièce est à présent activée.

Lorsque la surveillance de pièce est activée, appuyez sur  (ouvrir le menu) pour accéder directement à la configuration de la surveillance de pièce.

<i>i</i>	◆ Pour utiliser un numéro du répertoire lors de la saisie de la destination, appuyez dans le champ de saisie du numéro sur la partie inférieure de la touche de navigation  (ouvrir le répertoire). Sélectionnez avec  une entrée puis validez avec OK. ◆ Si vous entrez un numéro externe comme numéro de destination, seuls les 4 derniers chiffres sont affichés dans le champ de saisie.
----------	---

Modifier un numéro de destination externe préalablement défini

Condition : vous vous trouvez dans la zone de saisie du la surveillance de pièce.

 Modifier	Passer à la ligne Alarme à : puis appuyer sur la touche écran.
	Effacer un numéro présent.
soit ...	Spécifier le numéro externe comme numéro de destination :
	Entrer un nouveau numéro.
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder OK	Valider. La saisie est enregistrée.
soit ...	Spécifier le numéro interne comme numéro de destination :
INT	Appuyer sur la touche écran.
 Sauver	Entrer le numéro d'appel interne ou  (appuyer de manière prolongée = appel groupé) et appuyer sur la touche écran.

Modifier un numéro de destination interne préalablement défini

Le numéro d'appel interne défini auparavant doit être effacé dans un premier temps.

Condition : vous vous trouvez dans la zone de saisie du la surveillance de pièce.

 Modifier	Passer à la ligne Alarme à : puis appuyer sur la touche écran.
	Supprimer le numéro interne :
Effacer	Appuyer sur la touche écran afin d'effacer le numéro d'appel.
soit ...	Entrer un nouveau numéro externe :
Sauver	Appuyer sur la touche écran pour valider la suppression.
Modifier	Appuyer sur la touche écran.
	Entrer le numéro.
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder OK	Valider. La saisie est enregistrée.
soit ...	Entrer un nouveau numéro interne :
 Sauver	Entrer un nouveau numéro d'appel interne et appuyer sur la touche écran.

Utiliser plusieurs combinés

Désactiver la surveillance de pièce

Pressez sur la touche écran **Dés.**, sur le combiné se trouvant dans la pièce à surveiller, pour désactiver la surveillance de pièce.

i

Pour réactiver la fonction surveillance de pièce avec le même numéro, vous devez réinitialiser l'activation et l'enregistrer à l'aide de la fonction **Sauver**.

Réglage du mode Walky-Talky

La fonction Walky-Talky permet à deux combinés de communiquer ensemble, indépendamment de leur éloignement par rapport à la base.

Exemple : vous partez en vacances et vous prenez deux combinés dotés de la fonction Walky-Talky. Activez la fonction Walky-Talky sur **les deux combinés**. Vous pouvez ensuite communiquer à partir de vos combinés.

Condition :

- ◆ les deux combinés ont été inscrits sur la même base **ou**
- ◆ les deux combinés ont été inscrits sur des bases différentes et sont paramétrés sur **Meilleure base** (p. 22) **ou**
- ◆ l'un des combinés n'est déclaré sur aucune base et le combiné déclaré est paramétré sur **Meilleure base** **ou**
- ◆ les deux combinés n'ont été inscrits sur aucune base.

i

En mode Walky-Talky

- ◆ la portée entre les combinés peut atteindre 300 m maximum en terrain dégagé,
- ◆ les combinés ne peuvent plus recevoir d'appels entrants,
- ◆ l'autonomie des combinés est considérablement réduite.

Activer / Désactiver le mode Walky-Talky



Walky-Talky

Le mode Walky-Talky est activé.

Désactivation du mode Walky-Talky

Dés.

Appuyer sur la touche écran.

Si vous appuyez en mode Talkie-Walkie sur la touche « Décrocher »  ou la touche « Mains-libres » , l'appel sera dirigé vers tous les combinés réglés en mode Talkie-Walkie. La liaison sera établie avec le premier combiné prenant l'appel Talkie-Walkie.

<i>i</i>	◆ Les fonctions « Sélectionner la sonnerie » (p. 101), « Activer / Désactiver la sonnerie ou les tonalités d'avertissement » (p. 105) et « Activer / Désactiver le verrouillage du clavier » (p. 9) sont disponibles en mode Talkie-Walkie. ◆ Pour ouvrir le menu, appuyez sur la touche écran . ◆ Le mode Walky-Talky reste activé même après avoir mis le combiné hors et sous tension.
----------	--

Utilisation du combiné en mode Talkie-Walkie pour la surveillance d'une pièce

La surveillance d'une pièce est également utilisable en mode Talkie-Walkie.

 → Surveill. Pièce	
	Activer la surveillance de pièce à la ligne Activation :
 	Passer le cas échéant à la ligne Sensibil. : et paramétrer la sensibilité pour le niveau de bruit (Faible ou Elevée).
Sauver	Appuyer sur la touche écran. La fonction surveillance de pièce est à présent activée.

L'appel du combiné surveillance de pièce est émis vers l'ensemble des combinés ayant activé le mode Talkie-Walkie.

	Il faut impérativement vérifier le paramétrage du combiné de surveillance de pièce avant de partir, notamment la sensibilité et l'établissement de la communication.
--	---

Pressez sur la touche écran **Dés.**, sur le combiné se trouvant dans la pièce à surveiller, pour désactiver la surveillance de pièce. Le combiné revient en mode Talkie-Walkie normal.

Réglages du répondeur

sur la base :	CX253isdn	SX255isdn	SX353isdn
---------------	-----------	-----------	-----------

Après avoir raccordé votre téléphone, votre répondeur est prêt à fonctionner.
Le répondeur AB1 est activé. Il enregistre tous les messages (sur tous les MSN de réception). AB1 peut être écouté et paramétré à partir de tous les combinés (configuration usine).
Les répondeurs AB2 et AB3 sont désactivés à la livraison (p. 77). Pour pouvoir les utiliser, vous devez les activer et associer un MSN de réception propre.
REP1, REP2 et REP3 peuvent être configurés indépendamment les uns des autres.

Attribution d'un MSN de réception

Vous pouvez affecter un ou plusieurs MSN de réception à chaque répondeur (affiché) (AB1, AB2, AB3). Chaque MSN de réception ne peut cependant être attribué qu'à un seul répondeur (un seul enregistrement peut être possible au cours de la même période).

 →  → Base → Réglages → Créer abo. → Param. combiné		
		Sélectionner le répondeur, INT 91: AB 91 pour AB1, INT 92: AB 92 pour AB2 ou INT 93: AB 93 pour AB3.
		Ouvrir le sous-menu.
 MSN récept.	OK	Sélectionner et valider.
 MSN 1 :	OK	Sélectionner le MSN de réception et valider, par ex. MSN1 : Anna . Seuls les MSN qui ne sont pas encore attribués à un répondeur sont proposés. Renouveler cette opération pour tous les MSN de réception que vous voulez attribuer au répondeur.

Un répondeur auquel un MSN de réception est attribué ne peut être réglé et utilisé que via les combinés / terminaux qui possèdent le même MSN de réception.

Afficher/Masquer le répondeur

Si pour votre connexion, vous voulez faire fonctionner uniquement un ou deux répondeurs, vous pouvez masquer le(s) autre(s) répondeur(s) de tous les affichages et menus.

Lors du masquage, aucun message ni mémo ne doit subsister sur le répondeur :

- ◆ Si de nouveaux messages / mémos non écoutés existent pour le répondeur, vous en êtes informés lorsque vous essayez de masquer le répondeur. Le répondeur reste **affiché**.
- ◆ Si lors du masquage des anciens messages / mémos (déjà écoutés) sont enregistrés, on vous demande si vous désirez effacer les anciens enregistrements. Le répondeur est masqué uniquement lorsque vous validez par **OUI**.

 →  → Base → Régages → Créer abo. → Param. combiné	
	Sélectionner les numéros internes du répondeur (INT 91, INT 92 ou INT 93).
	Ouvrir le sous-menu.
soit ...	Masquer le répondeur :
 Masquer REPD. ? OK	Sélectionner et valider.
soit ...	Afficher le répondeur :
 Allocat. REPD. ? OK	Sélectionner et valider.

Les répondeurs activés sont désactivés lors du masquage. Lors de l'affichage suivant, le répondeur retourne à l'état qu'il possédait au moment du masquage.

Déterminer le nombre des sonneries avant le démarrage du répondeur

Vous avez la possibilité de définir le moment auquel le répondeur doit se mettre en marche (au bout de combien de sonneries). Il est possible de choisir entre les options : **1 sonnerie, 2 sonnerie, ..., 9 sonnerie**. Au lieu d'un nombre fixe de sonneries, vous pouvez également paramétrer le réglage **économisant les coûts Automat. 2/4** (configuration usine). Le répondeur se met alors **automatiquement** en marche :

- ◆ au bout de 2 sonneries, lorsque vous avez de nouveaux messages ;
- ◆ au bout de 4 sonneries, lorsque vous n'avez pas de nouveaux messages.

Condition : Vous avez sélectionné un répondeur (p. 128).

 Régages OK	Sélectionner et valider.
 Nbre sonneries OK	Sélectionner et valider.
 Automat. 2/4 OK	Sélectionner et valider le nombre de sonneries ou Automat. 2/4 (✓ = réglé).

Activer/Désactiver l'annonce vocale de la date et l'heure

Vous pouvez connaître lors de la lecture de chaque message / mémo la date et l'heure de l'enregistrement- (horodatage) (activé à la livraison).

Condition : Vous avez sélectionné un répondeur (p. 128).

 Réglages	OK	Sélectionner et valider.
Message/Mémo	OK	Valider.
 Horodatage	OK	Sélectionner et valider (✓ = activé).

Fixer la durée de l'enregistrement et sa qualité

Vous pouvez fixer la durée maximale d'un message ainsi que sa qualité. La durée totale d'enregistrement de votre répondeur est fonction de la qualité d'enregistrement.

Avec le réglage **Qualité élevée**, la durée totale d'enregistrement est au max. de 12 min., avec **Enreg. long** (qualité standard, suffit en général) au max. de 25 min.

A la livraison, la qualité et la longueur de l'enregistrement sont réglées sur **Enreg. long** et Maximum.

<i>i</i>	L'enregistrement d'une communication se termine : ◆ après une pause de plus de 8 sec. ◆ à la fin de la communication ; l'appelant interrompt la communication. ◆ à la fin de la durée maximale réglée de l'enregistrement, avec le réglage Maximum, jusqu'à ce que la mémoire soit pleine.
----------	---

Longueur de l'enregistrement

Vous pouvez limiter la longueur maximale d'un message sur **1 minute, 2 minutes** ou **3 minutes**. Définissez pour la longueur d'enregistrement **Maximum** afin qu'elle soit « illimitée » (jusqu'à ce que la mémoire soit pleine).

Condition : Vous avez sélectionné un répondeur (p. 128).

 Réglages	OK	Sélectionner et valider.
Message/Mémo	OK	Valider.
Long. enreg.	OK	Valider.
 Maximum	OK	Sélectionner et valider la longueur de l'enregistrement, par ex. Maximum (✓ = activé).

<i>i</i>	Si la durée de l'enregistrement est écoulée, l'annonce de fin est automatiquement lue – si elle est enregistrée. Puis la communication est coupée. La durée d'enregistrement ne s'applique pas aux mémos.
----------	---

Paramétrer la qualité d'enregistrement

Condition : Vous avez sélectionné un répondeur (p. 128).

	Réglages	OK	Sélectionner et valider.
	Qualité répond.	OK	Sélectionner et valider.
	soit ...		Régler une qualité élevée :
	Qualité élevée	OK	Valider (✓ = activé).
	soit ...		Régler un enregistrement long :
	Enreg. long	OK	Sélectionner et valider (✓ = activé).

Activer / Désactiver la pause automatique

Avec une pause automatique activée, le répondeur passe en pause après la lecture d'un message ou d'un mémo. La lecture du message suivant s'effectue lorsque vous appuyez sur la touche écran .

A la livraison, la pause automatique est désactivée.

Condition : Vous avez sélectionné un répondeur (p. 128).

	Réglages	OK	Sélectionner et valider.
	Pause autom.	OK	Sélectionner et valider (✓ = activé).

Réglages du répondeur

Verrouiller le répondeur, définir le code PIN du répondeur

Vous pouvez protéger votre répondeur contre les interventions indésirables. Définissez pour cela un code PIN du répondeur (numéro d'identification personnel) et activez le verrouillage du répondeur. L'entrée du code PIN rend alors possible les modifications des réglages et l'écoute des messages.

	L'interrogation à distance du répondeur n'est possible que si vous avez défini un code PIN pour le répondeur.
---	---

Entrer, modifier le code PIN

A la livraison, le code PIN du répondeur est préréglé sur 0000.

Condition : Vous avez sélectionné un répondeur (p. 128).

	Réglages 	Sélectionner et valider.
	Modif. PIN rép 	Sélectionner et valider.
		Entrer le nouveau code PIN du répondeur (max. 8 chiffres) et valider.
		Répéter l'entrée du nouveau code PIN du répondeur et valider.

Si vous vous êtes trompé lors de la saisie du code PIN du répondeur, vous pouvez effacer votre entrée avec la touche  et effectuer une nouvelle saisie.

Activer / Désactiver le verrouillage du répondeur

A la livraison, le verrouillage du répondeur est désactivé.

Condition : Vous avez sélectionné un répondeur (p. 128).

	Réglages 	Sélectionner et valider.
	Verrou répond. 	Sélectionner et valider (✓ = verrouillage activé).

Paramétrer le réglage horaire

Vous pouvez régler le répondeur de manière à ce qu'il s'active ou se désactive automatiquement en fonction de l'horaire (donc à certaines périodes horaires) et qu'il utilise des annonces différentes en fonction des horaires différents.

Vous pouvez définir (pour une journée de 24 heures) jusqu'à quatre plages horaires avec différents réglages pour le répondeur. Pour chaque plage horaire, vous devez déterminer une heure de démarrage. L'heure de démarrage de la 2ème plage horaire est l'heure de fin de la 1ère plage. L'heure de démarrage de la 1ère plage est l'heure de fin de la dernière plage horaire définie. Pour chaque plage horaire, vous pouvez régler si le répondeur doit être activé ou désactivé et l'annonce (simple) devant être utilisée.

Vous déterminez le réglage horaire pour les jours ouvrés (du lundi au vendredi).

Le week-end (samedi et/ou dimanche), le réglage horaire des jours ouvrés peut être repris ou une des annonces peut être activée toute la journée ou le répondeur peut être désactivé toute la journée.

Exemple :

Le répondeur de votre bureau doit être désactivé aux heures normales de bureau (8:00 à 17:00). Le répondeur doit être activé uniquement pendant la pause de midi (12:00 à 13:00) avec l'annonce 1. En dehors de ces horaires (17:00 à 8:00), le répondeur doit être activé avec l'annonce simple. Vous devez définir les plages horaires suivantes :

1. Heure de début 08:00 heures, répondeur désactivé
2. Heure de début 12:00 heures, annonce 1
3. Heure de début 13:00, répondeur désactivé
4. Heure de début 17:00 heures, annonce simple

Déterminer les heures de démarrage et les annonces du lundi au vendredi

Condition : Vous avez sélectionné un répondeur (p. 128).

	Réglages	OK	Sélectionner et valider.
	Ctrl horl.	OK	Sélectionner et valider.
	Lun - Ven	OK	Sélectionner et valider. ✓ = entrer au moins une heure de départ.
	OK		Sélectionner une entrée pour une plage horaire, p.e. **.* Annonce 1 , et valider.
	Sélect. annonce	OK	Sélectionner et valider.
	Annonce 1	OK	Sélectionner Annonce 1 , Annonce 2 , An. rép. simple ou Rép. Désact. et valider.
			Appuyer sur la touche écran.

Réglages du répondeur

 Heure début 	Sélectionner et valider.
	Entrer l'heure de début (sur 4 caractères). L'heure de début détermine la fin de la plage horaire précédente.
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
Enreg. entrée 	Valider.

Paramétrer le réglage horaire pour le samedi ou le dimanche

A la livraison, le réglage horaire des jours ouvrés est repris – **Comme Lun - Ven.**

Condition : Vous avez sélectionné un répondeur (p. 128).

 Réglages 	Sélectionner et valider.
 Ctrl horl. 	Sélectionner et valider.
soit ...	
 Samedi 	Sélectionner et valider.
soit ...	
 Dimanche 	Sélectionner et valider.
... ensuite	
 Comme Lun - Ven 	Sélectionner Comme Lun - Ven, Ann.1 tte jour., Ann.2 tte jour., An.RS tte jour. ou Rép. Désact. et valider.

Activer / Désactiver le réglage horaire

A la livraison, le réglage horaire est désactivé.

Condition : vous avez réglé au minimum une heure de départ (p. 81) et sélectionné un répondeur (p. 128).

 Réglages 	Sélectionner et valider.
 Ctrl horl. 	Sélectionner et valider (✓ = activé).
soit ...	Activer le réglage horaire :
Activer ? 	Valider.
soit ...	Désactiver le réglage horaire :
Désactiver ? 	Sélectionner et valider.

Activation/désactivation du filtrage d'appels

Vous pouvez régler le répondeur de manière à ce qu'il commute automatiquement un combiné qui lui a été attribué ou la base (uniquement CX253 ou SX353) sur l'écoute amplifiée lors de l'enregistrement d'un message.

A la livraison, le filtrage d'appel est désactivé.

Attribution de terminal

Un seul terminal (combiné ou base) peut être attribué au répondeur pour l'écoute en tiers. Vous pouvez sélectionner un terminal auquel un MSN de réception du répondeur a été affecté. Seuls les terminaux qui prennent en charge la fonction mains-libres sont affichés. La prise automatique d'appel (p. 84) doit être activée.

Condition : Vous avez sélectionné un répondeur (p. 128).

	Réglages	OK	Sélectionner et valider.
	Ecoute autom.	OK	Sélectionner et valider.
	Sélect. combiné	OK	Sélectionner et valider.
	INT13 :	OK	Sélectionner et valider un terminal, par ex. INT13: Anna .

Filtrage d'appel sur haut-parleur

Vous ne pouvez activer le filtrage d'appel que si un terminal a été affecté au répondeur.

Condition : Vous avez sélectionné un répondeur (p. 128).

	Réglages	OK	Sélectionner et valider.
	Ecoute autom.	OK	Sélectionner et valider.
	soit ...		Activer le filtrage d'appel :
	Activer ?	OK	Valider.
	soit ...		Désactiver le filtrage d'appel :
	Désactiver ?	OK	Valider.

Activer/Désactiver la prise automatique d'appel

Avec la prise automatique d'appel, vous pouvez récupérer l'appel directement à partir du répondeur (annonce ou enregistrement en cours) sur chaque combiné qui possède le même MSN de réception que le répondeur, ou bien en décrochant l'écouteur (téléphone filaire). Il vous suffit de presser sur la touche Décrocher  sur le combiné ou de décrocher l'écouteur sur la base. L'enregistrement de la communication est interrompu.

A la livraison, la prise automatique d'appel est activée.

Conditions :

- ◆ Pour récupérer un appel, l'autorisation **Réception seul.** est au minimum nécessaire pour le combiné (p. 86).
- ◆ Le même MSN de réception est attribué au répondeur et au terminal.

<i>i</i>	Si, pour un terminal, le filtrage d'appel automatique est activé (p. 83), l'appel ne peut être récupéré que sur ce combiné.
----------	---

	→ 	→ Base → Réglages → Régl. Système
	Inter. aut. rép	OK Sélectionner et valider (✓ = activé).

Activer/Désactiver l'avertissement automatique via les SMS

Votre téléphone peut envoyer automatiquement un SMS à un numéro externe (par ex. sur un téléphone cellulaire) lorsque vous avez de nouveaux messages sur le répondeur. Ce SMS peut être par exemple :

Nouveau message : 01712205625 pour le bureau à 18:27 h le jeudi, 10.12.04.

Vous avez 2 nouveaux messages sur le répondeur.

L'avertissement automatique via les SMS n'est pas disponible dans tous les pays.

<i>i</i>	Pour l'envoi des SMS, un centre de SMS doit être entré (p. 51).
----------	---

Entrer le numéro d'appel cible pour les SMS

Condition : Vous avez sélectionné un répondeur (p. 128).

	Réglages	OK	Sélectionner et valider.
	Notificat. SMS	OK	Sélectionner et valider.
			Entrer le numéro d'appel cible (max. 20 chiffres).
			Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
	Enreg. entrée	OK	Valider.

Modifier, supprimer le numéro d'appel cible pour les SMS

Condition : Vous avez sélectionné un répondeur (p. 128).

 Régages	OK	Sélectionner et valider.
 Notificat. SMS	OK	Sélectionner et valider.
soit ...		Entrer, modifier le numéro de l'appel cible :
Modifier No.	OK	Valider.
		Modifier le numéro d'appel cible.
		Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
Enreg. entrée	OK	Valider.
soit ...		Supprimer le nuéro d'appel cible :
 Eff. numéro	OK	Sélectionner et valider.

Activer / désactiver l'avertissement via SMS

Vous pouvez activer l'avertissement via SMS uniquement si un numéro d'appel cible a été enregistré.

Condition : Vous avez sélectionné un répondeur (p. 128).

 Régages	OK	Sélectionner et valider.
 Notificat. SMS	OK	Sélectionner et valider.
		Ouvrir le sous-menu.
soit ...		Activer l'avertissement via SMS :
 Activer ?	OK	Sélectionner et valider.
soit ...		Désactiver l'avertissement via SMS :
 Désactiver ?	OK	Sélectionner et valider.

Réglages de sécurité

Modification du code PIN système

Le code PIN (Numéro d'Identification Personnel) permet de protéger les réglages suivants d'un accès non autorisé :

- ◆ Coûts de la communication et paramètres
- ◆ Renvoi interne et externe
- ◆ Centres de service SMS, configurations des abonnés, réglages de sécurité, RNIS et système
- ◆ Assistant de mise en service

Le code PIN n'est valable que s'il n'est pas égal à 0000.

 →  → Base → Réglages → Sécurité → Modifier PIN	
 OK	Entrer un nouveau code PIN (au max. 8 chiffres, de 0 à 9) et valider.
 OK	Répéter l'entrée du nouveau PIN système et valider.

	N'oubliez pas le nouveau code PIN ! Si vous avez oublié le code, il est nécessaire d'intervenir sur l'appareil. Dans ce cas, il convient de s'adresser à l'assistance technique Siemens (p. 142).
---	---

Déterminer les autorisations

Vous pouvez régler pour tous les appareils déclarés différentes autorisations :

- ◆ **Libre**
Tous les appareils peuvent accepter les appels entrants et effectuer des communications externes / internes sortantes.
- ◆ **Réception seul.**
Les appareils peuvent prendre les appels entrants. Les appels externes (sortants) ne sont pas possibles. Les appels internes (sortants et entrants) peuvent être effectués. Les numéros d'urgence peuvent être composés.
- ◆ **Interne seul.**
Les appareils ne peuvent prendre et effectuer que les appels internes. Les numéros d'urgence peuvent être composés.

 →  → Base → Réglages → Sécurité → Autoris. accès	
 INT11 : Int.11	Sélectionner un numéro interne, par ex. INT11 : Int.11 .
 +	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
 Interne seul.	Sélectionner l'autorisation, par ex. Interne seul. , et valider. L'autorisation réglée est marquée par ✓.

Numéros d'appel d'urgence

A la livraison, les numéros d'urgence spécifiques au pays sont paramétrés. Vous ne pouvez pas les modifier ni les supprimer. Vous pouvez en saisir 5 personnalisés.

<i>i</i>	Le numéro d'urgence peut être composé sur un combiné en accès limité (par ex. Interne seul.).
----------	---

Programmer, modifier, lire et effacer les numéros d'urgence personnels

 →  → Base → Réglages → Sécurité → Nos d'urgence	
 <pas entrée>	Sélectionner une entrée de la liste, par ex. <pas entrée> .
 +	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
soit ...	Programmer, modifier le numéro d'urgence :
Modifier No. 	Valider.
	Entrer le nouveau numéro d'urgence (au max. 32 chiffres) ou modifier le numéro d'urgence existant. Vous pouvez reprendre le numéro également à partir de l'annuaire  ou de la liste des numéros Call-by-Call  .
 +	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
Enreg. entrée 	Valider.
soit ...	Consulter le numéro d'urgence :
 Affich. Numéro 	Sélectionner et valider.
soit ...	Effacer le numéro d'urgence :
 Eff. numéro 	Sélectionner et valider.

<i>i</i>	Si votre téléphone est raccordé à un autocommutateur privé, vous devez entrer le préfixe correct avant le numéro d'urgence (par ex. 0 ; voir p. 122). Ceci s'applique également pour les numéros d'urgence prééglés pour lesquels vous devez entrer par ex. à leur place « 0110 » et « 0112 ».
----------	--

Composition du numéro d'appel d'urgence

Condition: le combiné est verrouillé pour les appels vers l'extérieur (p. 86).

	Appuyer sur la touche « Décrocher ».
	Appuyer sur la touche écran.
	Composition du numéro d'appel d'urgence.
	Entrer le numéro d'urgence.

Si le numéro composé ne correspond pas au numéro d'urgence entré, l'appel est refusé par « **No. n'est pas un No. urgence** ».

Date/Heure

Réglage de la date et de l'heure

La date et l'heure sont transmises par le central lors du premier appel que vous réalisez avec votre appareil.

Vous pouvez choisir entre deux modes d'affichage de l'heure : le mode 12 heures et le mode 24 heures (am = matinée ; pm = après-midi).

 →  → Base → Réglages → Régl. Système → Date/Heure			
soit ...			Sélectionner un mode d'affichage :
 12 heures	OK		Changer éventuellement entre l'affichage 12 heures et l'affichage 24 heures (✓ = activé).
 Date JJ.MM	OK		Changer éventuellement entre l'affichage Date JJ.MM (Jour-Date) et l'affichage Date MM.JJ (Date-Jour) (✓ = activé).
soit ...			Régler la date et l'heure :
Régler heure	OK		Sélectionner et valider.
			Paramétrer la date et l'heure. Eventuellement passer les indications correctes avec   . Changer éventuellement pour l'affichage 12 heures avec les touches écran AM et PM entre am et pm .
			Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
Enreg. entrée	OK		Sélectionner et valider pour sauvegarder les paramètres.

Réveil/Alarme

Vous pouvez utiliser votre combiné comme un réveil.

Condition : vous avez réglé la date et l'heure.

Activer et régler le réveil

Pour que votre combiné fasse office de réveil, il convient de régler l'heure du réveil, de sélectionner une mélodie et d'activer le réveil.

 →  → Réveil/Alarme	
	Activer la fonction de réveil :
	Sélectionner Activation : à la ligne Act..
	Entrer l'heure de réveil :
 	Passer à la ligne Heure : puis entrer les heures et les minutes (à 4-chiffres), par ex.     pour « 7h15 ».
am/pm	Lorsque le mode 12 heures est réglé (p. 89) : appuyer sur la touche écran pour basculer entre am et pm .
Sauver	Appuyer sur la touche écran pour enregistrer l'entrée.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos). Le symbole  apparaît à l'écran.

<i>i</i>	◆ Le réveil ne sonne que si le combiné est à l'état de repos. Le réveil ne sonne pas lorsque la surveillance de pièce est activée, que vous êtes en communication ou pendant une opération de rappel automatique. ◆ Pour savoir comment régler le volume et la mélodie, reportez-vous à la (p. 102).
----------	--

Désactiver le réveil

Le réveil est réglé sur une heure particulière mais il ne doit pas sonner.

 →  → Réveil/Alarme	
	Sélectionner Activation : à la ligne Dés..
Sauver	Appuyer sur la touche écran pour enregistrer les valeurs entrées.

Arrêter le réveil

Le déclenchement du réveil est signalé sur le combiné avec la sonnerie sélectionnée. **Réveil/Alarme** est affiché à l'écran. Appuyer sur la touche écran **Silence** ou une touche **quelconque** pour désactiver la sonnerie du réveil. En l'absence de réaction, le réveil sonne pendant 30 s.

Création d'un rendez-vous

Vous pouvez créer jusqu'à cinq rendez-vous, qui vous seront rappelés par votre combiné. Vous devez pour cela enregistrer la date et l'heure souhaitée.

Activer et régler le rendez-vous

 →  → Agenda	
<Nouv. entrée> 	Sélectionner et valider.
	Sélectionner Activation : à la ligne Act..
 	Passer à la ligne Date : et spécifier le jour et le mois (à 4-chiffres. Exemple : pour le 20/05/03, entrez     .
 	passer à la ligne Heure : et entrer les heures et les minutes (à 4-chiffres). Exemple : pour 9h35, entrez     .
am/pm	Le cas échéant, en mode 12 heures (p. 90) : Passer de am à pm .
 Modifier	Passer à la ligne Texte : et appuyer sur la touche écran.
 OK	Entrer un nouveau nom (sur 16 caractères maximum) (voir p. 146 à propos de la saisie de texte) et valider.
Sauver	Appuyer sur la touche écran pour enregistrer l'entrée.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos). Le symbole  s'affiche.

i

- ◆ Pour savoir comment régler le volume et la mélodie, reportez-vous à la p. 102.
- ◆ Le rendez-vous ne s'affiche que si le combiné est à l'état de repos. Le rendez-vous ne s'affiche pas lorsque la surveillance de pièce est activée, que vous êtes en communication ou pendant une opération de rappel automatique.

Gestion des rendez-vous

 →  → Agenda → (sélectionner Rendez-vous 1–5) Afficher/modifier les rendez-vous :	
Afficher	Appuyer sur la touche écran. Le rendez-vous s'affiche.
Modifier	Appuyer éventuellement sur la touche écran pour modifier l'entrée.

Effectuez les modifications.

Utiliser d'autres fonctions :

	Ouvrir le menu.
---	-----------------

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

Modifier entrée	Modifier le rendez-vous sélectionné.
Effacer entrée	Effacer le rendez-vous sélectionné.
Effacer liste	Effacer tous les rendez-vous.

Rappel de rendez-vous: arrêt ou réponse

Condition : Une sonnerie de rendez-vous retentit.

soit ...	
Silence	Appuyer sur la touche écran pour désactiver la sonnerie de rendez-vous.
soit ...	
SMS	Appuyer sur la touche écran pour répondre à la sonnerie de rendez-vous par un SMS.

Dates échues

Les rendez-vous/anniversaires non acquittés (p. 41) sont enregistrés, dans les cas suivants, dans la liste **Dates échues** :

- ◆ Vous refusez un rendez-vous/anniversaire.
- ◆ Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- ◆ Le combiné est hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.

L'entrée la plus récente figure du début de la liste.

Si cette liste comporte un nouveau rendez-vous/anniversaire, l'écran affiche **Agenda**.

Si vous appuyez sur la touche écran, la liste **Dates échues** est également ouverte.

Il est aussi possible d'ouvrir la liste par le menu :

 →  → Dates échues	
	Sélectionner le rendez-vous/la date anniversaire. Les informations sur le rendez-vous ou l'anniversaire sont affichées. Un rendez-vous dépassé est identifié par  , une date anniversaire arrivée à échéance est identifiée par  .
Effacer	Appuyer sur la touche écran pour effacer le rendez-vous/anniversaire.
soit ...	
SMS	Appuyer sur la touche écran pour écrire un SMS.
	Appuyer longueuement (mode repos).

Si 10 entrées sont enregistrées dans la liste, la plus ancienne est effacée lors de la prochaine sonnerie de rendez-vous.

Renvoi de nuit

Vous pouvez paramétrer pour chaque MSN de réception un renvoi d'appel qui renvoie automatiquement chaque jour pendant une certaine période (**Heure début à Heure fin**) et éventuellement le week-end (**Sam/Dim tt jo.**) tous les appels entrants sur un numéro d'appel externe, à un autre abonné interne ou avec un Gigaset avec répondeur intégré sur un répondeur. Aux heures de fermeture du bureau (de 18:00 à 8:00), vous pouvez par ex. renvoyer tous les appels du bureau sur votre numéro privé.

En cas de renvoi d'appel vers un numéro externe, il est possible à partir du combiné de renvoyer uniquement les MSN qui ont été identifiés sur le combiné comme MSN de réception.

A la livraison, le renvoi nuit est désactivé. Afin de pouvoir activer le renvoi nuit, vous devez d'abord déterminer la cible du renvoi.

i	Lorsqu'un renvoi d'appel externe a été défini pour un MSN de réception, il n'est pas possible de définir de renvoi de nuit (p. 113) pour ce MSN de réception.
----------	---

Configurer la destination.

Condition : le renvoi nuit est **désactivé** (p. 96).

 →  → Base → Renvoi nuit		
 MSN1 :		Sélectionner le MSN et valider, par ex. MSN1 : Anna .
 Dest. renvoi		Sélectionner et valider.
soit ...		Paramétrer une cible de renvoi externe :
 Externe		Sélectionner et valider.
		Spécifier le numéro externe comme numéro de destination.
		Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
Enreg. entrée		Valider.
soit ...		Paramétrer une cible de renvoi interne :
 Interne		Sélectionner et valider.
 INT11 : Int.11		Sélectionner et valider l'annonce, par ex. INT11 : Int.11 (✓ = activé).
soit ...		Sélectionner le répondeur (sur les Gigaset avec répondeur intégré)
 Répondeur		Sélectionner et valider.
 REPD.2		Sélectionner le répondeur souhaité, par ex. REPD.2 . Les appels sont renvoyés sur le répondeur choisi.

<i>i</i>	◆ Renvoi nuit sur un numéro interne : si l'abonné interne n'est pas déclaré ou n'est pas joignable (par ex. combiné éteint), l'appel n'est pas signalé et l'appelant obtient un signal d'occupation. ◆ Renvoi nuit sur un répondeur : même lorsque le répondeur est désactivé, un appel est signalé sur le répondeur et ce dernier prend l'appel au bout du nombre réglé de sonneries (p. 77).
----------	--

Entrer l'heure de début ou de fin pour le renvoi nuit

A la livraison, 20:00 heures ou 8:00 pm est pré-réglé pour l'**Heure début**, 08:00 heures ou 8:00 am pour l'**Heure fin**.

 →  → Base → Renvoi nuit		
 MSN1 :	OK	Sélectionner le MSN et valider, par ex. MSN1 : Anna.
soit ...		Entrer l'heure de début :
 Heure début	OK	Sélectionner et valider.
		Entrer l'heure de début (sur 4 caractères).
soit ...		Entrer l'heure de fin :
 Heure fin	OK	Sélectionner et valider.
		Entrer l'heure de fin (sur 4 caractères).
... ensuite		
		Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
Enreg. entrée	OK	Valider.

Activer / Désactiver le renvoi nuit les samedis / dimanches toute la journée :

Si **Sam/Dim tt jo.** est paramétré, le renvoi nuit s'effectue du lundi au vendredi entre les heures de début et de fin indiquées et le week-end toute la journée. Si **Sam/Dim tt jo.** est désactivé, le renvoi d'appel s'effectue également le week-end entre les heures de début et de fin réglées.

A la livraison, **Sam/Dim tt jo.** est activé.

 →  → Base → Renvoi nuit		
 MSN1 :	OK	Sélectionner le MSN et valider, par ex. MSN1 : Anna.
 Sam/Dim tt jo.	OK	Sélectionner et valider (✓ = activé).

Activer / Désactiver le renvoi nuit

Vous pouvez activer le renvoi nuit uniquement lorsque vous avez entré pour les MSN de réception une cible de renvoi et lorsque aucun autre renvoi d'appel n'est actuellement activé pour vous.

 →  → Base → Renvoi nuit		
 MSN1 :	OK	Sélectionner le MSN et valider, par ex. MSN1 : Anna.
soit ...		Activer le renvoi nuit :
 Activer ?	OK	Sélectionner et valider.
soit ...		Désactiver le renvoi nuit :
 Désactiver ?	OK	Sélectionner et valider.

Si le renvoi nuit est activé pour un MSN, **Renvoi nuit** est marqué par ✓.

Personnaliser les réglages du combiné

Votre combiné est pré-réglé. Vous pouvez modifier les réglages.

Accès rapide aux fonctions et numéros

Vous pouvez affecter respectivement un numéro ou une fonction à la touche écran de gauche ainsi qu'aux touches numériques **0 +** et **2 abc** à **9 wxyz**.

Vous pouvez alors composer le numéro ou exécuter la fonction en appuyant simplement sur la touche correspondante (appui long).

Configurer touche numérique/touche écran

Condition : la touche numérique/écran de gauche n'est pas encore associée à un numéro ou une fonction.

Appuyer sur la touche écran **?** ou brièvement sur la touche numérique puis sur **Progr.->**.

La liste des attributions de touches possibles s'ouvre. Vous pouvez sélectionner ce qui suit :

Raccourcis Tches / Répert. Spécial

Attribuer un numéro du répertoire ou du répertoire spécial à la touche.

Le répertoire ou le répertoire spécial s'ouvre.

Sélectionnez une entrée et pressez sur **OK**.

L'effacement ou la modification de l'entrée dans le répertoire ou le répertoire spécial n'influence pas l'attribution à la touche écran ou numérotée.

Surveill. Pièce

Attribuer à la touche le menu de réglage et d'activation de la surveillance de pièce (p. 72).

Agenda / Réveil/Alarme

Attribuer à la touche le menu de réglage et d'activation d'un rendez-vous ou du réveil (p. 102).

Si la touche écran gauche est déjà attribuée, la fonction sélectionnée ou le nom de l'entrée sélectionnée dans le répertoire ou le répertoire spécial (éventuellement abrégé) apparaît au bas de l'écran, au-dessus de la touche écran.

Exécution de la fonction, composition du numéro

Quand le combiné est au repos, appuyer de manière **prolongée** sur la touche numérique ou **brièvement** sur la touche écran de gauche.

Selon l'attribution de la touche :

- ◆ Le numéro associé est composé.
- ◆ Le menu de la fonction est ouvert.

Modification de l'attribution d'une touche

Touche écran

Appuyer ensuite **longuement** sur la touche écran. La liste des attributions de touches possibles s'ouvre.

Procéder comme décrit lors de la première attribution de la touche (p. 97).

Touche numérique

Appuyer **brièvement** sur la touche Raccrocher.

	Appuyer sur la touche écran. La liste des attributions de touches possibles s'affiche.
---	--

Procéder comme décrit lors de la première attribution de la touche (p. 97).

Pour supprimer une touche numérique/la touche écran gauche, presser sur la touche écran .

Modification de la langue d'affichage

Vous avez le choix entre différentes langues d'affichage pour les textes.

 →  → Combiné → Langue La langue en cours est signalée par ✓.	
 	Sélectionner une langue et valider.

	◆ Si vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et que ce qui s'affiche reste incompréhensible), appuyez sur la touche    . Choisissez ensuite la langue correcte à l'aide de la touche  et validez en appuyant sur . ◆ Le changement de la langue d'affichage peut entraîner une modification du jeu de caractères, par exemple pour le russe.
---	--

Activation/désactivation du décroché automatique

Si vous avez activé cette fonction prenez simplement le combiné sur sa base ou sur la station de base lorsque vous recevez un appel, sans appuyer sur la touche Décrocher .

 →  → Combiné	
Décroché auto. 	Appuyer sur la touche pour activer/désactiver la fonction (✓ = activé).

Paramétrer le modèle de couleur et le contraste

Vous avez le choix entre quatre modèles de couleurs et plusieurs niveaux de contraste.

 →  → Réglage écran	
soit ...	
 Conf. couleur 	Sélectionner et valider.
 	Sélectionner Conf. couleur et valider (✓ = activé).
soit ...	
 Contraste 	Sélectionner et valider.
 Sauver	Sélectionner Contraste et valider

Ecran de veille

Vous pouvez afficher un écran de veille en mode repos. Il remplace l'affichage du mode repos. Il peut recouvrir la date, l'heure et le nom.

L'écran de veille ne s'affiche pas dans certaines situations, par ex. pendant une communication ou lorsque le combiné est retiré.

Si le logo est activé, la commande de menu **Ecran de veille** est marquée d'un ✓.

 →  → Réglage écran → Ecran de veille	
Le réglage utilisé est affiché. Renseigner les différentes lignes :	
Activation :	Sélectionner Act. (logo affiché) ou Dés. (aucun logo).
Image :	Le cas échéant, changer d'écran de veille (voir ci-dessous).

Sauvegardez les modifications.

Si le log recouvre l'affichage, appuyer **brièvement** sur une touche quelconque pour afficher l'écran de veille avec la date et l'heure.

Changement d'écran de veille

 →  → Réglage écran → Ecran de veille	
	Passer à la ligne Image :.
	Sélectionner.
	Sélectionner l'image et appuyer sur  .

Sauvegardez les modifications.

Personnaliser les réglages du combiné

Réglage du mode nuit

Vous pouvez également configurer l'appareil de telle manière que l'écran ne soit pas éclairé lorsque le combiné est sur sa base (mode nuit activé).

 →  → Réglage écran		
	Mode nuit OK	Appuyer sur la touche pour activer/désactiver la fonction (✓ = activé).

Changement de base

Si votre combiné est inscrit sur plusieurs bases, vous pouvez l'associer à une base donnée ou à celle offrant la meilleure qualité de réception (**Meilleure base**).

 →  → Combiné → Sélect. Base		
		Sélectionner l'une des bases où il est inscrit ou Meilleure base et appuyer sur OK .

Modification du nom de la base

Les noms « **Base 1** » à « **Base 4** » sont attribués automatiquement. Vous pouvez modifier le nom de votre base.

<i>i</i>	Le nom de la base est spécifique au combiné, ce qui signifie que la base reçoit le nom qui lui a été attribué par le combiné correspondant. Une même base peut avoir différents noms sur différents combinés.
----------	---

 →  → Combiné → Sélect. Base		
	Modifier	Sélectionner une base et appuyer sur la touche écran.
		Entrer un nouveau nom (max. 16-caractères) (voir p. 146 pour la saisie de texte).
Sauver		Appuyer sur la touche écran pour enregistrer les valeurs entrées.

Réglage du volume d'écoute

Vous disposez de cinq niveaux de réglage pour le mode Mains-libres (volume du téléphone), de trois niveaux de réglage pour le volume de l'écouteur (volume d'écoute). Vous ne pouvez effectuer ces réglages que pendant une communication externe.

Vous ne pouvez modifier le volume pour le mode Mains-libres que si vous avez activé la fonction Mains-libres (). Vous ne pouvez modifier le volume de l'écouteur que si la fonction Mains-libres est désactivée.

Pendant une communication externe :

	Ouvrir le menu.
Volume	Sélectionner et appuyer sur OK .
	Sélectionner un niveau de volume.
Sauver	Le cas échéant, appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage durablement.

Sonnerie modifier

<i>i</i>	Le réglage de la mélodie de la sonnerie sur le combiné n'est active que lorsque pour le MSN de réception du combiné, à la place d'une mélodie de sonnerie, une tonalité d'appel externe MT est réglée (p. 111).
----------	--

Vous avez différentes options :

- ◆ Six volumes :
 - cinq volumes (1–5 ; par exemple volume 2 = ) ,
 - appel « Crescendo » (6 ; le volume augmente à chaque sonnerie = ) .

- ◆ 20 mélodies (1–20 ; les mélodies 1–3 correspondent aux « sonneries classiques »)

Vous pouvez définir des sonneries différentes pour les fonctions suivantes :

- ◆ **Appels externes** : pour les appels externes
- ◆ **Appels internes** : pour les appels internes
- ◆ **Rendez-vous** : pour les rendez-vous fixés (p. 102)
- ◆ **Réveil / alarme** : pour un appel de réveil défini (p. 102)
- ◆ **Tous appels** : identique pour toutes les fonctions

Personnaliser les réglages du combiné

Réglages pour les appels externes

à l'état de repos, ouvrez le menu **Régl.sonnerie** en pressant sur  brièvement.

 →  → Régl.sonnerie → Appels externes	
	Régler le volume (1-6).

Choisir les sonneries

	Passer à la ligne suivante.
	Sélectionner la mélodie.

Régler l'annonce des noms

Si **Annonce du nom** est activé, votre modèle vocal est joué après la première commande vocale (p. 42).

Condition : présentation du numéro

	Passer à la ligne suivante.
	Sélectionner Act. ou Dés..
Sauver	Enregistrer les modifications.

Réglages pour appels internes, réveil et rendez-vous

Régler le volume et la mélodie en fonction du type de signalisation.
à l'état de repos, ouvrez le menu **Régl.sonnerie** en pressant sur  brièvement.

 →  → Régl.sonnerie	
	Sélectionner un réglage, par ex. Appels internes , et appuyer sur OK .
	Régler le volume (1-6).
	Passer à la ligne suivante.
	Sélectionner la mélodie.
Sauver	Enregistrer les modifications.

Réglages identiques pour toutes les fonctions

 →  → Régl.sonnerie → Tous appels	
Définissez tout d'abord le volume et la sonnerie (p. 101).	
Oui	Appuyer sur la touche écran pour confirmer la demande.

Activation/désactivation de la sonnerie

Lors d'un appel, vous pouvez désactiver la sonnerie pour tous les appels suivants (depuis l'état de repos) ou pour l'appel en cours (avant de décrocher). Il n'est pas possible de réactiver la sonnerie durant un appel externe.

Désactivation de la sonnerie pour tous les appels suivants

	Appuyez longuement sur la touche étoile. Le symbole  s'affiche à l'écran.
---	--

Réactivation de la sonnerie

	Appuyer de manière prolongée sur la touche Etoile.
---	---

Désactivation de la sonnerie pour l'appel en cours

	Appuyer sur la touche écran.
---	------------------------------

Bip d'appel discret

Vous pouvez remplacer la sonnerie par une tonalité. Une **tonalité brève** (« Bip ») retentit alors à la place de la sonnerie lors d'un appel.

	Maintenir la touche Etoile appuyée de manière prolongée et en l'espace de 3 s :
	Appuyer sur la touche écran. Désormais, les appels sont signalés par une tonalité brève. L'écran affiche  .

Gestionnaire de mélodies

Le gestionnaire de mélodies du combiné gère les sonneries et les sons que vous pouvez utiliser comme mélodies. Il peut gérer les types de sons suivants :

Icône	Mélodie	Format
	Sonneries ; Monophonique	Standard
	Polyphonique	Standard
	Polyphonique	.psf

Le symbole est affiché devant le nom dans le gestionnaire de mélodies.

Trois sonneries  et 17  sont prédéfinies dans votre téléphone. Il est impossible de renommer ou de supprimer ces sons.

Les sons au format .psf peuvent être téléchargés depuis un PC (p. 144).

Vous pouvez écouter les sons existants, ainsi que ceux téléchargés et enregistrés sur le combiné par SMS ou à l'aide d'un câble de données (max. 16 Ko), les renommer et les supprimer dans le gestionnaire de mélodies.

Ecoute d'un son

 →  →  (sélectionner l'entrée)	
Ecouter	Appuyer sur la touche écran. Le son est reproduit. Passer d'une entrée à l'autre à l'aide de la touche  .
Fin	Appuyer sur la touche écran. La reproduction s'arrête.
	Appuyer longue ment (mode repos).

Pendant que vous écoutez les sons, vous pouvez régler le volume à l'aide de la touche écran **Volume**.

Si vous avez chargé une mélodie dont le format de fichier n'est pas reconnu, un message d'erreur s'affiche après la sélection. Appuyer sur  permet d'interrompre l'opération. Appuyer sur **Effacer** permet de supprimer le son.

Renommer/supprimer un son

Vous avez sélectionné une entrée. S'il est impossible de supprimer un son (🔒), les options suivantes ne sont pas disponibles.

	Ouvrir le menu.
---	-----------------

Selon la situation, vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

Renommer

Sélectionner et appuyer sur **OK**. Renommer (max. 16 caractères, pas d'espace ni de caractères spéciaux ou accentués) et appuyer sur **OK**. L'entrée est enregistrée sous le nouveau nom.

Effacer entrée

L'entrée sélectionnée est supprimée.

Une mélodie de sonnerie supprimée est automatiquement remplacée. Une mélodie pour appels VIP ou dates anniversaires n'est pas automatiquement remplacée.

Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

Votre combiné vous informe par un signal sonore des différentes activités et des différents états. Vous pouvez activer/désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres (configuration usine: activé).

- ◆ **Clic clavier** : Chaque pression sur une touche est confirmée.
- ◆ **Tonalités de confirmation** :
 - Tonalité de confirmation (suite montante de notes) : à la fin de la saisie ou de la configuration, lors de la remise en place du combiné sur la base et lors de l'arrivée d'un SMS ou d'une nouvelle entrée dans le journal d'appels ou le journal du répondeur (sur un Gigaset avec répondeur intégré).
 - Tonalité d'erreur (séquence de tonalités descendantes) : En cas de saisie incorrecte.
 - Tonalité de fin de menu : lorsque vous arrivez à la fin d'un menu
- ◆ **Tonalité d'alarme batteries** : les batteries doivent être rechargées.

 →  → Tonal. avertis.	
	Activer et désactiver le clic clavier à la ligne Clic clavier .:
 	Passer à la ligne Bip confir. : pour activer/désactiver les bips de confirmation.
 	Passer à la ligne Batter. : et sélectionner Act., Dés. ou Communication . Le bip d'avertissement de la batterie est alors activé ou désactivé ou ne retentit que pendant une communication.
Sauver	Appuyer sur la touche écran pour enregistrer les valeurs entrées.

Réveil/Alarme

Condition : La date et l'heure ont été réglées au préalable (p. 89).

Activation/désactivation et réglage du réveil

 →  → Réveil/Alarme Modifier la saisie sur plusieurs lignes :	
Activation :	Sélectionner Act. ou Dés.
Heure :	Saisir une heure de réveil à 4 chiffres.

Sauvegardez les modifications.

Le symbole  apparaît à l'écran.

Un appel de réveil est signalé sur le combiné avec la mélodie sélectionnée (p. 101).
Il retentit pendant 60 secondes. **Réveil/Alarme** est affiché à l'écran.

Pendant un appel, l'appel de réveil n'est signalé que par une tonalité brève.

Arrêter le réveil

Condition : un appel de réveil/d'alarme retentit.

 →  → Silence	Appuyer sur la touche écran ou sur une touche quelconque.
---	---

Retour du combiné en configuration usine

Vous pouvez annuler les configurations personnalisées. Les entrées de l'annuaire, du journal des appels, de l'annuaire E-Mail et de la liste Call-by-Call, l'inscription du combiné sur la base ainsi que les logos et les mélodies que vous avez chargés sont conservés.

 →  → Combiné → Réinit. Combiné	
 → Oui	Appuyer sur la touche écran pour confirmer la demande.

Paramétrer le système

Les abréviations entre parenthèses se trouvant derrière les titres caractérisent la fonctionnalité RNIS correspondante. Certaines fonctionnalités ne peuvent être utilisées que si elles ont été débloquées par le fournisseur (avec éventuellement des frais supplémentaires).

Modification du nom des abonnés internes

A la livraison, les noms **Int.11**, **Int.12** sont affectés à tous les numéros internes en fonction de leur numérotation. Vous pouvez modifier ces entrées de manière individuelle en fonction de vos besoins.

 →  → Base → Réglages → Créer abo. → Param. combiné	
 INT11 : Int.11	Sélectionner un numéro interne, par ex. INT11 : Int.11 .
	Ouvrir le sous-menu.
 Nom OK	Sélectionner et valider.
 	Modifier un nom et ouvrir le menu.
 Enreg. entrée OK	Sélectionner et valider. Le nom s'affiche dans la liste interne, également en cas d'appel interne par ce numéro interne.

<i>i</i>	Puisque les noms sont enregistrés dans la station de base, il est possible d'attribuer un autre nom à un combiné lors de la déclaration sur une autre base. Il est ainsi possible de reconnaître à quelle base le combiné est actuellement relié.
-----------------	---

Programmation / suppression de numéros d'appel RNIS (MSN)

Votre connexion RNIS vous fournit 2 lignes téléphoniques pouvant être utilisées simultanément (canaux B). Vous pouvez programmer sur votre station de base jusqu'à dix numéros d'appel propres (MSN).

Programmation de numéros d'appel RNIS (MSN) / Modification du nom

Si vous n'avez pas encore enregistré avec l'assistant de mise en service (p. 15) tous les numéros d'appel, vous pouvez effectuer cette opération par la suite. **Tous les numéros d'appel enregistrés ensuite sont automatiquement attribués à tous les combinés déclarés.**

Chaque numéro d'appel nouvellement programmé reçoit automatiquement une mélodie de sonnerie propre, que vous pouvez ensuite modifier de manière individuelle (p. 111).

 → Base → Réglages → Régl. RNIS → Définir MSN	
 MSN1 :	Sélectionner le MSN, par ex. MSN1 : Anne.
	Ouvrir le sous-menu.
 Modif. entrée 	Sélectionner et valider.
	Entrer un nom (max. 16 caractères) (pour la saisie de texte voir p. 146).
 	Passer à la ligne <Numéro> suivante et entrer le numéro d'appel sans le préfixe.
	Ouvrir le sous-menu.
 Enreg. entrée 	Sélectionner et valider.

Supprimer les numéros d'appel RNIS (MSN)

 → Base → Réglages → Régl. RNIS → Définir MSN	
 MSN1 :	Sélectionner le MSN, par ex. MSN1 : Anne.
	Ouvrir le sous-menu.
 Effacer entrée 	Sélectionner et valider.

i

Si le MSN effacé était le MSN d'envoi (p. 109) d'un abonné interne, un nouveau MSN d'envoi est automatiquement attribué à l'abonné interne (le MSN avec le numéro de position le plus bas).

Attribuer un numéro d'appel (MSN)

Vous pouvez attribuer certains numéros d'appel propres (MSN) aux appareils déclarés. Vous déterminez alors

- ◆ le numéro d'appel sous lequel un terminal déclaré sonne (MSN de réception),
- ◆ le numéro d'appel via lequel un abonné interne numérote (MSN d'émission).

Attribution d'un MSN de réception

A la livraison, un combiné nouvellement déclaré sonne sous tous les numéros d'appel déclarés.

Si vous voulez lui attribuer uniquement certains MSN de réception :

 →  → Base → Réglages → Créer abo. → Param. combiné	
 INT11 : Int.11	Sélectionner le numéro interne du combiné, par ex. INT11 : Int.11.
	Ouvrir le sous-menu.
 MSN récept. 	Sélectionner et valider.
 MSN 1 : 	Sélectionner le MSN et valider, par ex. MSN1 : Anna. Répéter l'opération pour d'autres MSN.

Attribution d'un MSN d'émission

Vous pouvez attribuer un MSN d'envoi à chaque abonné interne. Ce MSN s'affiche chez l'interlocuteur que vous appelez et la conversation est également facturée sous ce numéro.

 →  → Base → Réglages → Créer abo. → Param. combiné	
 INT11 : Int.11	Sélectionner un numéro interne, par ex. INT11 : Int.11.
	Ouvrir le sous-menu.
 MSN émis. 	Sélectionner et valider.
 MSN1 : 	Sélectionner le MSN et valider, par ex. MSN1 : Anna.

Programmer la liste des MSN d'émission pour la conversation suivante

Vous pouvez également paramétrer votre combiné de manière à ce qu'une liste de tous les MSN d'émission disponibles s'affiche après avoir appuyé sur la touche Décrocher  ou la touche Mains-libres .

A la livraison, **App. suiv. : MSN** n'est pas activé.

 →  → Base → Réglages → Créer abo. → Param. combiné		
 INT11 : Int.11	OK	Sélectionner un numéro interne et valider, par ex. INT11 : Int.11 .
		Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
App. suiv. : MSN	OK	Sélectionner et valider (✓ = activé).

Programmer la tonalité d'occupation si le MSN est occupé (Busy on Busy)

Avec ce réglage, les appelants obtiennent immédiatement la tonalité d'occupation si une conversation externe est déjà effectuée via ce MSN, indépendamment du réglage **Signal appel**.

 →  → Base → Réglages → Régl. RNIS		
 Prg. occup.	OK	Sélectionner et valider (✓ = réglé).

Attribuer une mélodie de sonnerie à un MSN

Lors de la programmation, une mélodie de sonnerie est automatiquement attribuée à chaque MSN de réception. Vous pouvez modifier de manière individuelle cette attribution pour chaque MSN de réception. Vous pouvez sélectionner l'une des mélodies de sonnerie disponibles pour un MSN de réception. Tous les combinés signalent un appel entrant sur le MSN de réception par cette mélodie de sonnerie.

i

Vous pouvez attribuer à un MSN la « sonnerie app. » plutôt que les mélodies de sonneries 1–10. Les combinés affectés à ce MSN de réception sonnent alors avec la mélodie de sonnerie qui est réglée sur le combiné pour les appels externes (p. 102).

 →  → Base → Réglages → Régl. RNIS → Définir MSN		
 MSN1:		Sélectionner le MSN, par ex. MSN1: Anne.
		Ouvrir le sous-menu.
 Mélodie sonn :	OK	Sélectionner et valider.
 Mélodie sonn : 5	OK	Sélectionner une mélodie (1 – 10, sonnerie app.) et valider, par ex. Mélodie sonn : 5.

Programmer le refus pour tout le groupe MSN

Vous avez la possibilité de refuser un appel externe non seulement sur votre combiné mais aussi pour tous les membres d'un groupe MSN. En appuyant sur **REFUSER**, l'appelant obtient une tonalité d'occupation à la place de la tonalité libre. Tout le groupe n'est plus appelé. Un « signal d'appel » peut également être refusé au cours d'une communication. L'appel est repris dans le journal d'appels.

 →  → Base → Réglages → Régl. RNIS		
 Refuser tous	OK	Sélectionner et valider. (✓ = activé).

Renvoi d'appel

Renvoi d'appel interne

<i>i</i>	◆ Une seule destination de renvoi peut être sélectionnée pour le renvoi d'appel interne. ◆ Un seul renvoi d'appel sur un niveau est pris en charge : lorsque l'abonné, vers lequel vous effectuez le renvoi, a activé lui-même un renvoi d'appel interne, celui-ci n'est plus valable. L'appel renvoyé est signalé dans tous les cas à l'abonné concerné.
----------	---

Définition de la destination

 →  → Base → Renv. mode int. → Dest. renvoi		
 INT11 : Int.11	OK	Sélectionner un numéro interne, par ex. INT11 : Int.11 (✓ = activé).

Activer / Désactiver un renvoi d'appels en interne

Condition : l'activation du renvoi d'appels interne n'est possible que lorsque la cible de renvoi est programmée.

 →  → Base → Renv. mode int.	
soit ...	Activer :
Activer ? OK	Valider.
soit ...	Désactiver :
Désactiver ? OK	Sélectionner et valider.

Déterminer le nombre de cycles de sonnerie

L'attente détermine le nombre de cycles de sonnerie au bout duquel le renvoi d'appels doit s'effectuer. Il est possible de régler un nombre de cycles de sonnerie entre 0 (= renvoi d'appels immédiat) et 9. Un cycle d'appels est de 5 sec.

 →  → Base → Renv. mode int. → Nbre sonneries	
 OK	Entrer et valider le nombre des cycles de sonnerie.

Renvoi d'appel externe – CF (Call Forwarding)

Votre connexion RNIS vous fournit deux lignes téléphoniques pouvant être utilisées simultanément (canaux B). De ce fait, il est possible d'activer le renvoi non seulement sur le central (externe) mais aussi directement sur la base (interne). Lorsqu'un second appel est reçu, il est transféré jusqu'à son destinataire, à partir de la seconde ligne. Vous pouvez régler le lieu auquel le renvoi d'appel doit se faire de telle manière que :

- ◆ le renvoi d'appel s'effectue aussitôt dans le central (en externe) afin que votre deuxième ligne RNIS reste libre.
- ◆ le renvoi d'appel s'effectue dans votre base (en interne) ; les deux lignes RNIS sont alors éventuellement occupées.

<i>i</i>	◆ Les coûts de liaison en résultant éventuellement sont à vos frais. ◆ Si le renvoi d'appels est effectué dans la station de base (en interne), la condition « Si occupé » n'est pas disponible. ◆ Il est possible d'activer simultanément les trois conditions. ◆ Si pour un MSN de réception, un renvoi nuit a été programmé (p. 93), aucun renvoi d'appels en externe ne peut être programmé ou modifié pour ce MSN de réception.
----------	--

Pour chaque MSN de réception, vous pouvez enregistrer un numéro cible pour chacune des trois conditions suivantes :

Inconditionnel – Si occupé – Si non-réponse

Les renvois d'appel en externe programmés sont entrés dans une liste. Les renvois d'appel actifs sont marqués dans cette liste.

Configuration du lieu pour le renvoi d'appel

	→ 	→ Base → Réglages → Régl. RNIS	
soit ...			
	Renv. mode int.	OK	Sélectionner et valider (✓ = réglé).
soit ...			
	Renv. mode ext.	OK	Sélectionner et valider (✓ = réglé).

Paramétrer le système

Définition de la destination

 →  → Base → Renv. ext.	
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
 Nouv. entrée 	Sélectionner et valider.
 MSN1 : 	Sélectionner le MSN de réception et valider, par ex. MSN1: Anna.
 Inconditionnel 	Sélectionner la condition et valider, par ex. Inconditionnel.
 	Entrer un numéro d'appel et ouvrir le menu.
 Enreg. entrée 	Sélectionner et valider.
	Valider afin de programmer le renvoi d'appels.

Activer / Désactiver un renvoi d'appels en externe

 →  → Base → Renv. ext.	
	Sélectionner le renvoi d'appels, par ex. MSN1 après 22222.
	Ouvrir le sous-menu.
soit ...	Activer :
 Activer ? 	Sélectionner et valider.
soit ...	Désactiver :
 Désactiver ? 	Sélectionner et valider.

Modification d'une entrée

 →  → Base → Renv. ext.	
	Sélectionner le renvoi d'appels, par ex. MSN1 après 22222.
	Ouvrir le sous-menu.
 Modif. entrée 	Sélectionner et valider.
 	Entrer un nouveau numéro d'appel et ouvrir le menu.
 Enreg. entrée 	Sélectionner et valider.
	Valider afin de programmer le renvoi d'appels.

Supprimer un renvoi d'appel externe

 →  → Base → Renv. ext.	
	Sélectionner le renvoi d'appels, par ex. MSN1 après 22222 .
	Ouvrir le sous-menu.
 Effacer entrée OK	Sélectionner et valider.

Préattribuer la cible de renvoi – CD (Call Deflection)

Vous attribuez ici au préalable la cible de renvoi pour les appels entrants. Ce numéro d'appel cible est proposé lors du renvoi manuel comme pré-réglage (p. 34).

 →  → Base → Réglages → Régl. RNIS → Dest. renvoi	
  	Entrer le numéro d'appel cible et valider.
 Enreg. entrée OK	Sélectionner et valider.

Programmer le renvoi d'appel automatique lorsqu'un combiné n'est pas joignable

Lorsque vous vous trouvez avec votre combiné par ex. en dehors de la portée de la station de base, lorsque la batterie est déchargée ou que le combiné est désactivé, un appel est renvoyé à un des numéros d'appel externes (par ex. un numéro d'un téléphone cellulaire).

Conditions :

- ◆ Vous avez attribué au combiné un MSN de réception qui lui est propre **de manière exclusive** (p. 109). Ce MSN ne peut pas être attribué comme MSN de réception à aucun autre appareil – et pas non plus sur un bus RNIS !
- ◆ Le renvoi d'appel peut être programmé uniquement pour un MSN de réception sur la base.

 →  → Base → Réglages → Régl. RNIS → Renvoi autom.	
 MSN1 :	Sélectionner le renvoi d'appel, par ex. MSN1 : Anne .
	Ouvrir le sous-menu.
  	Entrer le numéro d'appel cible et valider.
 Enreg. entrée OK	Sélectionner et valider. Le renvoi d'appel automatique est activé (✓ = activé).

Dans la liste des renvois d'appel programmés, celui, pour lequel un renvoi d'appel automatique est paramétré, est mis en surbrillance.

Programmer un groupe d'appel collectif interne

Vous pouvez émettre à partir de chaque combiné un appel groupé à tous les autres abonnés internes déclarés (p. 24).

Dans le réglage de base, tous les abonnés déclarés, avec le type d'appareil téléphone ou « neutre », sont programmés dans le groupe d'appel groupé.

 →  → Base → Réglages → Créer abo. → Param. combiné	
 INT11 : Int.11	Sélectionner un numéro interne, par ex. INT11 : Int.11.
	Ouvrir le sous-menu.
 Appel collectif OK	Sélectionner et valider (✓ = activé).

Programmer un retard de sonnerie

L'attente vous permet de paramétrer un délai de sonnerie retardé du signal de sonnerie pour un abonné de manière individuelle par MSN de réception. Au cours de cette période d'attente, le combiné peut cependant prendre l'appel avec la fonction « **Accepter ?** » sans qu'un signal de sonnerie soit présent. La durée d'attente est indiquée en cycles de sonnerie. Un cycle de sonnerie est de 5 sec.

Avec ce réglage, prenez en compte, le temps de réponse (réglage usine : **Automat. 2/4**) du répondeur. En cas d'attente plus longue que le réglage du répondeur actif, aucun signal de sonnerie ne s'effectue puisque le répondeur intercepte avant la conservation. Pour chaque MSN programmé, un abonné doit pouvoir être au minimum appelé. C'est pourquoi, un abonné, pour lequel une attente est programmée, est quand même appelé lorsqu'il est le seul sous ce MSN de réception ou qu'aucun autre ne peut être joint sous ce MSN de réception.

Prendre l'appel au cours de l'attente voir p. 26.

 →  → Base → Réglages → Créer abo. → Param. combiné	
 INT11 : Int.11	Sélectionner un numéro interne, par ex. INT11 : Int.11.
	Ouvrir le sous-menu.
 Sonnerie tempo. OK	Sélectionner et valider.
 MSN1 : OK	Sélectionner le MSN de réception et valider, par ex. MSN1: Anna.
 OK	Entrer Nbre sonneries.

Activer / Désactiver le signal d'appel – CW (Call Waiting)

Cette fonction peut être programmée pour chaque abonné de manière individuelle. Lorsque le signal d'appel est activé, l'appelant entend une tonalité libre même si vous êtes déjà en communication. Cet appel s'affiche aussi bien de manière sonore que visuelle à l'écran de votre combiné.

Lorsque le signal d'appel est désactivé, l'appelant entend la tonalité libre lorsque vous êtes déjà en communication **et** lorsque d'autres appareils sont affectés à ce MSN.

Lorsque le signal d'appel est désactivé, l'appelant entend la tonalité d'occupation lorsque vous êtes déjà en communication **et** lorsque vous êtes le seul abonné à être affecté à ce MSN.

Traiter une conversation externe en attente voir p. 35.

 →  → Base → Réglages → Créer abo. → Param. combiné	
 INT11 : Int.11	Sélectionner un numéro interne, par ex. INT11 : Int.11.
	Ouvrir le sous-menu.
 Signal appel OK	Sélectionner et valider (✓ = activé).

Régler le double appel en externe/interne

Votre connexion RNIS vous fournit 2 lignes téléphoniques pouvant être utilisées simultanément (canaux B).

Vous pouvez programmer votre téléphone de manière à ce que :

- ◆ en cas de double appel à partir d'une communication externe vers un autre abonné externe le « maintien » s'effectue aussitôt dans le central afin que votre deuxième ligne RNIS reste libre.
- ◆ en cas de double appel à partir d'une communication externe vers un autre abonné externe le « maintien » s'effectue dans votre base ; les deux lignes RNIS sont occupées.

A la livraison, **Double app. Ext** est réglé.

<i>i</i>	Si vous avez réglé le Double app. Ext et que la mise en attente n'est pas possible dans le central, cette fonction est automatiquement activée dans l'appareil.
----------	--

Introduire le double appel voir p. 30 ou p. 31.

 →  → Base → Réglages → Régl. RNIS	
soit ...	Régler Double app. Int :
 Double app. Int OK	Sélectionner et valider (✓ = activé).
soit ...	Régler Double app. Ext :
 Double app. Ext OK	Sélectionner et valider (✓ = activé).

Programmer la musique d'attente

Un abonné externe entend la musique d'attente réglée lorsque la liaison est maintenue dans la base (en interne) (p. 117). Un abonné externe dont la liaison est maintenue dans le central (en externe), et un abonné interne se trouvant au cours d'une communication mise en attente n'entendent pas de musique d'attente.

Les réglages suivantes peuvent être sélectionnés :

Interne	L'abonné mis en attente entend la musique d'attente de la base.
Arrêt	En cas de musique d'attente désactivée, aucun réglage n'est possible.

A la livraison, **Interne** est réglé.

 →  → Base → Réglages → Régl. Système → Musique attente	
 Interne OK	Sélectionner le réglage et valider, par ex. Interne (✓ = activé).

Activer/désactiver Téléph.priorit.

sur la base :	SX205isdn	SX255isdn	SX303isdn	SX353isdn
----------------------	-----------	-----------	-----------	-----------

La fonction **Téléph.priorit.** permet de choisir si un appel est rejeté pendant un transfert de données ou s'il est signalé.

- ◆ **Téléph.priorit.** désactivé (configuration usine) :
Les appels intervenant pendant un transfert de données sont rejetés lorsque les deux canaux B sont utilisés simultanément. L'appelant entend la tonalité occupé.
- ◆ **Téléph.priorit.** activé :
Lors d'un appel intervenant pendant un transfert de données, la connexion est réduite automatiquement sur un canal B et l'appel est signalé.

 →  → Base → Réglages → Régl. RNIS	
 Téléph.priorit. OK	Sélectionner et valider (✓ = activé).

Préfixe interurbain

Le préfixe interurbain correspond aux premiers chiffres du préfixe d'une autre ville (national) ou d'un autre pays (international). Pour l'Allemagne, ces préfixes sont déjà réglés à la livraison :

0	pour les communications dans d'autres endroits (national)
00	pour les communications à l'étranger (international)

Dans d'autres pays, d'autres préfixes interurbains peuvent être valables. Dans ce cas, vous devez modifier ce réglage.

Sinon, les rappels automatiques ne sont plus possibles par ex. à partir du journal des appels.

 →  → Base → Réglages → Régl. RNIS → Préfixes	
 National : 0	Sélectionner le type des préfixes interurbains, par ex. National : 0 .
	Ouvrir le sous-menu.
 Modifier No. OK	Sélectionner et valider.
 	Entrer le nouveau préfixe interurbain ou le préfixe modifié et ouvrir le menu.
 Enreg. entrée OK	Sélectionner et valider.

Entrer ou modifier le code de pays

sur la base :	SX303isdn	SX353isdn
---------------	-----------	-----------

Les numéros transférés depuis le réseau GSM comportent toujours le préfixe international (code de pays), même pour des communications nationales (par exemple +49 pour l'Allemagne, +33 pour la France, +39 pour l'Italie ou +43 pour l'Autriche).

Il est par conséquent nécessaire de définir une configuration spécifique avec le code de pays, si vous avez reçu un appel émis depuis le réseau GSM, que cet appel a été ajouté à l'annuaire ou au journal des appels et que vous voulez ensuite rappeler depuis l'annuaire via le réseau RNIS.

Configuration usine : préfixe du pays (par ex. +49 en Allemagne).

 →  → Base → Réglages → Régl. RNIS → Préfixes	
 Code : 49	Sélectionner, p. ex. 49 pour l'Allemagne.
	Ouvrir le sous-menu.
 Modifier No. OK	Sélectionner et valider.
 	Entrer un code de pays et ouvrir le menu.
 Enreg. entrée OK	Sélectionner et valider.

Appeler la messagerie externe

sur la base :	CX203isdn	SX205isdn	SX303isdn
---------------	-----------	-----------	-----------

Appuyer sur la touche  **longuement**. Vous êtes en liaison avec la messagerie externe. Si vous pressez ensuite sur la touche Mains-libres , vous pouvez écouter l'annonce du répondeur externe et commander aisément ce dernier.

Modifier le numéro du répondeur externe

 →  → Base → Réglages → Régl. Système → Messagerie ext.	
	Ouvrir le sous-menu.
 Modifier No. 	Sélectionner et valider.
 	Entrer un numéro de destination et ouvrir le menu.
 Enreg. entrée 	Sélectionner et valider.

Afficher/écouter les messages de la messagerie externe

Lorsqu'un message arrive, vous recevez un appel du répondeur dans le réseau. Le numéro d'appel s'affiche à l'écran, si vous avez souscrit au service de présentation du numéro. Si vous prenez l'appel, les nouveaux messages sont reproduits. Si vous ne le prenez pas, le numéro de la messagerie externe est enregistré dans la listes des appels perdus et la touche « Messages » clignote.

Restaurer la configuration usine

Vous pouvez décider des réglages à restaurer :

Opérationnel – Tous les MSN et préfixes sont effacés et le code PIN du répondeur (uniquement possible sur les Gigaset avec répondeur intégré) est réinitialisé sur 0000. Les accès sont réinitialisés sur « Numérotation et réception ».

Réinit. génér. – Toutes les fonctions sont réinitialisées sur la configuration usine. Le code PIN système revient à « 0000 ». Toutes les entrées (journal d'appels) sont supprimées.

<i>i</i>	Dans les deux fonctions : désactivez tous les renvois d'appels actifs avant de réinitialiser les réglages ! Les combinés restent déclarés.
----------	--

 →  → Base → Réglages → Régl. Système → Fonct. Spéc. → Config. usine	
soit ...	Restaurer la fonctionnalité :
 Opérationnel OK	Sélectionner et valider.
soit ...	Restaurer la configuration usine :
 Réinit. génér. OK	Sélectionner et valider.

Demander l'état

 →  → Base → Etat

Vous pouvez demander l'état des réglages suivants :

- ◆ Rappel
- ◆ Appel anonyme
- ◆ Renvoi d'appel
- ◆ Attributions externes
- ◆ AB1, AB2, AB3

Demander l'affichage de la version du logiciel

Vous pouvez demander la version du logiciel de base :

 →  → Base → Réglages → Régl. Système → Fonct. Spéc. → Vers/RFPI
--

Fonctionnement sur des autocommutateurs privés

i

Veuillez tenir compte des spécificités concernant les SMS dans les autocommutateurs privés (p. 65).

Préfixe

Condition : si votre téléphone est raccordé à un autocommutateur privé, vous devez - en fonction de ce dernier – entrer un préfixe pour les appels externes lors de la première mise en service. Voir mode d'emploi de votre autocommutateur privé. Vous pouvez entrer un préfixe (de un à quatre chiffres).

Le préfixe est placé lors des appels entrants avant le numéro d'appel de l'appelant à l'écran et est placé avant automatiquement dans les listes d'appel, et également lors des reprises de numéro dans l'annuaire. Le numéro enregistré peut être composé directement par ex. à partir du journal des appels (p. 47).

 →  → Base → Réglages → Régl. Système → Préfixe rés.	
 	Entrer un préfixe et ouvrir le menu.
 Enreg. entrée 	Valider.

i

Lors d'une numérotation manuelle et lors des entrées de numéros de l'annuaire, des numéros d'urgence ou d'appel direct, le préfixe doit être également saisi.

Activer / Désactiver le transfert de communication – ECT (Explicit Call Transfer)

Conditions :

Pour mettre en communication deux correspondants (p. 34), cette fonction doit être activée.

 →  → Base → Réglages → Régl. RNIS	
 Transfert (ECT) 	Sélectionner et valider (✓ = activé).

i

Lorsque vous activez cette fonction, l'appareil commute automatiquement sur **Double app. Ext** (= dans le central) (p. 30).

Options de numérotation

La fonction KEYPAD permet de commander certains services en entrant des séquences de chiffres et de caractères.

Elle doit être définie lors de la connexion de votre appareil à un autocommutateur privé RNIS ou à un central (p.ex. Centrex) commandé par le protocole KEYPAD. Les chiffres / caractères **0-9, *, #** sont alors envoyés comme éléments d'informations Keypad. Vous devez interroger votre fournisseur de services pour connaître les informations et les codes que vous pouvez envoyer.

Si votre téléphone est intégré dans un système Centrex, les fonctionnalités suivantes peuvent être utilisées :

Calling Name Identification (CNI)	Pour les appels entrants d'autres abonnés CENTREX, le numéro d'appel et le nom de l'appelant sont indiqués à l'écran.
Message Waiting Indication (MWI)	La touche écran  est proposée sur les combinés confort dans le cas où de nouveaux appels se trouvent dans le journal d'appels. L'appel du journal d'appels entraîne la suppression de la touche écran  .
Appel CENTREX	L'appel CENTREX est signalé de manière sonore comme un appel interne.

Possibilités de réglage

Vous avez la possibilité de commuter entre les réglages **FV autom.** (configuration usine), **Clavier auto.** et **Sél. de * et #**.

FV autom.

Après activation de **FV autom.**, * et # ne sont pas envoyés au cours de la numérotation et la saisie de * et # n'entraîne pas de commutation sur Keypad.

Clavier auto.

Ce réglage commute la signalisation au cours de la numérotation après saisie de * ou # automatiquement sur Keypad. Cette commutation automatique est nécessaire pour les ordres au central ou à l'autocommutateur privé.

Sél. de * et

Après activation de **Sél. de * et #**, les caractères * et # sont envoyés comme des ordres au cours de la numérotation au central ou à l'autocommutateur privé.

Indépendamment des possibilités de réglage décrites ci-dessus, une commutation est effectuée **après la numérotation** ou au cours de la communication automatiquement sur la fréquence vocale (DTMF), par ex. pour commander à distance un répondeur.

 →  → Base → Réglages → Régl. Système → Fonct. Spéc. → Mode numérot.		
 FV autom.	OK	Sélectionner le réglage et valider, par ex. FV autom. (✓ = activé).

Fonctionnement sur des autocommutateurs privés

Activer/Désactiver le keypad au cours d'une communication

Outre les réglages permanents décrits ci-dessus, vous avez la possibilité de commuter temporairement sur le Keypad.

Ce réglage ne s'applique qu'à la communication externe en cours et est désactivé automatiquement à la fin de la communication.

Lorsque vous êtes en communication :

	Ouvrir le menu.
soit ...	Activer le Keypad :
 Pr.clav.act. ? 	Sélectionner et valider.
	Entrer la séquence de caractères Keypad (code).
soit ...	Désactiver le Keypad :
 Clavier dés. ? 	Sélectionner et valider.

Activer le keypad uniquement pour la communication suivante

Tous les caractères de numérotation (0-9, *, #) sont émis lors de la communication suivante (numérotation et communication) comme séquence de caractères Keypad.

En communication, le Keypad est maintenu et ne commute pas automatiquement sur la fréquence vocale (DTMF).

 →  → Base → Préparer appel	
 Prot.clav.temp. 	Sélectionner et valider (✓ = activé).

Fonctionnement avec d'autres appareils

Déterminer le type d'appareil

sur la base :	SX205isdn	SX255isdn	SX303isdn	SX353isdn
----------------------	-----------	-----------	-----------	-----------

Si votre base offre la possibilité de raccorder un terminal analogique, vous devez configurer le type d'appareil (voir mode d'emploi de la base).

 →  → Base → Réglages → Créer abo. → Param. combiné	
 INT21 : Int.21	Sélectionner le participant interne, par ex. INT21 : Int.21 .
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
 Type appareil 	Sélectionner et valider.
 Fax 	Le cas échéant, sélectionner le répondeur et valider, par exemple Fax .

<i>i</i>	En cas de modification d'un paramètre, consistant à passer d'un type d'appareil ne nécessitant pas de MSN de réception, à un type d'appareil nécessitant un MSN de réception, tous les MSN de réception programmés sont transmis comme MSN de réception actifs pour ce participant interne.
-----------------	---

Appels avec des appareils à branchement analogique (TAE)

sur la base :	SX205isdn	SX255isdn	SX303isdn	SX353isdn
----------------------	-----------	-----------	-----------	-----------

Les branchements analogiques permettent d'utiliser des téléphones à fréquence vocale (FV, MF = numérotation multifréquence). Les téléphones à numérotation par impulsion ne sont pas pris en charge.

i

Vous trouverez des indications sur les appels réalisés avec des appareils branchés sur une prise analogique dans le mode d'emploi de votre base.

Activer/Désactiver la prise automatique de ligne

En cas de prise de ligne automatique activée, la ligne réseau est immédiatement prise après le décroché. Il n'est par conséquent plus possible d'effectuer une numérotation interne normale. La touche **R** permet cependant de réaliser un appel interne par le biais de la fonction double appel interne.

 →  → Base → Réglages → Créer abo. → Param. combiné	
 INT21 : Int.21	Sélectionner le participant interne, par ex. INT21 : Int.21 .
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
 Prise autom. 	Sélectionner et valider.

Activer/Désactiver la fonctionnalité répéteur

Le répéteur Gigaset vous permet d'augmenter la portée de vos combinés. Vous pouvez faire fonctionner jusqu'à 6 répéteurs sur votre base. Pour installer correctement les répéteurs, la capacité des répéteurs de la base doit être activée.

Cette fonction vous permet d'activer ou de désactiver la capacité des répéteurs.

A la livraison, la capacité des répéteurs est désactivée.

 →  → Base → Réglages → Régl. Système → Fonct. Spéc. → Répéteur	
 SUITE	Appuyer sur la touche écran pour enregistrer les valeurs entrées. Le combiné se désactive brièvement (✓ = activé).

Utilisation du répondeur directement

sur la base :	CX253isdn	SX255isdn	SX353isdn
----------------------	-----------	-----------	-----------

Le Gigaset ISDN-Telefon dispose de trois répondeurs (AB1, AB2, AB3) qui fonctionnent et sont réglés indépendamment les uns des autres. Vous pouvez faire fonctionner les répondeurs directement via un combiné déclaré (via le menu) ou via la commande à distance (appel externe ou interne du répondeur, voir le mode d'emploi de la base).

Le répondeur pouvant être utilisé directement sur votre combiné dépend de l'attribution des MSN de réception :

Aucun MSN n'est attribué aux répondeurs (configuration usine) :

- ◆ REP1 accepte tous les appels.
- ◆ Chaque répondeur peut être réglé, commandé et interrogé par chaque combiné/terminal.

Un ou plusieurs MSN sont attribués à chaque répondeur :

Chaque répondeur ne peut être paramétré et interrogé que par les combinés / terminaux avec le même MSN de réception.

Exception : si un MSN de réception est assigné à un répondeur à l'exclusion de tout autre combiné/terminal, ce répondeur peut être mis en œuvre par tous les utilisateurs internes.

<i>i</i>	Si un répondeur est utilisé par un utilisateur (directement ou via la commande à distance), aucun autre utilisateur ne peut accéder pendant ce temps à ce répondeur.
-----------------	--

Chaque message est assorti de l'heure et de la date de réception, lorsque ce réglage a été défini auparavant (p. 89).

Vous pouvez masquer les répondeurs que vous ne voulez pas utiliser voir p. 77.

Définitions des termes utilisés ci-dessous :

Message	Texte dit par un appelant sur le répondeur.
Mémos	« Mémos vocaux » que vous pouvez laisser sur le répondeur à l'attention de membres de votre famille ou de collaborateurs par exemple.
Mode Répondeur	Enregistrement ou annonce répondeur simple.
Mode enregistrement	L'appelant entend une annonce, après quoi il est invité à laisser un message.
Mode Annonce R-Simple	L'appelant écoute votre annonce sans avoir la possibilité de laisser un message.

Sélectionner le répondeur

 → 	
 REPD.1 	Le cas échéant, sélectionner le répondeur et valider, par ex. REPD.1 .
 	Si le verrouillage du répondeur est activé (p. 80), entrer le code PIN du répondeur et valider.

La liste des répondeurs **REPD.1**, ... s'ouvre lorsque vous appuyez longuement sur la touche numérique  . La liste contient uniquement les répondeurs affichés pour le combiné. Si seul un répondeur est accessible par le combiné ou si seul un répondeur est affiché, la liste est passée.

Activation/Désactivation du répondeur

Vous pouvez activer ou désactiver un répondeur uniquement si aucun réglage horaire n'est actif (p. 81).

  (long) → sélectionner le répondeur (par exemple REPD.1)	
soit ...	Activer le répondeur :
 Activer ? 	Sélectionner et valider.
soit ...	Désactiver le répondeur :
 Désactiver ? 	Sélectionner et valider.

Lors de l'activation, la durée de capacité restante s'affiche (en %) à l'écran.

Le mode répondeur, dans lequel le répondeur se trouve après avoir été activé (mode répondeur simple ou mode répondeur enregistreur), dépend de l'annonce choisie (p. 129).

Vous pouvez activer un répondeur en mode répondeur enregistreur uniquement s'il reste de la mémoire. Si la durée de capacité restante est inférieure à 60 secondes, vous êtes invités à effacer les anciens messages. Si la durée est inférieure à 10 secondes, le répondeur démarre en mode Répondeur simple.

Si un répondeur attribué à un combiné est activé, l'icône  s'affiche à l'écran. L'icône  clignote lorsqu'un enregistrement est en cours.

Sélectionner l'annonce et le mode du répondeur

Vous pouvez activer pour chaque répondeur les annonces **Annonce 1**, **Annonce 2** ou **Ann. Répd.Simple**. A la livraison, les trois annonces sont préattribuées par des annonces standard.

Vous déterminez avec la sélection de l'annonce le mode dans lequel le répondeur fonctionne (p. 127).

◆ **Annonce 1, Annonce 2** : Mode Répondeur enregistreur.

◆ **Ann. Répd.Simple** : Mode Répondeur simple

En mode Répondeur enregistreur, une **Annonce de fin** s'effectue automatiquement à la fin de l'enregistrement pour autant que vous ayez enregistré une annonce de fin.

A la livraison, **Annonce 1** n'est pas sélectionné. L'**Annonce de fin** est vide.

1 ∞ (long) → sélectionner le répondeur (par exemple REPD.1) → Annonces	
 Annonce 2	Sélectionner l'annonce et valider, par ex. Annonce 2 (✓ = réglé).
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
Sélectionner 	Valider. L'annonce définie au préalable est automatiquement désactivée.

<i>i</i>	Le répondeur passe automatiquement du mode Répondeur enregistreur au mode Répondeur simple lorsque la mémoire est pleine. Dès que l'on dispose à nouveau de capacité de la mémoire (parce que par ex. vous avez effacé des messages), on passe à nouveau automatiquement en mode Répondeur enregistreur.
----------	--

Enregistrer/Modifier les annonces

Vous pouvez enregistrer les annonces suivantes : **Annonce 1**, **Annonce 2**, **Ann. Répd.Simple** et **Annonce de fin**.

1 ∞ (long) → sélectionner le répondeur (par exemple REPD.1) → Annonces	
 Annonce 2	Sélectionner et valider l'annonce, par ex. Annonce 2 (✓ = actuellement activé).
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
 Enregistrer 	Sélectionner et valider.
Démarr.	Appuyer sur la touche écran pour lancer l'enregistrement.
	Enoncer le texte de l'annonce.
STOP	Appuyer sur la touche écran pour terminer l'enregistrement. L'annonce est rejouée pour vous permettre de la contrôler.

Utilisation du répondeur directement

L'enregistrement est automatiquement arrêté dans les cas suivants :

- ◆ Les pauses qui durent plus de 8 secondes.
- ◆ Mémoire pleine. Supprimez les anciens messages ou les annonces désormais inutiles.

L'annonce n'est pas enregistrée lorsque vous appuyez sur la touche Raccrocher au cours de l'enregistrement ou au cours de sa nouvelle écoute à des fins de contrôle.

Ecouter/Effacer les annonces

Seules les annonces enregistrées peuvent être supprimées. L'annonce standard ne peut pas être supprimée.

 (long) → sélectionner le répondeur (par exemple REPD.1) → Annonces	
 Annonce 2	Sélectionner et valider l'annonce, par ex. Annonce 2 (✓ = activé).
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
soit ...	Ecouter l'annonce :
 Lecture 	Sélectionner et valider.
soit ...	Effacer l'annonce :
 Effacer 	Sélectionner et valider.
	Appuyer sur la touche écran pour valider la demande. L'annonce standard est réinitialisée.

Enregistrer les mémos

Les mémos sont des « mémos vocaux » qui sont par ex. enregistrés pour des membres de la famille. Un mémo est écouté, enregistré et effacé comme un message. Si un nouveau mémo est présent, la touche Messages  clignote sur tous les combinés affectés au répondeur.

Vous pouvez également enregistrer les mémos lorsque le répondeur est désactivé.

Lorsque la mémoire est pleine et lors de pauses supérieures à 8 secondes, l'enregistrement des mémos s'interrompt automatiquement.

 (long) → sélectionner le répondeur (par exemple REPD.1) → Mémos → Enregistr. mémo	
	Appuyer sur la touche écran pour lancer l'enregistrement.
	Enoncer le texte du mémo.
	Appuyer sur la touche écran pour terminer l'enregistrement.

Pour interrompre l'enregistrement, appuyez sur la touche écran .

Enregistrer un appel

Vous pouvez enregistrer une conversation au cours de l'appel. L'enregistrement peut s'écouter ou s'effacer comme un message.

Lorsque vous êtes en communication :

 → Enregistrer	
 REPD.1 OK	Sélectionner et valider le répondeur, p. ex. REPD.1 . L'enregistrement démarre immédiatement.
STOP	Appuyer sur la touche écran pour terminer l'enregistrement.

<i>i</i>	L'enregistrement est également terminé lorsque la communication est coupée ou que la mémoire est pleine. Vous devez informer au préalable votre correspondant de l'enregistrement.
----------	--

Interception d'un appel sur le répondeur

Vous pouvez récupérer la communication même si un répondeur est déjà activé (l'icône clignote  à l'écran), votre annonce est en cours ou même si l'appelant est déjà en train d'enregistrer son message. La récupération de la communication entraîne l'interruption de l'enregistrement.

Conditions :

- ◆ Pour récupérer une communication sur le répondeur, l'autorisation « Uniquement acceptation » est au minimum requise (p. 86).
- ◆ Le même MSN de réception est attribué au répondeur et au combiné récupérant la communication (p. 76).
- ◆ Une écoute amplifiée automatique n'est pas activée sur aucun autre combiné (p. 83).

	La récupération automatique de la communication est activée (voir p. 84, configuration usine) :
 	Appuyer sur la touche Décrocher / Mains-libres. Vous récupérez la communication.
	La récupération automatique de la communication est désactivée :
 	Appuyer sur la touche Décrocher / Mains-libres.
soit ...	
H-PARL.	Appuyer sur la touche écran pour écouter. Votre correspondant n'entend rien.
soit ...	
ACCEPT.	Appuyer sur la touche écran pour reprendre l'appel.

Utilisation du répondeur directement

Pendant que le répondeur enregistre un appel, pour que vous puissiez appeler un autre abonné externe, la récupération automatique (p. 84) de la communication doit être désactivée.

Ecoute de messages

Les nouveaux messages s'affichent sur le combiné par la touche Messages qui clignote . En appuyant sur la touche Messages , vous avez un accès direct aux nouveaux messages.

Vous pouvez également appeler la liste des nouveaux et anciens messages via le menu.

 (long) → sélectionner le répondeur (par exemple REPD.1) → **Messages**

Elle commence par le message le plus ancien. A la fin de la lecture de tous les messages, on vous demande si vous voulez effacer les messages.

Pour chaque message, l'écran indique :

Numéro d'appel de l'appelant

Etat du message :

Anc. mess. : ou Nouv mess. :

10/12/04

1234567890

Nouv mess. :



09:45

1/15

Numéro d'ordre du message affiché

Lorsque la pause automatique est activée, le répondeur passe après la lecture d'un message en pause. Appuyer sur la touche écran  pour continuer la lecture.

Au cours de la lecture, passer au message suivant ou précédent

	Aller au message suivant.
	Aller au début du message courant.
	Renouveler les 5 dernières secondes du message en cours. Si une durée inférieure à 5 secondes s'écoule, on passe au début du message en cours.
 	Aller au message précédent.

Au cours de la lecture, passer en pause, terminer la pause

	Passer en pause.
Suite 	Valider. Poursuivre la lecture.

Effectuer un rappel au cours de l'écoute

Au cours de la lecture d'un message, vous pouvez rappeler immédiatement l'appelant.
Condition : Le numéro de l'appelant a été présenté (p. 25).

Pendant la lecture :

	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
soit ...	Rappel automatique :
 Rappels 	Sélectionner et valider.
soit ...	Rappeler avec le numéro d'appel de l'opérateur :
 NET Liste 	Sélectionner et valider.
 	Sélectionner un numéro d'opérateur et valider.

Afficher un message pour le correspondant

Au cours d'un appel externe, vous pouvez faire écouter au correspondant des messages du répondeur.

Condition : e même MSN de réception est attribué au combiné et au répondeur.

En communication :

	Ouvrir le menu.
 Partager message 	Sélectionner et valider.
 REPD.1 	Le cas échéant, sélectionner le répondeur et valider, par exemple REPD.1 .
 	Si le verrouillage du répondeur est activé (p. 80), entrer le code PIN du répondeur et valider. Les informations du message le plus ancien s'affichent à l'écran. Le message n'est pas lu.
 	Sélectionner le message et ouvrir le sous-menu.
 Lecture 	Sélectionner et valider. La lecture démarre. Le correspondant peut écouter.
	Terminer la lecture :
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
 Fin 	Sélectionner et valider. La lecture est arrêtée.

Ecouter les mémos

 (long) → sélectionner le répondeur (par exemple REPD.1) → Mémos → Ecouter mémo	
 	Passer au mémo suivant ou précédent.

Paramétrer la vitesse de l'écoute

Vous pouvez paramétrer la vitesse de l'écoute des messages / mémos sur quatre niveaux : **Lente**, **Normale**, **Rapide** ou **Très rapide**. A la livraison, **Normale** est paramétré pour tous les répondeurs.

Pendant l'écoute :

	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
 Vitesse 	Sélectionner et valider.
 Rapide 	Sélectionner le niveau de vitesse et valider, par ex. Rapide (✓ = réglé).

La lecture est poursuivie avec la nouvelle vitesse.Tous les messages / mémos suivants sont réécoutés jusqu'à la modification suivante avec cette vitesse.

Supprimer des messages/des mémos

Vous pouvez effacer un seul message / mémo ou la totalité. Seuls les messages et les mémos qui ont été écoutés pendant 3 secondes au minimum peuvent être effacés. Ces enregistrements sont qualifiés d'anciens.

Supprimer certains messages / mémos

1 (long) → sélectionner le répondeur (par exemple REPD.1)	
soit ...	Effacer certains messages :
Messages OK	Valider. L'écoute des messages commence.
 	Sélectionner le message.
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
 Eff. message OK	Sélectionner et valider. Le message en cours est effacé.
soit ...	Effacer certains mémos :
 Mémos OK	Sélectionner et valider.
 	Sélectionner le mémo.
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
 Eff. dern. mémo OK	Sélectionner et valider. Le mémo actuel est effacé.

Effacer tous les anciens messages / mémos

1 (long) → sélectionner le répondeur (par exemple REPD.1)	
soit ...	Effacer tous les anciens messages :
Messages OK	Valider. L'écoute des messages commence.
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
 Eff. anc. mes. OK	Sélectionner et valider.
OUI	Valider.
soit ...	Effacer tous les anciens mémos :
 Mémos OK	Sélectionner et valider.
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
 Eff. anc. mémos OK	Sélectionner et valider.
OUI	Valider.

Régler les messages ou les mémos anciens sur « Nouveau »

Les messages / mémos déjà écoutés peuvent être redéfinis sur « Nouveau ». Ainsi, ce message / mémo est affiché sur le combiné comme nouvelle entrée par le clignotement de la touche Messages  ou par un texte à l'écran.

En appuyant sur la touche Messages , vous avez à nouveau un accès direct au message / mémo.

Pendant l'écoute :

	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
 Etat sur « nouv. » 	Sélectionner et valider. L'enregistrement actuel obtient le statut « nouveau ».

La lecture se poursuit si d'autres enregistrements sont présents.

Reprendre le numéro dans le répertoire

Au cours de la lecture d'un message, vous pouvez afficher le numéro d'appel de l'appelant et l'enregistrer dans l'annuaire.

Condition : Le numéro de l'appelant a été présenté.

Pendant l'écoute :

	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
 Sauveg. No. 	Sélectionner et valider.
 	Entrer le nom.
	Appuyer sur la touche écran pour enregistrer les valeurs entrées.

Fonctionnement avec portier

sur la base :	SX205isdn	SX255isdn	SX303isdn	SX353isdn
---------------	-----------	-----------	-----------	-----------

Attribuer un abonné interne au groupe de portiers

Si vous avez installé un portier (p. 18), tous les correspondants internes inscrits sur la base sont automatiquement associés au groupe d'appel de portier. Vous pouvez modifier cette association.

 →  → Base → Réglages → Créer abo. → Param. combiné	
 INT11 : Int.11	Sélectionner le correspondant interne, par ex. Int.11 : INT 11.
	Ouvrir le sous-menu.
 Groupe portier OK	Sélectionner et valider (✓ = activé).

Téléphoner avec le portier

Appel de portier

Les caractéristiques suivantes font défaut dans une conversation avec le portier :

- ◆ Mise en attente de la communication
- ◆ Double appel depuis une communication avec le portier
- ◆ Va-et-vient d'un correspondant sur le portier
- ◆ Conférence avec un correspondant sur le portier
- ◆ Renvoi d'appel ou transfert d'appel depuis le portier

Le portier appelle les correspondants internes pendant 20 secondes. Dans le cas où un renvoi d'appel du portier vers l'extérieur a été activé, la durée d'appel passe à 60 secondes.

	Appuyer sur la touche « Décrocher ». Vous n'êtes pas connecté au portier. Le message Porte s'affiche à l'écran.
... ensuite	
	Appuyer sur la touche Raccrocher.
soit ...	
OUV.PTE	Appuyer sur la touche écran pour actionner le portier. Le portier est activé. Vous obtenez l'affichage du numéro de l'appelant comme confirmation Ouverture porte . La connexion avec le portier est automatiquement interrompue après l'ouverture de la porte.

Fonctionnement avec portier

Signal d'appel du portier

Accepter un signal d'appel

Appuyer sur la touche écran **ACCEPT**. Vous acceptez le signal d'appel.

Si la communication interrompue est une communication interne, cette connexion est interrompue lors de la prise du signal d'appel.

Si la communication interrompue est une communication externe, cette communication est maintenue après la prise du signal d'appel. Les deux correspondants s'affichent à l'écran, le correspondant actuel est mis en surbrillance.

Communication interne avec portier

Vous pouvez appeler en interne avec portier (p. 23).

Renvoyer le portier à l'extérieur

sur la base :	SX205isdn	SX255isdn	SX303isdn	SX353isdn
---------------	-----------	-----------	-----------	-----------

Les appels du portier peuvent être transférés vers un numéro d'appel externe. Les correspondants internes du groupe d'appel de portier sont également appelés avec le renvoi d'appel activé.

La configuration de la destination pour les renvois d'appel externes soit dans le central numérique soit dans votre base (p. 115) concerne également le renvoi d'appel pour le portier.

Saisir/modifier le numéro de destination du renvoi d'appel externe

 →  → Base → Réglages → Créer abo. → Param. combiné		
 INT21 : Int.21		Sélectionner le portier configuré, par ex. INT21 : Int.21 .
		Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
 Renvoi portier	OK	Sélectionner et valider.
		Appuyer sur la touche écran pour afficher le numéro de destination. En l'absence de numéro de destination, l'entrée <vide> est affichée.
		Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
Modifier No.	OK	Valider.
		Saisir un nouveau numéro de destination ou un numéro modifié.
		Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
Enreg. entrée	OK	Valider.

Effacer le numéro de destination du transfert d'appel

 →  → Base → Réglages → Créer abo. → Param. combiné		
 INT21 : Int.21		Sélectionner le participant interne, par ex. INT21 : Int.21 .
		Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
 Renvoi portier	OK	Sélectionner et valider.
		Appuyer sur la touche écran pour afficher le numéro de destination.
 Eff. numéro	OK	Sélectionner et valider.

Activer/désactiver le transfert d'appel.

 →  → Base → Réglages → Créer abo. → Param. combiné		
 INT21 : Int.21		Sélectionner le portier configuré, par ex. INT21 : Int.21 .
		Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
 Renvoi portier	OK	Sélectionner et valider pour sauvegarder le numéro de destination.
		Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le sous-menu.
soit ...		Valider le transfert d'appel :
Activer ?	OK	Sélectionner et valider.
soit ...		Désactiver le transfert d'appel :
Désactiver ?	OK	Sélectionner et valider.

Annexe

Entretien

Essuyer la base et le combiné avec un **chiffon humide** (pas de solvant) ou un chiffon antistatique. N'utilisez **jamais** de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

Contact avec les liquides

Si le combiné a été mis en contact avec des liquides :

- ◆ **Eteindre le combiné et retirer immédiatement les batteries.**
- ◆ Laisser le liquide s'écouler.
- ◆ Sécher toutes les parties avec un linge absorbant et placer le téléphone, clavier vers le bas, compartiment batteries ouvert, dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures (ne pas placer le combiné dans un micro-ondes, un four, etc.)**.
- ◆ **Attendre que le combiné ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau. Cependant, si ce n'est le cas, le bénéfice de la garantie ne pourra être accordé.

Questions et réponses

Si, des questions se posent au cours de l'utilisation de votre combiné, nous sommes à votre disposition à l'adresse www.siemens.com/gigasetcustomercare 24 heures sur 24. Les problèmes éventuels et les solutions correspondantes sont en outre listés dans le tableau ci-dessous.

L'affichage n'affiche rien.

1. Le combiné n'est pas activé.
 - ◆ Appuyer sur la touche Raccrocher  **longuement**.
2. Les batteries sont vides.
 - ◆ Remplacer ou recharger la batterie (p. 8).

Le combiné ne réagit pas à la pression d'une touche.

Le verrouillage du clavier est activé.

- ◆ Appuyer sur la touche dièse  **de manière prolongée** (p. 9).

« Base x » clignote sur l'écran.

1. Le combiné est hors de la zone de portée de la base.
 - ◆ Réduire la distance entre le combiné et la base.
2. Le combiné a été désinscrit.
 - ◆ Déclarer le combiné (p. 21).
3. La base n'est pas activée.
 - ◆ Contrôler le bloc-secteur de la base.

« Recherche base » clignote à l'écran. Le combiné est réglé sur Meilleure base et aucune base n'est sous tension ou à portée. ◆ Réduire la distance entre le combiné et la base. ◆ Contrôler le bloc-secteur de la base.
Le combiné ne sonne pas. 1. La sonnerie est désactivée. ◆ Activer la sonnerie (p. 103). 2. Le renvoi est réglé sur Immédiat. ◆ Désactiver le renvoi. 3. Aucun MSN affecté à un abonné interne ou affectation incorrecte. ◆ Définir le MSN de réception (p. 109).
Le combiné ne sonne pas après configuration du numéro RNIS (MSN). Le préfixe local a été enregistré avec le MSN. ◆ Enregistrer le MSN sans préfixe local.
Certaines fonctions RNIS ne fonctionnent pas comme prévu. Elles ne sont pas activées. ◆ S'informer auprès de l'opérateur.
L'écran affiche « Action impossible ! » ◆ Contrôler le branchement du cordon téléphonique entre la base et la NTBA.
Les coûts des communications ne sont pas affichés 1. L'opérateur ne prend pas en charge cette fonctionnalité. 2. Aucun unité n'est transmise. ◆ Souscrire auprès de l'opérateur au service de l'envoi des unités. 3. Le coût par unité est réglé sur « 00,00 ». ◆ Régler le coût par unité (p. 68).
Le numéro de l'appelant n'est pas affiché. La transmission du numéro n'est pas activée. ◆ L'appelant doit demander à son opérateur d'activer la transmission des numéros (CLIP).
Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit (séquence de tonalités descendantes). Echec de l'action/saisie erronée. ◆ Répéter l'opération. - Observer l'écran et, le cas échéant, vérifier dans le mode d'emploi.
Lors du renvoi d'appel, les conditions de renvoi ne sont pas affichées. Le renvoi d'appel interne est activé. ◆ Activer le renvoi d'appel externe. ◆ Faire activer cette fonction par l'opérateur.

Avec numérotation avec un autocommutateur privé, aucune communication ne peut être établie. Le préfixe n'est pas défini ou incorrect. ◆ Contrôler et corriger le préfixe (p. 122).
Les messages sont enregistrés dans le journal d'appels sans l'heure ni la date. Date/heure non réglées. ◆ Régler la date et l'heure (p. 17).
Dans le cadre de la commande à distance, le répondeur indique « PIN non valide ». Le code PIN système saisi est erroné ◆ Répéter la saisie du code PIN système.
Le répondeur n'enregistre pas les messages. Mémoire pleine. ◆ Effacer des messages

Service Clients

Vous pouvez consulter notre site Internet à l'adresse suivante:

www.siemens.com/customercare

En cas de dysfonctionnement, vous pouvez contacter le **Service Clients Siemens** :

France	01 56 38 42 00
Suisse	0848 212 000

Le service clients Siemens traite principalement les cas de dysfonctionnements. Certaines fonctions décrites dans ce document peuvent ne pas être disponibles dans certains pays. Elles peuvent dépendre de la ligne et de l'opérateur utilisé. Pour les questions concernant l'utilisation, adressez-vous en priorité à votre revendeur ou à votre opérateur. Pour les questions concernant votre connexion Internet ou certaines fonctions RNIS, adressez-vous en priorité à votre fournisseur d'accès ou à votre opérateur de ligne RNIS.

Homologation

Votre Gigaset est homologué dans votre pays comme indiqué par le label figurant sur l'emballage et sous l'appareil. Les spécificités nationales sont prises en compte. La conformité de l'appareil avec les exigences fondamentales de la directive européenne R&TTE (99/05/CE) est confirmée par le label CE.

Extrait de la déclaration d'origine :

"We, Siemens AG, declare, that the above mentioned product is manufactured according to our Full Quality Assurance System certified by CETECOM ICT Services GmbH with ANNEX V of the R&TTE-Directive 99/5/EC. The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 99/5/EC is ensured"

Senior Approvals Manager

The Declaration of Conformity (DoC) has been signed. In case of need a copy of the original DoC can be made available via the company hotline.

CE 0682

Caractéristiques techniques**Batteries recommandées**

(Etat lors de l'impression du mode d'emploi)
Nickel-Hydrure métallique (NiMH)

- ◆ Sanyo Twicell 650
- ◆ Sanyo Twicell 700
- ◆ Panasonic 700 mAh « for DECT »
- ◆ GP 700 mAh
- ◆ Yuasa Technology AAA Phone 700
- ◆ Varta Phone Power AAA (700 mAh)
- ◆ GP 850 mAh
- ◆ Sanyo NiMH 800
- ◆ Yuasa Technologies AAA 800

L'appareil est livré avec des batteries homologuées.

Autonomie/temps de charge du combiné

Capacité	800 mAh
Autonomie	environ 150 heures (6 jours)
Autonomie en communication	environ 10 heures
Temps de charge	environ 8 heures

Les autonomies et temps de charge indiqués ne sont valables que lors de l'utilisation des batteries recommandées.

Certificat de garantie pour la Suisse

La garantie est de 24 mois.

Interface PC

La connexion du combiné à un ordinateur est possible à l'aide d'un câble de données. L'ordinateur peut alors communiquer avec le combiné à l'aide du programme « Siemens Data Suite » (téléchargement gratuit à l'adresse www.siemens.com/gigaset). Il est alors possible d'accéder au répertoire du combiné et de télécharger des sons sur ce dernier à partir de l'ordinateur.

Pendant le transfert de données entre le combiné et le PC, **Echange données** s'affiche à l'écran. Pendant ce temps, aucune saisie à l'aide du clavier n'est possible et les appels entrants sont ignorés.

Edition du texte

Lors de la création d'un texte, les règles suivantes sont d'application :

- ◆ Déplacer le curseur avec les touches    .
- ◆ Les caractères sont ajoutés à gauche du curseur.
- ◆ Appuyer sur la touche Etoile  **brièvement**, pour passer du mode « Abc » au mode « 123 », du mode « 123 » au mode « abc » et du mode « abc » au mode « Abc » (majuscule : 1e lettre en majuscule, le reste du mot en minuscule). Appuyer sur la touche « Etoile »  **avant** de saisir la lettre.
- ◆ Appuyer sur la touche « Etoile »  **de manière prolongée** : affiche la ligne de sélection des caractères associés à la touche « Etoile » ou les affiche successivement.
- ◆ Pour les entrées dans le répertoire, la première lettre du nom s'écrit automatiquement en majuscule et les lettres suivantes en minuscules

Rédaction de SMS/noms (sans saisie intuitive)

Une pression **longue** sur une touche permet d'afficher successivement puis de sélectionner les caractères de la touche correspondante sur la ligne inférieure de l'écran. Lorsque la touche est relâchée, le caractère sélectionné est ajouté dans le champ d'entrée.

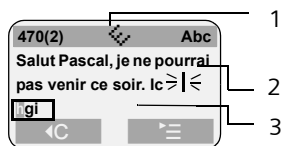
Vous pouvez voir sur l'écran le mode de saisie activé (majuscules, minuscules, chiffres) :

- ◆ En cas de saisie dans le répertoire, la ligne inférieure de l'écran affiche « A » ou « a ».
- ◆ En cas de saisie d'un SMS, le texte « Abc », « abc » ou « 123 » apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran.

Rédiger un SMS (avec la saisie intuitive)

La saisie intuitive EATONI vous aide lors de la rédaction de SMS.

Plusieurs lettres et caractères sont associés à chaque touche entre **0 +** et **9 wxyz** (voir table des caractères, p. 146). Ceux-ci s'affichent dans une ligne de sélection, juste sous la zone de texte (au-dessus des touches écran), dès que vous appuyez sur une touche. Lors de la saisie de lettres, la lettre vraisemblablement la plus proche de celle recherchée est affichée en vidéo inverse et apparaît au début de la liste de sélection. Elle est copiée dans la zone texte.



1. EATONI activée
2. Minimessage SMS
3. Ligne de sélection

Si cette lettre correspond à celle souhaitée, validez-la en appuyant sur la touche suivante. Si elle ne correspond pas à la lettre souhaitée, appuyez **brèvement** sur la touche Dièse **# +** jusqu'à ce que la lettre souhaitée apparaisse en surbrillance dans la ligne de sélection et soit reprise dans le champ de texte. Être copiée dans la zone de texte.

Lorsque vous appuyez sur la touche Dièse **# +** **longue**ment, la ligne de sélection des caractères attribués à la touche Dièse s'affiche.

Activer / Désactiver l'aide à la saisie du texte

Condition : Vous rédigez un SMS.

	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Saisie intuitive	Sélectionner et appuyer sur OK (✓ = activé).
	Appuyer brèvement sur la touche Raccrocher afin de revenir à la zone texte. Entrer le texte.

Classement des entrées du répertoire

Les entrées du répertoire sont généralement triées par ordre alphabétique. Les espaces et les chiffres sont prioritaires. L'ordre de tri est le suivant :

- 1. Espace (représenté ici par □)
- 2. Chiffres (0 – 9)
- 3. Lettres (alphabétique)
- 4. Autres caractères

Pour enregistrer une entrée qui ne sera pas classée de manière alphabétique, faire précéder le nom d'un espace. Elle s'affiche alors au début du répertoire. Les noms précédés d'un astérisque se trouvent à la fin du répertoire.

Table de caractères

Ecriture standard

Appuyer sur la touche correspondante plusieurs fois ou de manière prolongée :

1	Espace	↵	1	€	£	\$	¥	¤							
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î							
5	j	k	l	5											
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
7	p	q	r	s	7	ß									
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å					
0 +	.	,	?	!	0	+	-	Ad hoc :	¿	¡	“	”	’	;	_
	Abc-> abc	abc-> 123	*	/	(	)	<	=	>	%					
	#	@	\	&	§										

Présentation du menu

Menu principal

Il existe une autre solution plus rapide que la recherche pas à pas d'une fonction du menu : en ouvrant le menu et en entrant une combinaison de chiffres (« raccourci »).

Exemple : 4 ghi 2 abc 1 a pour « régler la sonnerie pour les appels externes ».

À l'état de repos du téléphone (menu Ouvrir), appuyer sur :

1		Ecrire message		
		Arrivée 2/5		
		Départ 2		
		Mémoire dispo.		
3		3-1 Surveill. Pièce		
		3-2 Walky-Talky		
		3-4 Coûts	Coûts	
			Mode taxation	Unités réseau
				Coûts réseau
				Aucun prix
				Prix --,-
				Prix ---
			Dernière taxat.	
4		4-1 Régl. sonnerie	4-1-1 Appels externes	
			4-1-2 Appels internes	
			4-1-3 Rendez-vous	
			4-1-4 Réveil / alarme	
			4-1-5 Tous appels	
		4-2 Tonal. avertis.		
5		5-1 Date/Heure		
		5-2 Réglage écran	5-2-1 Ecran de veille	
			5-2-2 Conf. couleur	
			5-2-3 Contraste	
			5-2-4 Mode nuit	
		5-3 Combiné	5-3-1 Langue	
			5-3-2 Décroché auto.	
			5-3-3 Nos d'urgence	
			5-3-4 Inscrire comb.	
			5-3-5 Sélect. Base	
			5-3-6 Réinit. Combiné	
		5-4 Base		
			→ Suite, voir le sous-menu Base (p. 148)	
6		REPD.1		
		REPD.2		
		REPD.3		
			→ Suite, voir le sous-menu intég. (p. 151)	
7		7-1 Agenda		
		7-2 Réveil/Alarme		
		7-3 Dates échues		
8		Gestionnaire de mélodies		

Présentation du menu

Sous-menu « → Base »

Accès : à l'état de repos du combiné, presser sur  **OK** Base **OK**.

Etat		Rappel	} √ = activé	
		Masquer numéro		
		Renvoi		
		Ext.occupation		
		REPD. 1 actif		
		REPD. 2 actif		
		REPD. 3 actif		
Appels perdus		(liste des numéros d'appel) -> menu Journal d'appels (p. 47)		
Appels reçus		(liste des numéros d'appel) -> menu Journal d'appels (p. 47)		
Préparer appel		Anonymat tempo.		
		App. suiv. : MSN	(Sélectionner le MSN)	
		Prot.clav.temp.		
		Reprise com.		
Renv. ext.	Liste des renvois en externe	Nouv. entrée	Liste des MSN	Inconditionnel
				Si occupé (uniquement pour le renvoi d'appel dans le central, (voir p. 115)
				Si non-réponse
		Activer ?	ou Désactiver ? – si le renvoi d'appel est activé	
		Modif. entrée	Inconditionnel	
			Si occupé (uniquement pour le renvoi dans le central, (voir p. 115)	
			Si non-réponse	
		Effacer entrée		
Renv. int.	Activer ?	ou Désactiver ? – si le renvoi d'appel est activé		
	Dest. renvoi	Ouvrir la liste des utilisateurs internes.		
	Nbre sonneries	(Entrer le nombre)		

Renvoi nuit	Liste des MSN	Activer ?	ou Désactiver ? – si le renvoi nuit est activé	
		Dest. renvoi	Externe	Editeur de numéros
			Interne	Liste des combinés
			Répondeur	Liste des combinés
		Heure début		
		Heure fin		
		Sam/Dim tt jo.		
Réglages	Sécurité	Modifier PIN	(Entrer le code PIN)	
		Autoris. accès	Liste des utilisateurs internes	Libre
				Réception seul.
				Interne seul.
		Nos d'urgence	Numéros d'appel d'urgence (préconfigurés)	
			Numéros d'appel d'urgence (personnalisés)	Modifier No.
				Eff. numéro
				Affich. Numéro
	Créer abo.	Param. combiné	La liste des numéros internes →	Sous-menu spécifique au type de l'appareil
		Retirer comb.	Ouvrir la liste des utilisateurs internes.	Sélectionner l'appareil
	Régl. Système	Musique attente	Interne	
			Éteint	
		Date/Heure	Régler heure	
			24 heures	} √ = activé
			12 heures	
			Date JJ.MM	
			Date MM.JJ	
		Préfixe rés.		
		Inter. aut. rép		
		Fonct. Spéc.	Config. usine	Opérationnel
				Réinit. génér.
			Mode numérot.	FV autom.
				Clavier auto.
				Sél. de * et #
			Répéteur	
			Vers/RFPI	
		Surv. Pièce ext	(Affichage des numéros d'appel cibles)	Modifier No.
				Eff. numéro

Présentation du menu

	Régl. RNIS	Définir MSN	Liste de tous les MSN configurés		Modif. entrée	
				Mélodie sonn.		
				Effacer entrée		
				Afficher entrée		
		Masquer numéro	(Entrer le numéro d'appel)			
		Dest. renvoi				
		Préfixes		National : 0	Modifier No.	
						Eff. numéro
				Internat. : %V 00	Modifier No.	
					Eff. numéro	
				Code : 49	Modifier No.	
					Eff. numéro	
		Double app. Int	Liste de tous les MSN configurés			
		Double app. Ext				
		Transfert (ECT)				
		Renv. mode int.				
		Renv. mode ext.				
		Refuser tous				
		Prg. occup.				
		Renvoi autom.				
		Téléph.priorit.				
	Centres serveurs	(Liste des centres de service SMS)	Modif. entrée			
			Ctre serv. act ? ou			
			Ctre serv. dés. ?			
			Effacer entrée			
Installation						

Sous-menu « »

Accès : A l'état de repos du combiné, appuyer sur   OK ou   6 min afin de sélectionner un répondeur, par ex. **REPD.1**, et valider avec  OK.

Messages	Liste de toutes les infos ABx	Suite	
		Eff. message	
		Rappels	
		Répert. Spécial	
		Répéter	
		Eff. anc. mes.	
		Afficher	
		Etat sur « nouv. »	
		Sauveg. No.	
		Vitesse	Lente
			Normale
			Rapide
			Très rapide
		Fin	
Mémos	Enregistr. mémo		
	Ecouter mémo	Liste de toutes les infos ABx	Suite
			Eff. dern. mémo
			Répéter
			Eff. anc. mémos
			Etat sur « nouv. »
		Vitesse	Lente
			Normale
			Rapide
			Très rapide
		Fin	
Annonces	Annonce 1	} —————>	Sélectionner
	Annonce 2		Enregistrer
	An. rép. simple		Lecture
			Effacer
	Annonce de fin	Enregistrer	
		Lecture	
		Effacer	

Présentation du menu

Réglages	Message/Mémo	Long. enreg.	1 minute		
			2 minutes		
			3 minutes		
			Maximum		
		Horodatage			
	Ctrl horl.	Activer ?	ou Désactiver ? – si le réglage horaire est activé		
		Lun - Ven	Liste des quatre périodes réglables	Sélect. annonce	Annonce 1
					Annonce 2
					An. rép. simple
					Rép. Désact.
		Samedi	} →	Heure début	
		Dimanche		Comme Lun - Ven	
				Ann.1 tte jour.	
				Ann.2 tte jour.	
				An.RS tte jour.	
				Rép. Désact.	
	Nbre sonneries	Automat. 2/4			
		1 sonnerie			
		à			
		9 sonnerie			
	Pause autom.				
	Interr. à dist.	Cde à distance			
		Effacer à dist.			
	Modif. PIN rép				
	Verrou répond.				
	Qualité répond.	Qualité élevée			
		Enreg. long			
	Langue rép.				
	Ecoute autom.	Activer ?	ou Désactiver ? – si activé		
		Sélect. combiné			
	Notificat. SMS	No destination:	Activer ?	ou Désactiver ? – si activé	
			Modifier No.		
			Eff. numéro		
	Activer ?	ou Désactiver ? – si actuellement activé			

Touche Répertoire et touche Liste Call-by-Call

Appuyer sur la touche Annuaire  ou Liste des numéros Call-by-Call , sélectionner une entrée avec  et appuyer sur  afin d'ouvrir la liste correspondante. Vous pouvez utiliser les **fonctions du menu** ci-après :

Utiliser le No	
Modifier entrée	
Effacer entrée	
Entrer comme VIP	Valable uniquement pour l'annuaire (s)
Enreg. modèle	Valable uniquement pour l'annuaire (s)
Copier entrée	
Effacer liste	
Copier liste	
Mémoire dispo.	

Index

- A
- Abonné interne, modifier le nom . . . 107
 - Activation
 - annonce vocale répondeur 78
 - combiné 9
 - filtrage d'appel sur le répondeur . . . 83
 - Keypad 124
 - mode Walky-Talky 74
 - prise d'appel depuis le répondeur . . 84
 - rendez-vous 91
 - répéteur 126
 - répondeur 128
 - réveil 90
 - signal d'appel 117
 - SMS d'avertissement 84
 - surveillance de pièce 72
 - tonalités d'avertissement 105
 - Activation/désactivation
 - verrouillage du clavier 9
 - Activation/désactivation du
 - répéteur 126
 - Activation/désactivation Keypad . . . 124
 - Activer
 - décroché automatique 98
 - pause automatique répondeur . . . 79
 - renvoi de nuit 96
 - verrouillage clavier 9
 - Activer la détection d'appels
 - malveillants 29
 - Activer la pause automatique 79
 - Activer le centre d'envoi SMS 52
 - Activer/désactiver le décroché
 - automatique 98
 - Adresse E-Mail 44
 - ajouter dans SMS 58
 - Affecter
 - MSN d'envoi 109
 - MSN de réception 109
 - numéro (MSN) 109
 - Affecter une touche 97
 - Affecter une touche numérique 97
 - Affichage
 - aperçu des coûts 70
 - coûts de communication 68
 - dates anniversaire non acquittées . . 93
 - espace de stockage 39
 - message de messagerie externe . . 120
 - mode 12/24 heures 89
 - numéro (CLI/CLIP) 24
 - rendez-vous non acquittés 93
 - Affichage du témoin de charge 8
 - Afficher
 - durée de communication 67
 - répondeur 77
 - Aides auditives 6
 - Ajouter des images dans SMS 58
 - Ajouter des sons dans SMS 58
 - Analogique
 - téléphoner avec des appareils
 - analogiques 126
 - Annonce (répondeur) 127
 - Annonce des noms 102
 - Annonce répondeur simple
 - (répondeur) 127
 - Annuaire
 - envoyer l'entrée/la liste au combiné . 39
 - numéro d'appel du texte SMS 64
 - recupérer le numéro 136
 - recupérer le numéro d'appel
 - d'un SMS 64
 - Annuler une opération 11
 - Aperçu des coûts
 - afficher et supprimer l'aperçu
 - des coûts 70
 - Appareils
 - téléphoner avec des appareils
 - analogiques 126
 - Appel
 - enregistrer 131
 - faire suivre 34
 - refuser 27
 - transférer 122
 - Appel avant données 118
 - Appel collectif 24
 - Appel externe/interne 23
 - Assistant de mise en service 15
 - autocummutateur privé 20
 - démarrage 16
 - MSN 17, 18
 - MSN d'envoi 19
 - MSN de réception 19
 - répondeur 17

- type d'appareil 18
- Attente
 - programmer 116
- Attribuer
 - mélodie de sonnerie pour MSN. . . 111
- Attribuer une mélodie de sonnerie. . 111
- Autocommutateurs privés
 - entrer le préfixe 20, 122
 - fonctionnement. 122
- Autocommutateurs privés
 - SMS sur un autocommutateur privé. . 65
- Automatique
 - décroché 24, 98
 - prise de ligne 126
 - rappel 45
- Autonomie du combiné. 143
 - en mode surveillance de pièce . . . 71
 - en mode Walky-Talky 74
- Autorisation administrative 86
- B**
- Base
 - changement 22
 - installation 6
 - mise en service 15
 - modification du nom 100
 - portée 9
 - réglage 16
- Batteries
 - charger 8
 - insertion 7
 - recommandées 6, 143
 - symbole 8
- Bip 103
- Bip d'avertissement
 - activer/désactiver. 105
- Bip d'avertissement, voir
 - Tonalité d'avertissement
- Bip de validation 105
- Bips de confirmation 105
- Busy on Busy 110
- C**
- Call Hold. 36
- Call PickUp 26
- Capacité de stockage, voir SMS
- Caractéristiques techniques 143
- CCBS 28
- CCNR 28
- Centre d'envoi, voir SMS
- Centres SMS, gérer les numéros
 - d'appel 51
- CF 113
- Clic clavier 105
- Clip ceinture 9
- Code régional 56
- Combiné
 - arrêt. 9
 - autonomie et temps de charge . . . 143
 - changement de base 22
 - changement sur la base de
 - meilleure réception 22
 - clip ceinture 9
 - contact avec les liquides 140
 - désactiver. 30
 - inscription sur une autre base . . . 22
 - intensité de réception 9
 - liste 10
 - marche 9
 - mise en service. 7
 - mode Walky-Talky 74
 - présentation. 1
 - ramener en configuration usine . . 106
 - réglage (individuel). 97
 - retirer. 21
 - transférer la communication 34
 - utilisation. 10
 - utilisation pour surveillance de
 - pièce (mode Walky-Talky) 75
 - utiliser la surveillance de pièce . . . 71
 - utiliser plusieurs combinés 71
 - volume d'écoute 101
- Commande temporelle répondre . . . 81
- Communication
 - interne. 23
 - mise en attente 36
 - poursuivre 36
 - transférer 34
- Communication avec plusieurs
 - abonnés 30
- Communication interne 23
- Composer
 - de la liste de présélection 38
 - du répertoire 38
 - numéro abrégé. 97
 - reconnaissance vocale 43
- Composition du numéro d'appel
 - d'urgence 88
- Conférence 33

Index

- Configuration usine
 - combiné 106
 - restaurer 121
- Connexion
 - combinés. 21
- Consignes de sécurité 6
- Consommation électrique 143
- Consultation de la messagerie
 - externe 120
- Contraste 99
- Correction d'erreurs de saisie 12
- Coût de la dernière communication... 70
- Coûts de communication, voir Coûts
- CW 35, 117
- D**
- Date anniversaire 41
 - afficher dates non acquittées 93
- Date anniversaire, voir Fête
- Date/Heure 89
- Date/heure 17
- Définir
 - autorisations 86
 - longueur d'enregistrement 78
 - MSN d'envoi 28
 - qualité d'enregistrement. 79
- Définir la qualité d'enregistrement ... 78
- Définir les autorisations 86
- Demander
 - état des paramètres 121
 - version du logiciel 121
- Demander l'affichage de la version
 - du logiciel 121
- Demander l'état 121
- Démarrage de l'assistant de mise
 - en service 16
- Dépannage 140
- Désactivation
 - annonce vocale répondeur 78
 - avertissement via les SMS sur
 - le répondeur 84
 - combiné 9
 - décroché automatique 98
 - filtrage d'appel sur le répondeur ... 83
 - Keypad 124
 - mode Walky-Talky 74
 - prise d'appel sur le répondeur. 84
 - renvoi de nuit 96
 - répéteur 126
 - réveil 90, 91
 - surveillance de pièce 74
 - tonalités d'avertissement. 105
- Désactivation du réveil 91
- Désactiver 91
 - centre d'envoi SMS 52
 - micro du combiné. 30
 - répondeur 128
 - signal d'appel 117
 - verrouillage clavier 9
- Désinscriptin
 - du centre SMS 53
- Détermination d'un MSN 17
- Double appel
 - externe. 30
 - interne 31
 - réglage 117
- E**
- EATONI (saisie intuitive) 55, 145
- Ecoute en tiers sur le répondeur ... 83
- Ecouter
 - modèle vocal 43
- Ecouter l'annonce sur le répondeur . 130
- Ecran 99
 - modifier la langue. 98
 - retirer le film protecteur 7
 - touches écran 11
- Ecriture standard 146
- ECT 34, 122
- Editer du texte 144
- Effacer
 - annonce sur le répondeur 130
 - caractère 12
 - entrée SMS 57
 - liste d'émission SMS 58
 - liste de réception SMS 61
 - messages (répondeur). 135
 - modèle vocal 43
- Enregistrement
 - annonce sur le répondeur 129
 - appel 131
- Enregistrement d'un appel 131
- Enregistrement répondeur 127
- Enregistrer
 - mémo sur le répondeur 130
 - modèle vocal 42
 - SMS 56
- Entrer un MSN 18

Entretien du téléphone	140	Lecture d'une entrée SMS	57
Envoyer		Liquide	140
entrée de l'annuaire au combiné. . .	39	Liste	
SMS	50, 54, 56	afficher	46
SMS à la liste d'émission.	58	combinés	10
Envoyer un E-Mail, voir SMS		répertoire E-Mail.	44
Equipements médicaux.	6	Liste d'émission	54, 57
Erreur		Liste de présélection	
réception de SMS.	66	touche	1
Erreur lors de la réception de SMS . .	65	Liste de réception (SMS).	54, 60
Erreurs de saisie (correction)	12	effacer	61
Espace de stockage	39	ouvrir.	60
répondeur	129	Liste des appels	
Exemple		effacer une entrée	49
saisie de menu.	13	Liste des numéros (opérateur)	37
saisie de plusieurs lignes	13	Logo	99
Espace de stockage		Longueur d'enregistrement	
SMS	54	répondeur	78
 F		 M	
Fournisseur de services	50	Mains-libres.	26
 G		activer / désactiver	26
Gestionnaire de mélodies	103	régler le volume	26
Groupe d'appels pour portier.	137	touche	1
 H		Maintenir la communication.	36
Hold	36	Marche	9
 I		Masquer le répondeur	17, 77
Indicatif de sortie, voir Préfixe		Meilleure base	100
Inscrire		Mélodie, sonnerie	102
centre SMS	53	Mémos, voir Répondeur	
Insertion des batteries.	7	Menu	
Intensité de réception	9	aperçu	147
Interface PC	144	bip de fin	105
Interne		entrée	10
appel avec portier	138	navigation par menu.	10, 11
double appel	31	ouvrir.	10
participer	34	retour au niveau supérieur	11
téléphoner	23	saisie de menu	13
 J		touche	11
Journal d'appels	47	Message texte, voir SMS	
ouvrir	47	Messagerie externe	
 L		consultation du message	120
Langue de saisie (SMS)	55	Messages (vocaux), voir Mémoriser	
		Messages, voir Répondeur	
		Microphone.	1
		Mise en attente d'une	
		communication.	36
		Mise en service	
		combiné.	7

Index

Mode Ecouteur	26	saisie avec répertoire.	40
Mode nuit	100	Numéro abrégé	37, 97
Mode Walky-Talky		Numéro d'appel	
activer/désactiver	74	dans l'annuaire (répondeur)	136
utilisation d'un combiné pour la		dans l'annuaire (SMS)	64
surveillance de pièce	75	du texte SMS dans l'annuaire	64
Modèle de couleur	99	gérer par les centres SMS	51
Modèle vocal	42	identifier son numéro	17
Modification		masquer la transmission	25
nom de la base	100	Numéro de présélection	37
Modifier		Numéros d'appel d'urgence.	87
annonce sur le répondeur.	129	Numéros d'appel RNIS (MSN)	
code PIN	86	programmer	108
code PIN système.	86	supprimer.	108
langue d'affichage	98	Numéros de présélection appel	
langue d'affichage	98	par appel	67
nom de l'abonné interne	107	Numérotation rapide, attribuer la	
préfixes interurbain	119	touche 1	1
SMS dans la liste d'émission	58		
sonnerie	101	O	
volume d'écoute	101	Opérateur (liste des numéros).	37
volume du mode Mains-libres.	101	Ordre dans le répertoire	146
MSN		Ouvrir	
attribuer une mélodie		journal d'appels	47
de sonnerie	111	liste de réception SMS.	60
déterminer	17		
entrer	18	P	
MSN d'envoi	19	Paramètres	
MSN de réception	19	demander l'état	121
MSN d'envoi		demander l'affichage de la version	
affecter	109	du logiciel	121
définir	28	Participer à une communication	34
programmer la liste	110	Pause interchiffres	
réglage	19	saisie	1
MSN de réception		Portée	9
affecter	109	Portier	137
assigner pour répondeur	76	Préattribuer la cible de renvoi	
réglage	19	CD	115
		Préfixe	122
N		Préfixe local, voir Code régional	
Non acquitté		Préfixe, voir Code régional	
date anniversaire	93	Présentation du menu	147
rendez-vous.	93	Pression sur une touche (bip de	
Numéro		validation)	105
affecter (MSN)	109	Prise d'appel.	24
afficher le numéro de l'appelant		sur le répondeur	84
(CLIP)	24	Programmer	
enregistrer dans le répertoire	37	attente	116
repandre du répertoire	40	groupe d'appel groupé	116

musique d'attente	118	vitesse de lecture répondeur	134
numéros d'appel RNIS	108	Réglages	76
refus pour le groupe MSN.	111	Réglages de sécurité	86
saisie des coûts	68	Régler	
tonalité d'occupation	110	date	17, 89
		heure	17, 89
		volume en mode mains-libres	26
Q		Réinitialisation, voir	
Qualité d'enregistrement		Configuration usine	
répondeur	79	Rendez-vous	
Questions et réponses	140	activation	91
		afficher rendez-vous non acquittés	93
R		réglage	91
Raccourci	147	Renommage de la base	100
Rappel		Renvoi d'appel	112
accepter	29	activer/désactiver interne	112
activer.	28	définir les cycles de sonnerie.	112
contrôler	29	externe	114
effacer	29	portier	138
émetteur du SMS	63	Renvoi d'appel automatique de porte	139
si occupé/en cas de non réponse	28	Renvoi de nuit	93
Rappel de date anniversaire	41	activer / désactiver	96
Rappel de l'appelant	48	entrer l'heure de début ou de fin	95
Rappel manuel	45	Répertoire	
Rappeler		enregistrer date anniversaire	41
à partir de la liste des appels.	48	fiche	37
Réception d'un SMS.	50, 60	gestion des fiches	38
Reconnaissance vocale	42	ordre des fiches	146
composer	43	ouvrir.	10
lancer	10	repandre numéro du texte	40
Rédiger un SMS.	55	touche	153
Refus		utiliser pour la saisie du numéro	40
groupe MSN	111	Répertoire E-Mail	44
Refuser		Répondeur.	127
appel.	27	activer	128
Réglage		activer la pause automatique.	79
base	16	activer/désactiver le verrouillage	80
cible de renvoi	94	afficher	17, 77
combiné (individuel)	97	annonce vocale de la date / l'heure	78
commande temporelle répondeur	81	assigner un MSN de réception	76
langue d'affichage	98	avertissement via les SMS sur	
mode Walky-Talky	74	le répondeur	84
MSN d'envoi	19	définir la longueur	
MSN de réception	19	d'enregistrement	78
niveau de bruit en mode		définir le code PIN	80
surveillance de pièce	72	désactiver.	128
ouble appel	117	déterminer les sonneries avant le	
rendez-vous.	91	démarrage du répondeur	77
réveil.	90	écoute en tiers automatique	83
système	107	écouter l'annonce.	130

écouter les mémos	134
écouter les messages	132
effacer l'annonce	130
effacer les messages	135
enregistrer l'annonce	129
enregistrer un appel	131
enregistrer un mémo	130
fonction d'économie de taxation	77
masquer	17, 77
mémos	127
messages	127
modifier l'annonce	129
numéro d'appel dans l'annuaire	136
prise d'appel automatique	84
raccordement de répondeur	
analogique	125
rappel au cours de la lecture	133
réglage	76
réglages commande temporelle	81
sélectionner	128
supprimer les mémos	135
utilisation	127
vitesse de lecture	134
Répondre à un SMS	62
Réserver la ligne	27
Rétablir la configuration usine	
combiné	106
Retirer	
combiné	21
Retirer le film protecteur (écran)	7
Réveil	106
activation/désactivation	90
réglage	90
S	
Saisie de plusieurs lignes	13
Saisie intuitive	59, 145
Se déclarer / Se retirer auprès du	
centre SMS	53
Sélectionner une entrée (menu)	10
Séquence, voir SMS	
Short Message Service, voir SMS	
Signal d'appel	
activer/désactiver	117
Signal d'avertissement, voir	
Tonalité d'avertissement	
SMS	50
activer le logo	65
activer/désactiver le centre d'envoi	52

ajouter pièce jointe	58
auto-assistance lors de	
messages d'erreur	66
capacité de stockage	54
centre d'envoi	50
désactiver le logo	65
effacer	57
effacer la liste d'émission	58
effacer la liste de réception	61
enregistrer	56
entrer l'adresse E-Mail	59
envoi comme E-Mail	60
envoyer	50, 54, 56
envoyer à la liste d'émission	58
envoyer en tant qu'E-Mail	59
erreur lors de l'envoi	65
erreur lors de la réception	66
gestion des centres de service	51
langue de saisie	55
lecture	57
liste d'émission	57
liste de réception	60
liste de réception ouvrir	60
modifier dans la liste d'émission	58
numéro d'appel dans l'annuaire	64
numéro d'appel du texte SMS	64
rappeler l'expéditeur	63
réception	50, 60
rédiger	55
rédiger/envoyer	145
répondre	62
séquence	55
su des autocommutateurs privés	65
transférer	62
SMS d'avertissement	
depuis le répondeur	84
Sonnerie	
configurer l'annonce des noms	102
configurer mélodie	102
modifier	101
régler	10
régler le volume	101
Supprimer	
aperçu des coûts	70
mémos (répondeur)	135
numéros d'appel RNIS	108
Surveillance de pièce	71
activer	72
désactiver	74
réglage du niveau de bruit	72

utilisation en mode Walky-Talky . . .	75	Touches écran	
Symbole		affecter	97
batterie	8	Transfert d'un SMS	62
écran	11	Transfert de données, prendre	
réveil	106	l'appel	118
sonnerie	103	Type d'appareil	
T		déterminer	125
Table de caractères	146	réglage	18
Taxation, voir Coût		V	
Téléphone, entretien	140	Va-et-vient	32
Téléphoner		Verrouillage	
accepter un appel	24	activation/désactivation du	
appel externe	23	verrouillage du clavier	9
avec le portier	137	VIP (entrée de l'annuaire)	39
détection d'appels malveillants	29	Vitesse de lecture	
interne	23	répondeur	134
mains-libres	26	Volume	101
prise d'appel	24	modifier en mode mains-libres	26
prise d'appel	26	Volume d'écoute	101
refuser l'appel	27	Volume de l'écouteur	101
Temps de charge du combiné	143	Volume de la sonnerie	101
Tonalité	105		
Tonalité batterie	105		
Tonalité d'erreur	105		
Touche 1 (accès rapide)	1		
Touche Messages			
afficher la liste	61		
appeler des listes	46		
Touches			
accès rapide	1		
modifier l'affectation des touches . .	97		
touche Annuler	11		
touche de navigation	1		
touche de présélection	153		
touche Décrocher	1		
touche dièse	1		
touche Effacer	11		
touche Etoile	1, 103		
touche Mains-libres	1		
touche marche/arrêt	1		
touche Menu	11		
touche Messages	1		
touche présélection	1		
touche R	1		
touche Raccrocher	1, 23		
touche répertoire	153		
touches écran	1, 11		